

先購正庄烏馬頭戒烟水二瓶（各埠藥店均有出售）照瓶內仿單依法服食。癮起時卽服一小杯。至三四日後則癮復來。繼續服一、二天。則老癮盡除。見烟怕吸。則大功告成矣。現在根據以法而戒。斷煙癮者。不可勝數。所費不多。誠最經濟之戒烟良法也。凡我煙僑。幸一試之。

蒙國府主席  
親筆題詞以  
證實功用之  
偉大也

上海雷天一六神水藥行

功用神奇

林森題

病魔  
一隊隊疫鬼一堆堆  
霹靂一聲響病疫盡  
銷除非是講雷公  
係講六神水救急如桴鼓  
舍我復其誰

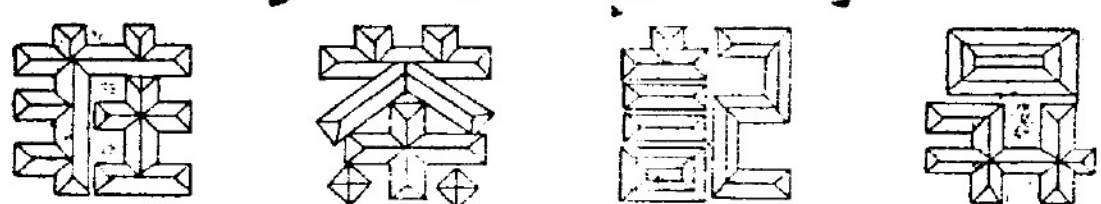
總批發處：雷天一  
石叻分行：大坡漆木街五十六號

(電話六六五五)



時疫急症霍亂  
抽筋痧嘔  
肚痛氣痛  
中風中痰  
發冷發熱  
四時感冒  
風火牙痛  
老少孕婦  
均皆合服

粵 滬 港 叻



五五六六話電 號拾四街邊單坡嘉星

品  
茶  
畫

石礪性飛堅，  
烹出連點，  
世人難識，  
味古。

本莊選辦閩省武夷名岩奇種  
銀針壽眉石骨水仙烏龍蓮心  
龍巖安溪六安杭州龍井白菊  
雲南普洱廣西六堡清遠鷹茶  
古坑銀針各種地道名茶  
諸君光顧格外克己酒樓茶居  
零沽批發一律歡迎

[illegible]



### 特種蕭條與軍備擴張

電訊一

# 認察政委會反抗日本

天津日本報批評論  
某冀察政委會官員之談話

！！！！冀察政委會向未離中央獨立！！！！  
！！！！當然無所謂中央化不中央化！！！！

友邦人士希望華北反抗南京乎？

（本報上海專電）天津訊：津門某日文報紙，昨發表一評論，謂該報訪員，於訪晤冀察政務委員會某官員，提問冀察政委會中央化問題時，某官員拒絕答覆此問，且謂：冀察政委會，乃受中央之任命而成立，目的在適應當地之環境，主持冀察兩省一切事務，該委會向未離中央而獨立，外人不明真象，認其爲一脫離南京政權獨立之特殊機關，殊屬可笑。該官員又指稱：最近冀察政委會所委任之趙日考察團抵日本時，該團長卽已正式表示，日人誤認冀察政委會，爲類似偽滿或冀東之偽組織，殊足令人抱憾云。由此可信，冀察政委會，乃附屬中央之一機關也。津門某日報，對此種答覆，亦有所誤，認謂爲冀察政委會反抗日本態度之表現云。

致祭胡漢民

由吳鐵城余漢謀  
領導各界祭胡墓

（本報香港專電）廣州訊。因中央政府明令。提早於今日。祭祀胡漢民氏忌日。故廣州當局。決於今日。首於中山紀念堂。由主席吳鐵城。綏靖主任余漢謀。領導各界。舉行紀念大會。會後。復將由吳余兩氏。率領各界人士。赴胡漢民氏之墓祭祀。

通電全國呼籲

電  
訊  
二

數千人參加民衆大會！  
！救人一命勝造七級浮屠！

操練  
爬  
山涉水

七八兩日竟日實習苦戰

（海軍專電）天津訊：華北日駐屯軍，於七八兩日，在津西南郊唐官屯，實習苦戰。其方法為令兵士揀取十八小時同時勤練爬山涉河等戰術，以此磨練兵士，使成為將來能在困苦環境中作戰之隊伍。

請用尚武戒烟藥水

展國米之銷場、一俟將米轆工廠建設完成後、即可開始購辦國產穀、直接運穀來粵、且不至有霉壞之弊云、又

星申  
眼鏡公司


本公司著名出

貨真價實 獨步南洋

忠信保證  
如假包退

平潤  
片片  
每每

眞正國



**申星眼鏡**

支店新坡大馬路  
六號街長大加店

乃純用三保井水（該井係曩日三保公所開闢的）及上等原料配合經驗豐富之技師與最新科學方法釀製而成故其酒質純淨酒味香醇酒色明潔遠非他家所可企及茲將釀米酒優點及劣米酒特徵舉列數端比較于后俾各界鑒別知所採擇。

**本廠**

**一質** 純用三保井水及上等原料配合最新科學方法製成絕不含有害身體之成分

**次**

**一質** 多屬粗製無科學方法可言且含有工具之鉛銅劇

水 感 聖 藥

專治外感身熱傷風鼻塞口渴

廣東 李源合茶

總代理怡保同春堂中西藥行

**人參開胃精**

專治胃弱不思飲食，嘔吐泄瀉，婦女經閉，產後虛弱等症。

**外感逢仙散**

專治感冒發熱，頭痛咳嗽，喉痛目赤，牙痛耳鳴等症。

**山虎追風散**

專治風濕骨痛，跌打損傷，腰酸背痛，手足麻木等症。

金魚標探行曾智強製  
怡保萬春堂金魚標探行曾智強製

於事先測量土地，第一期自八月份起，以便開墾，發展農業，預定分爲三期，開始航空測量，測量閩省土地，預計可於一兩月內完成是項工作。

# 鷓鴣菜

為嬰孩消除病痛  
為父母消除憂慮

上海老周虎臣大房筆莊

注意認明  
壽字商標



批發零沽  
特別廉宜

狼毫羊毫  
大中小名筆

各地僑胞  
贊許樂用

牌字最老  
貨真價實

唯一國貨  
信用卓著

南洋  
總代理

金星公司

新加坡小坡大馬路

有真戒煙懸掛本行門口可查可問可看無痛苦無洩瀉能工作輕癮四  
天李戒斷二三十年老癮七天清楚有病之人亦可戒斷二期完全免費  
連宿食贈戒六月一日開始掛號臨時擬請各大埠之最高級華僑團體  
保送一吸烟人前來贈戒共贈十二名

星洲漆木街門牌五十九號麟孫大藥行黃麟孫啓

肺病之成因。乃由肺經之抵抗力薄弱。不能阻阻結核菌之侵襲。此種微菌。一經附着於氣管壁之後。遂營其潛化繁殖之工作。使肺部潰爛或硬化。而失其呼吸之自由。越時愈久。治愈愈難。最患者審知已染此病之慘。對於治療方法。必須研究。以免斷送生命。是居飲食。兩宜調節。並撲滅結核菌之生機。尤為要事。敝公司發行之四川肺癆草。止咳力獨著。殺菌力特強。信服此草而得痊癒者。誠非能以數語計之也。

(價目) 亞洲四川肺癆草每包一元 每打減售一十元正。

各埠藥房 星加坡亞洲藥公司發行 大馬路一四一號  
均有代售 電話四五六四號

試問一般癮君子

誰不覺到前非

初所製及乃由達場作戲。當時已久。於不知不覺之間。遂以沉湎奢游。亦非  
緇觀之時。即富有之家。亦有坐食山崩之虞。環境之迫迫愈緊。孰不顧及早  
戒除。然而市面之戒煙藥物。多屬代癮之劑。使戒者不能斷癮。或則配合不  
純。以致戒者不堪其苦而復吸。良可慨也。本公司經理之自由靈  
已經政府化驗。證明配合最爲完善。戒時可以照常吸煙。內毒漸清。煙自  
厭。故戒者毫無痛苦。戒後見肥壯。凡竹服他藥而不能戒除者。一服本品  
。自然暗贈奇也。

(價目)自由靈每盒一元。小盒五角

各埠會豐商店。余仁生。星洲小坡天和堂。萬安堂。吉隆廣衛生。周蘭記。  
美洛格。瑞同。上海藥房。吡叻春安堂。麻坡萬安堂。峇株大馬路。德馬春。  
芙蓉格致。萬和春。怡保春安堂。仁愛棧。春春堂。太平華華。春春棧。  
檳城同豐商店。仁愛堂。沙撈越古晉星越公司。吧城大安堂。仰光福福堂。  
日里月棧藥房。以及各處藥店均有代售。

**星加坡亞洲藥公司總經理** 大坡大馬路一四一號  
電話四五六四號

此片乃俄國名醫安地立夫博士所發明。專治花柳百毒。紅雲血癰。以及一切因血毒而起之毒症。保證服後立即清血解毒。根斷不發。每盒三元。

各處藥房均有發售

新加坡亞洲藥公司經理

世界癩瘋院一律採用

莫斯科血毒片

認明  
合樣

**POLLULIN**

**莫斯科遠精片**

有夢遺精  
無夢滑精  
日夜自洩  
多年漏精  
功効神速

世界名醫一致推崇  
每盒金二元

遠固精補腎安眠




行發洲大公限有



**聯邦大藥行**

致啟者 美國年花血枯身  
 俾瘦弱時有手足酸痛之症而  
 堂立 實行贈買金金雄佐机  
 腺之于服後精神益知強壯  
 現時呈上生 無與倫比  
 附C O 藥房末乃為此致

**財祺**

CHONG HEE HOE

浩記書東

ROCK HOE COMPANY

ROCK HOE Co.,

本公司承辦各項工程  
 建築房屋 鑿井 掘井  
 開採礦山 鑿井 掘井  
 開採礦山 鑿井 掘井

本公司承辦各項工程  
 建築房屋 鑿井 掘井  
 開採礦山 鑿井 掘井  
 開採礦山 鑿井 掘井



電訊三

進行經濟建設是根據民生主義製造國家資本  
中國若要救亡圖存須注重於軍需工業之發展

(本報三日南京發來決議)汪精衛氏三日在中央黨部紀念週報告詞如下、各位同志、今日兄弟奉常務委員會之命、特告這一週的工作、最重要的、約有三點、其一是國民大會組織法選舉法的修正、其原由已極複雜、加以說明則太遲、可以不必重複報告了、其二、是近來日本東京有幾間大報、對於中國論調、予中國人民以極大的刺激、尤其以說明「五三紀念」的今日、我們對於日本的態度、簡括一句話、是抗日不是排日、所謂不是排日、是我們本無害人之意、所謂抗日、是人民既加害於我們、我們不能予以抵抗、無疑的、我們這幾年來的埋頭苦幹、是為加強國家的抵抗力、個人沒有抵抗力、病魔一毛、便不免於死亡、國家沒有抵抗力、外侮一至、不但窮亡、還要種滅、我們今日一切工作、都沒有有一個中心、這中心便是加強國家的抵抗力、我們今日應該自省這一天的工作、予加強國家的抵抗力、有所貢獻、沒有、不但紀念日如此、平日都是如此、其三、是關於

方案、自三中全  
會以後、中央同

人、不斷的在努力研究、有時聯合研究、有時分組研究、現在尚不能作具體的報告、只是其中有一要點、想借這機會、加以說明、經濟建設、關乎社會的生活、人民的生計、除了計劃的制定和技術人材的養成以外、還要求國民對於經濟建設、有一個共同的思想、我們試一檢查、數年以來、國內流行的文藝作品、這是思想有相當影響的、我們覺得這些文藝作品、大半幾乎可以說是全部對於現在的社會經濟充滿着消沉的破壞的思想、他們似乎是應用了文藝作家句一祇指病

險、太不加以估量、即觀歐美各國對於資本主義的危機、制定種種方法、最近各主義的經濟計劃、都漸漸趨於國家資本主義之途、便可了然、各先進國實力、已經擴張、民力已經增進、不怕外來侵略、尚且對於經濟計劃、慎重如此、何況我國正在受着外來侵略、存亡危急、迫于眉睫的時候呢、即為日本、數年以來、軍部所倡廣義國防論、沉重生產力之擴大、同時注重分配之改善、這是因為自從明治維新以來、追逐歐美先進國之地位、從事於私人資本主義之培養、發達已至

說我們、總理所倡導的、

## 民生主義

不但是中國不可不用的道、而且是世界各國必由之道、即如蘇聯、已由戰時共產主義、而改變為新經濟政策、更改變為兩次五年計劃了、列寧當一九二三年、曾經明白說過、如果俄國能行國家資本主義、已經算是進了一步的成功、最近的事實、便是對於列寧所說、予以證明、如今有些人、因畏懼赤禍、對於蘇聯的一切建設、皆處以搖頭閉目之態度、偶然意味、然若不將蘇聯經濟建設之蛻變及其

川越在東神戸稱：

倘有利於中日關係之改善  
冀東僞組織宜解散之

有利於中日關係之改  
冀東僞組織宜解散之

路、便是用和平的方法、來達到最終的目標、指出中國現在社會經濟的病、症是資本、跟着使用出賣力、是製造國家資本、以從事經營大工業者、中小工業則放任私人經營、由國家予以適宜之保護、有些人以為這個方法、太不澈底了、現在的社會經濟、乃澈底的破壞之後、不能建設、所以對於總理學說、陽奉陰違、仍然本着消極的破壞的思想、以從事實爲、這種思想、實在有兩重誤謬、第一重是

**施以破壞**

將使國家、蒙受青苗不接之危險、(一)且爲人、乘間抵牾、將難以維持其現在之國際地位、則是顯然的、日本現在是一個帶加以免害的國家、其對於經濟問題的考慮、尙且注重如此、何況我國是一個正在受人危害的國家、豈可不從團結整個國民的力量着想、而反一味之選其憎恨狀呢、怱恨現在的見解、從事于消極的破壞的宣傳、使一切人民、同歸於盡呢、那果以爲除了徹底破壞、不能建設、那麼、還以爲只有這一路可走、然而最後

一本報「東京航空通訊」川越茂三昨晚六時檢閱報紙九抵神戶、川越即下記者發表關於中日關係將來的坦白談話、川越謂、吾人不應對中日關係過於悲觀、南京空氣、並不特別不佳、誠然、中日之提携難以立即完全實現、惟吾人本身亦應確立一定之目的、然後進行之之關係之調整、並非一方面的期望而能成功者、僅在雙方意見融洽後、方有可能、政治不以為東京政府、視經濟之合作、可爲事件未能解決前、爲完全可能、關於對冀東問題、川越謂、冀東爲中國本身問題、余意以爲中國、願冀爲解放冀東、使之能獨立之組織、中日關係、假使全數加以改善、日本以宜於目前所布張、

子以協助、使此種改善、得有利於中日、因此、則宜解散、有利益於中日、金穀關係之改善、則宜解散、則中國將入、仍表示遺憾、因此、日本不能妥協、川越於結論謂、整日之努力、必力、乃中國統一之發動力、神、毫無疑義、

惟不能視中國仍爲日本之敵人、日本一方面面日本中國因提倡明治維新之、也方面日本不擬對中國宣戰也、余以爲公共往來、遇應爲戰時、水政策之限制、最後川越對其之、表決、

在任內、不能實現中日關係之調整、則表決、

僑與外相免任藤原氏東京、

# 吉隆坡報社廣告部啟事

定期總匯新報及在總匯新報登廣告者注意  
期限不論長短(由一天至一年)一律歡迎

啓者：本社自總代理星加坡總滙新報以來，派報之快捷，取價之公平，爲各界所稱許，故報紙銷數得有巨量之增加，廣告効力益見偉大，觀本社邇來營業之進展，可爲鐵證，固無待介紹於諸君之前。今再承總滙新報委爲雪蘭莪屬廣告總代理，各界諸君，無論社團、學校、商號、個人，如有賀詞、弔唁、鳴謝、啓事、承頂聲明、社團通告、販賣藥料及商品，等等之廣告，請來本社接洽，價格相宜，辦事妥捷，招呼週到，保令諸君滿意。又可得代爲設計、代擬稿件、代繪圖案、代製電版之利益，使登廣告者全無煩難之手續，既便且利，復省經濟，各界諸君，尙祈留意。

民國廿六年五月十日  
(三)  
吉隆坡蘇丹街門牌九號  
電話三五六五信箱八四號

電訊四

察偽軍心渙散

某方指揮官均已退出

苦工模樣，而無刀物或棍棒傷痕，以第一點、浮生第二、趙平自殺、假如其年齡性別絕不致如此平均，以第二點推論、屍體並無傷痕、又絕非生前被殺，人自設傷害，以第三點推論、此數十人屍體經十餘日之久時間，竟無一屍親認領，亦無宣告失蹤或持人者、亦非在華南附近居住之八、最近某方在津市招募勞工下崗、由漢口出此據、應召每日不下千人、此輩勞工

百中驍

救命除病之寶聖藥

百中驅風油專治四時感冒中風中痰過傷船量浪凡風寒等症或食或搭依單施用

本號發明 司中驅風

居家行旅不可不備

桃李園

香港

圓藝興織造廠出品

用過你色滿惹

軍車標線衫

金馬標線衫

仙花標背心

之 名 馬 也 界 世

標 猴

油 風 驅 萬 應

魔 病 切 一 除 驅

(HAS 1)

此油係用珍貴藥品精法  
秘製性和功偉顏色清白  
氣味芬香統治男婦老幼  
內外各症百發百中應効  
如神 諸君惠顧請認明  
白猴商標庶不致悞

各埠藥店  
均有代售

總發行  
新嘉坡 叻基  
架船頭門牌  
一百二十九號

音樂不但可以消遣且足以陶情而於  
身之裨益亦有莫大關係諸君如欲享  
此種清福請到敝公司購置一座留聲  
及**壁架**標各種**唱片**以供  
餘娛樂亦可助家庭中歡快也  
謹將本公司最近所到**老中正**  
**順香班**唱片錄下以供選擇

巧兒待遲	巧兒待遲	蒼蠅驚虎	劉氏告狀	黛玉葬花	利紅樓	粉紅樓	高懷德落難	馮茂倫佳期	新嘉坡潮昌公司告白
三片	二片	三片	二片	三片	三片	一片	二片	二片	瓜亞街門牌五十五號 電話七五零九號

分行皇家山脚門牌一百零二號



# 察偽軍心渙散

## 某方指揮官已逃匿

【本報訊】察偽軍心渙散，某方指揮官已逃匿。據悉，該方指揮官在逃匿前，曾將其所部偽軍，分派各處，並囑咐各偽軍，如遇不測，即行投誠。此舉顯係該方指揮官，自知不敵，故有此舉。現該方指揮官，已逃匿於某處，其部偽軍，亦已各散。此舉對偽軍之信譽，必將造成重大打擊。現該方指揮官，已逃匿於某處，其部偽軍，亦已各散。此舉對偽軍之信譽，必將造成重大打擊。

# 發現大批浮屍

## 經軍警詳查尚無線索可尋

【本報訊】天津海河，發現大批浮屍。據悉，該批浮屍，係於昨日，在海河某處，被發現。經軍警詳查，尚無線索可尋。此舉對海河之衛生，必將造成重大影響。現該批浮屍，已由各機關，派員前往，進行清理。此舉對海河之衛生，必將造成重大影響。

本報廣告部，代辦各項廣告。凡欲刊登廣告者，請向本報廣告部洽談。本報廣告部，地址：天津法租界某某路某某號。電話：某某某某。本報廣告部，代辦各項廣告。凡欲刊登廣告者，請向本報廣告部洽談。本報廣告部，地址：天津法租界某某路某某號。電話：某某某某。



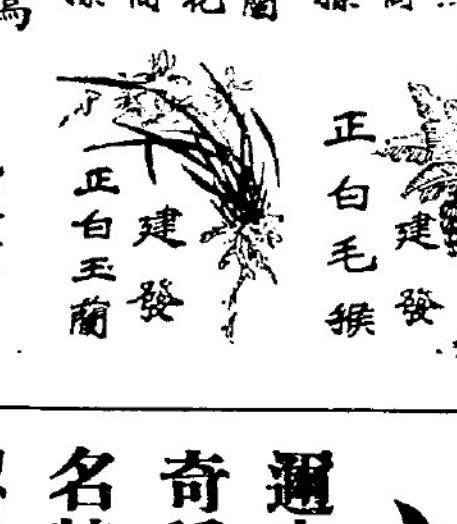
### 獅標 池蘭萬亞尼柳

名著已入 著各界世

## 注意 注意

運來市場盛行銷流雞球白毛猴白玉蘭名嚴奇種素荷 顧客稱許擴銷第恐奸商摹仿冒名特觀內標為贈券兼有註冊商標請 諸君認明不致有誤焉

星洲吉寧街高建發啟



### 注意 注意

運來市場盛行銷流雞球白毛猴白玉蘭名嚴奇種素荷 顧客稱許擴銷第恐奸商摹仿冒名特觀內標為贈券兼有註冊商標請 諸君認明不致有誤焉

星洲吉寧街高建發啟



### 百中風懸 救命之寶

百中風懸，救命之寶。此藥專治風濕、關節炎、神經痛等症。凡患此症者，服之立見奇效。此藥乃名醫秘傳，選料精良，功效卓著。凡患此症者，請速購服，以免延誤病情。

陳樹人題



### 蕭慶豐

美人伸玉手 指向參茸去 声声話郎君 切莫勿忘記 強身惟此物 補血兼補氣 慶豐乃正庄 購時須注意

總發行 新嘉坡 吉寧街 門牌一百五十號 電話四五一




### RED CROSS LAXATIVE TABLETS

通便 聖藥

此藥水專治紅白痢疾及痢症功效神速非別家可比


司公陳 J.E. TAN CO., 51-B, MARKET ST., SINGAPORE.



### 桃李園 衛生參茸酒

補氣 補血 益壽 延年

總經理：星洲大馬路寶昌酒行 各埠大小酒莊均有發售



### 意滿 周藝興鐵造廠

新嘉坡潮昌公司告白 分行皇家山脚門牌一百零二號







### 武吉智馬律政府工程局 昨發生刺殺案

昨日下午一時許，武吉智馬律政府工程局之工役，忽發生一宗刺殺案。案發時，該局工役正於該局內辦公，突有不明身份之歹徒，持利刃衝入，將該局工役刺殺。案發後，該局工役即向附近巡捕房報案，巡捕隨即趕到現場，將該名歹徒拘捕。該名歹徒現正被巡捕房扣留，以待進一步調查。案發後，該局工役已停止辦公，並已疏散。目前，該局正由警方調查中。

### 青年勵志社 擴大組織力量

本報青年勵志社，為擴大組織力量，特於昨日下午，在該社內舉行擴大組織會議。會議由該社社長主持，到會者有該社各組長及社員。會議中，社長首先致詞，勉勵社員，並宣佈擴大組織之計劃。隨後，各組長分別報告本組之工作情形。最後，由社長總結，並決定擴大組織之具體辦法。會議在熱烈之氣氛中結束。

### 英皇喬治六世加冕日 各辦公處休息通告

英皇喬治六世加冕日，定於五月二十三日。為慶祝此項盛會，各辦公處將於該日休息一天。特此通告。

### 無線電播音台 本星期中樂節目

本星期中樂節目，定於五月二十三日（星期一）晚八時至十時，在無線電播音台播出。節目內容包括：鋼琴奏鳴曲、小提琴奏鳴曲、大提琴奏鳴曲等。歡迎各界人士收聽。

### 新嘉坡海港局為 英皇喬治六世加冕日 各辦公處休息通告

新嘉坡海港局為慶祝英皇喬治六世加冕日，定於五月二十三日（星期一）休息一天。特此通告。

### 船塢及其他各部 五月十三號星期四 司理域格氏謹啟

船塢及其他各部，定於五月十三號（星期四）休息一天。特此通告。

### 靜方校友會 籌備委員會第二次會議

靜方校友會籌備委員會，定於五月二十三日（星期一）晚八時，在該會內舉行第二次會議。會議由該會主席主持，到會者有該會各組長及委員。會議中，主席首先致詞，並宣佈第二次會議之議程。隨後，各組長分別報告本組之工作情形。最後，由主席總結，並決定第二次會議之具體辦法。會議在熱烈之氣氛中結束。

### 本屆吡叻華運會 籌備委員會第三次會議

本屆吡叻華運會籌備委員會，定於五月二十三日（星期一）晚八時，在該會內舉行第三次會議。會議由該會主席主持，到會者有該會各組長及委員。會議中，主席首先致詞，並宣佈第三次會議之議程。隨後，各組長分別報告本組之工作情形。最後，由主席總結，並決定第三次會議之具體辦法。會議在熱烈之氣氛中結束。

### 血毒者為人生最大之害

血毒者為人生最大之害，其害甚於疾病。血毒之來源，多由於不潔之飲食，或由於不潔之環境。血毒之症狀，多為皮膚瘙癢、紅腫、潰瘍等。若不早治，必致生命危險。本藥房特製「南美洲白濁丸」，專治血毒，功效神速。凡患血毒者，服此丸後，必能轉危為安。

### 南美洲白濁丸

此丸專治血毒，功效神速。凡患血毒者，服此丸後，必能轉危為安。本藥房特製此丸，專治血毒，功效神速。凡患血毒者，服此丸後，必能轉危為安。

### 南美洲補腎丸

此丸專治腎虛，功效神速。凡患腎虛者，服此丸後，必能轉弱為強。本藥房特製此丸，專治腎虛，功效神速。凡患腎虛者，服此丸後，必能轉弱為強。

### 南美洲風濕片

此片專治風濕，功效神速。凡患風濕者，服此片後，必能轉痛為舒。本藥房特製此片，專治風濕，功效神速。凡患風濕者，服此片後，必能轉痛為舒。

### NUMOL 腦母

NUMOL 腦母，為人生最大之補品。本品所含之主要物質，為卵黃精、乳油、糖、甘油、次亞磷酸等。本品能補腦、強身、健胃、安神。凡患腦力不足、身體虛弱、食慾不振、失眠多夢者，服此品後，必能轉弱為強。本藥房特製此品，專治腦力不足、身體虛弱、食慾不振、失眠多夢等症。凡患此症者，服此品後，必能轉弱為強。

### 南美洲白濁丸

此丸專治血毒，功效神速。凡患血毒者，服此丸後，必能轉危為安。本藥房特製此丸，專治血毒，功效神速。凡患血毒者，服此丸後，必能轉危為安。

### 南美洲補腎丸

此丸專治腎虛，功效神速。凡患腎虛者，服此丸後，必能轉弱為強。本藥房特製此丸，專治腎虛，功效神速。凡患腎虛者，服此丸後，必能轉弱為強。

### 南美洲風濕片

此片專治風濕，功效神速。凡患風濕者，服此片後，必能轉痛為舒。本藥房特製此片，專治風濕，功效神速。凡患風濕者，服此片後，必能轉痛為舒。

### 南美洲強壯丸

此丸專治體弱，功效神速。凡患體弱者，服此丸後，必能轉弱為強。本藥房特製此丸，專治體弱，功效神速。凡患體弱者，服此丸後，必能轉弱為強。

### 南美洲風濕片

此片專治風濕，功效神速。凡患風濕者，服此片後，必能轉痛為舒。本藥房特製此片，專治風濕，功效神速。凡患風濕者，服此片後，必能轉痛為舒。

### 南美洲風濕片

此片專治風濕，功效神速。凡患風濕者，服此片後，必能轉痛為舒。本藥房特製此片，專治風濕，功效神速。凡患風濕者，服此片後，必能轉痛為舒。







# 英皇加冕熱烈情況

[illegible]

巴生

巴生華校聯合會慶祝兒童節籌委會，於本週四晚八時、假匯華商公熱開結束會議，出席者：鄭世雄、李義誠、李佑啓、何碧環、陳理璋、李佩嫻、何莉芊、彭達民、顏金烈、梁月英、鄭智惠、劉敏、陳明環、陳良及、主席鄭世雄、紀錦李佑啓、屆時振振開會、行禮如儀後、主席致開會辭、辭畢、請經股主任李載億報告籌款經過及收支數目、李君起立報告云、此次兄弟聯手向各界募捐計得實款二百七十七元除支贈送兒童禮物及什費車稅佈置等項二百一十九元九二占外、尚存六十五元零八分、其中再除起印籌徵信銀約須數元外實存當在六十元之譜、言畢將據支條目逐一宣讀其單據亦悉席衆詢問座衆此款要寄存郵局儲蓄部以爲明年兒童節支出應用、抑作別項用途、請爲討論、席間或謂分交四華校當爲經常費、或言與該校當加游藝之學生、然皆無

人和議、最後議決將所存存款、移作六六之用、節操行聯歡大會教師、蓋兒童節應該慶祝、而吾教師亦值得得吾人注意、至聯歡會除外、兒童節節全體參加外、兒童節藝藝委亦贊成加入作主、兒童舉手贊成、通過、關於兒童節籌備會圖章應如何保管案、議決除此、本行函行聯大通知六月六日舉行聯歡大會、應至此項圖章外斯後作廢、通過、議至此無別事、遂宣告閉會云、

（本報特約記者黃健稿）五月五日發  
 一隊、育智、育傳、中  
 樂隊三隊、九、學生因  
 物領受事、付權主席、  
 免聯合會第三次職員會  
 詳紀、時間五月二日

[illegible]

力魔人動大偉有品粧化

鮮艷透明。毫無瑕質。  
輕點唇上。色澤擊附。  
久而不退。可使櫻唇。  
具偉大魔力。令見者。  
無不萬分傾倒。

如熱常夜月之清光如羅帷  
麝英之香潤幼滑勻淨香氣  
芬馥乾施臉上可使皮膚嬌  
嫩柔滑美麗無匹且其紫附  
面部較任何面粉之時間為  
長誠為近代名媛閨秀不可  
缺之化粧妙品也

莎菲胭脂膏

沙非香粉有四種色澤

天然玫瑰紅。

大紅。

時應  
時應  
時應  
時應

100

10

10

後。黃。深。董。

○

17

1

須服藥乙種、  
衣服黑中國鞋、  
林 元

條所列  
位拾

1

24



10



**S A V A G E**  
LIPSTICK ★ FACE POWDER ★ ROUGE

# 又一老人治愈咳嗽

由於含用韋廉士吸入止咳片



女界較男界

壽星

今日病勢頗重

DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

LAWSON'S

之健康於其一生危險時期也

倘令媛或令妹容顏蒼白精神頹喪飲食不思精力減退生趣索然即須加以注意要使弱病孀女(成年男女亦然)恢復健康體力事在補血益血清血而已韋廉士醫生紅色補丸具此神效功能已有無數例證矣下錄福建福州倉前山毓英女校林桂英女士來書即敝局最近所得報告之一例也

林女士書云「余因功課過勞以致血虧體弱耳鳴食減夜不安眠面黃腰痛四肢酸楚行經期間痛苦甚甚疊服各藥未有效驗近試韋廉士醫生紅色補丸初劑兩瓶胃納增進續服半打諸恙悉除精神煥發體重增加血氣充盈面容紅潤經行準確韋廉士醫生紅色補丸誠補血健腦之妙品女子疾恙之聖藥也」

韋廉士醫生紅色補丸統治男女老少血虧各症

各藥房皆有出售或逕向星嘉坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購

程南街二郎廟街李鳳江太夫人充分體質矣李君書云「家母咳嗽吐痰備感痛苦屢藥未效後遵友勸合用韋廉士吸入止咳片數日後即見痰止咳消誠靈藥也」

韋廉士吸入止咳片係咳嗽傷風喉痛氣喘枝氣管炎以及喉胸各疾之吸氣治療品對於老少中年均奏一

樣神效

各大藥房均有出售或逕向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購

家庭工業社謹識  
發行所 上海南京路一九一號  
總代理 星洲僑興國貨公司

夜渡無人舟自橫





五年廿六國民華中

匯兌市價一覽表

中國銀行匯兌表

倫敦電匯	一百一十三元二角半
巴黎電匯	一百一十三元二角半
紐約電匯	一百一十三元二角半
香港電匯	一百一十三元二角半
上海電匯	一百一十三元二角半
廣州電匯	一百一十三元二角半
漢口電匯	一百一十三元二角半
長沙電匯	一百一十三元二角半
重慶電匯	一百一十三元二角半
成都電匯	一百一十三元二角半
昆明電匯	一百一十三元二角半
貴陽電匯	一百一十三元二角半
西安電匯	一百一十三元二角半
蘭州電匯	一百一十三元二角半
迪化電匯	一百一十三元二角半
庫倫電匯	一百一十三元二角半
哈爾濱電匯	一百一十三元二角半
大連電匯	一百一十三元二角半
長春電匯	一百一十三元二角半
吉林電匯	一百一十三元二角半
遼陽電匯	一百一十三元二角半
鞍山電匯	一百一十三元二角半
本溪電匯	一百一十三元二角半
撫順電匯	一百一十三元二角半
營口電匯	一百一十三元二角半
安東電匯	一百一十三元二角半
通遼電匯	一百一十三元二角半
鐵嶺電匯	一百一十三元二角半
開通電匯	一百一十三元二角半
洮安電匯	一百一十三元二角半
乾安電匯	一百一十三元二角半
通榆電匯	一百一十三元二角半
大安電匯	一百一十三元二角半
洮南電匯	一百一十三元二角半
瞻榆電匯	一百一十三元二角半
懷德電匯	一百一十三元二角半
梨樹電匯	一百一十三元二角半
伊通電匯	一百一十三元二角半
德惠電匯	一百一十三元二角半
九台電匯	一百一十三元二角半
農安電匯	一百一十三元二角半
懷德電匯	一百一十三元二角半
梨樹電匯	一百一十三元二角半
伊通電匯	一百一十三元二角半
德惠電匯	一百一十三元二角半
九台電匯	一百一十三元二角半
農安電匯	一百一十三元二角半

馬華貿易

二月份總報告

棉紗	一〇、八三三
棉布	三、〇三三
絲綢	三、〇三三
呢絨	三、〇三三
毛織品	三、〇三三
皮革	三、〇三三
木材	三、〇三三
紙張	三、〇三三
糖	三、〇三三
油	三、〇三三
鹽	三、〇三三
茶	三、〇三三
藥材	三、〇三三
香料	三、〇三三
其他	三、〇三三

四屆華運會

開首次籌委會會議

本報特約記者... 籌委會會議... 華運會...

安順互助社二週紀念

本報特約記者... 安順互助社... 二週紀念...

馬六甲華校教育局

馬六甲華校教育局... 通告...

林氏施... 註冊商標... 治癒各種皮膚病...

廣安號... 廿二週年紀念大減價四十天... 觀參臨惠 會機逢時 迎歡誠竭 臂交失勿

牛欄牌代乳粉... 各埠藥商均有出售... 嬰兒良伴...

華利銀行有限公司... THE WAH BANK, LTD. 18 South Canal Road, Singapore, S. S.

廣安號... 廿二週年紀念大減價四十天... KWONG ON 22nd Anniversary Cheap Sale

腰痠脚軟... 四肢無力... 自來血精丸... 治癒各種虛弱症...

廣惠肇方便留醫院招商承辦金塔啟事... 章程如下... 留醫院...



一期星 日十月五年六廿國民華中

魏五十六及三六一

號

惠臨參觀  
竭誠歡迎

——  
聯合· 鄧城巨貨價  
能廉價售出· 蓋稱  
甚多· 經由香港·  
各國· 大幫陸續運  
失交臂· 惠臨參觀

日期：由陽曆四月一

存日高漲  
 上海。廣州及歐美  
 到時逢機會勿  
 竭誠歡迎  
 號起至五月十號止  
 (即陰曆二月初一日)

---

KWO  
 22nd Ave  
 Che

Commencing  
 To 10th May



要聞四

出僑胞大請願

僑胞出僑胞大請願

僑界之政治治之

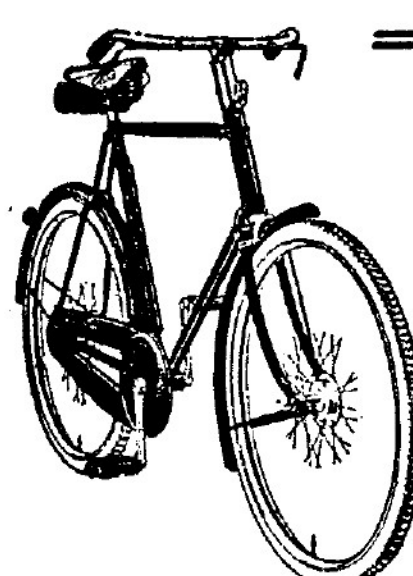
僑界之政治治之

華僑社諸

華僑社諸

禮里脚車

世界最著名之脚踏車



理代總司公限有申敏羅

要聞七

草擬根本救辦法

草擬根本救辦法

聯邦鐵路局司

聯邦鐵路局司

函覆市府

函覆市府

商辦學校董事會

商辦學校董事會

班蘭國民學校

班蘭國民學校

蘭蘭國民學校

蘭蘭國民學校

Advertisement for '順四' (Shun Si) brand products, including oil and other goods, with illustrations of people and products.

Table with financial data, including columns for '資產' (Assets), '負債' (Liabilities), and '金額' (Amount).

Advertisement for '虎標' (Tiger Brand) products, featuring a large illustration of a tiger and text describing the products.



政院令賑委會  
**草擬根本救災辦法**

擬定計劃分爲救災防災兩項

黔桂甘等省仍紛電請賑

（中央社重慶訊）行政院以本年川、豫、陝、甘、黔、桂、雲省、災情嚴重，除已撥款由賑委會舉辦外，非予擴大根本救濟，不足輕軀災患。日前特令賑委會速擬救濟根本救濟辦法，呈復核奪。賑委會卅日晨，特選財政、實業、內政、三部，開會討論，各部出席人發表意見甚多。結果，決定由賑委會彙集各部意見，立即起草救災辦法，此項草案，大致可分上下兩節，內擬救災、再席開會研討後，卽呈行政院核奪，聞草案內容，下開救災、防、兩項分別緊急、規定消弭災患辦法、又朱慶蘭卅日午，由陳飛蘭、勘查甘肅災情，歸途將視察賑委會災情情形，然後返京。

川賑公  
債已決定  
成都訊  
中央社、賑委會委員長朱慶蘭、將往賑災一行，再包郵轉手，就道兩子

劉湘派探遠省謁劉湘、  
與張漢卿詳略略、結果  
有具體決定、日內即  
電呈中央核示、此項  
徵數額、定爲二千二  
百、決由田賦項下收入  
充先金、不足部份、  
請中央補助、劉定五  
三日飛渝、向渝金融  
界借三十萬辦理緊急  
借款、事畢、中復京急  
電、

午二時一刻、乘歐亞班  
機飛甘勘災、省垣軍政  
要十餘人、到場送行  
、據宋臨行語記者、陝  
省災情、政府正在設法  
救濟、余與廳主任商談  
西北灾荒救濟問題、願  
意首先救濟農村、增加  
生產、現正調查本救濟  
之道、不足爲根本救濟  
之策、將先予以工賑、繼  
而、

▲桂省各界 中央及各  
▲贛電乞賑 南昌各界  
、廣西各縣籌賑飢荒並  
員會電報、詳述逃往粵  
情慘重、請予振濟、當  
政局局、決定合併賑濟  
豫甘旱災辦法、籌募担  
款、

▲黔省西部 中央計  
、另舉司庫 貴陽昭烈  
、

曾代廳長

## 行前之重要談話

計爲基江、南溪、忠縣、岳池、南部、勝縣、蓬鵬、潼南、劍閣、蒼溪、廣閣中、昭化、北川、通江、達縣、巴中、武江、南江、清江、第二次水災西六縣爲南充、射洪、梓潼、蓬鵬、廣安、鄰水、興文、古藺、鄰水、南川、石柱、璧山、榮昌、廣安、豐都、仁壽、威遠、江北、合川、長壽、

陳一燕 整理財政、廢除苛捐——用意與辦法

（一日港訊）代理財政廳長曾養甫，自上月接任以後，雖經十週，記者於省廳長北上前，特遣財政廳訪問，承其延見，對於財政開關，作多面之問答，茲將扼要各點，發表如次：

▲欠稅虧積：廳長曾養甫，當以前藉欠舊糧，業經省府第五十九次會議通過，其動機與原因何？答：本省糧民因十二年以前，積欠舊糧、早經豁免，由民國十二年止，至本年征臨時地稅止，歷年積欠舊糧，計有一千六百餘萬元，中經催收四百餘萬元，外、名目上尚有二千二百餘萬元，實際上一千二百餘萬元，山崩水沖外，至多不過數百萬元，人民所苦無能力負擔之多，民所拖欠、此項舊糧，例以六成入庫，四成留縣，充征收經費，上級獎勵，下級利之所在，奸僞自出，或移新作舊

此項學生之五、此可見中國青年之航空熱，前次學生尚佔少數，但增加甚速，今年中國留美學生共爲一千八百七十三人，較去年增加百分之二十二，航空學生佔五十八人，去年僅爲廿三人、商業及教育等學、選讀工程、次則選讀經濟、商業及教育等學、選讀工程者最多，計三百七十七人，除土木工工程外、研究航空工程者去年爲廿三人、今已增至五十八人、研究飛機設計及構造尤屬普遍、留美女生有三百五十二人、與男生一千三百八十八人比較、約成一與四之比、中國學生分布高深學府二十七校、在加利福尼亞者最多、佔四百九十二人，紐約次之、得二百八十八人、在加拿大者七十三人、去年僅六十一人、在夏威夷者三百五十一人、去年則有四百一十八人、

我國留美學生  
其數達千七

其數達千七百人

因設於沙田整理處、處  
之下於沙田各縣、並設  
分處、將全沙田、一例實  
施測量登記、頒發土地  
所有權狀、確定界址、  
並呈報中央、垂為定案、  
今後田戶有狀、按稅  
科征、向之為弊泥者、  
皆失其悲劇、按此沙田  
登記、所收各費可得  
數百萬元、現在省庫雖  
年斗爭得八十一種、數  
額九千餘萬元、此種數  
於省稅方面、則不列  
四條、為留稅標準、  
征收手續簡單、收入  
確實者、保留、二、帶  
有保護生產性質、可以  
補助關稅墾墾者、保留  
三、稅率過重、與平  
民生計有礙者、酌減、  
四、妨害國民經濟、及  
中央稅收來源者、裁撤  
托、受理分庫事宜  
于本擬設廣東省  
增設各縣辦事處  
理國省縣金庫辦法  
設有省行辦事處縣  
即委託代理縣金庫  
一、時未設代理辦  
地方、即照現行辦  
地方金庫章程辦理  
財務委員會、負監  
方財政事宜、下  
縣府應交財委會  
一、縣地方年度審

庫儲、  
▲整理金▲ 閩省貴  
沙田 議整理全省沙田案 其  
計劃如何、答、本省歷  
史最久、積弊最深、民  
衆最受痛苦、厥爲沙  
田一項、爲正本清源、  
一勞永逸計、將沙田改  
爲民田、改捐輸爲正供  
、然後有整齊劃一之規  
、以收量善齊罰之效、

朱廳長自去年八月、至  
本年三月止、共廢除苛  
雜五百六十種、年共  
二千六百十餘萬元、其  
人除省府庶僚免上補  
欠舊糧一項、一千二百  
餘萬元外、其于廿五年  
度各縣別報警衛事款、  
節省定期取消者、有沙  
田附加警衛費、新案畝  
捐、舖宅捐、杉排捐、

對於監督縣地方財  
擬採下列辦法、  
縣轄捐徵收處、爲  
經征機關、二、設  
庫、爲出納保管機關  
三、設財務委員會  
常設監督機關、縣  
征收處、掌管縣地  
方稅收、掌管縣地  
方收支、並受約令  
事宜、及獎勵等事

欠舊糧、一律豁免、俾人民有聚蹙之望、而二十四五兩年份、臨時地稅、有逐年繳納、亦念蠲削之初、章制變更民衆未全體通曉、准其於完納本年份地稅後、隨同併繳足、從從寬免罰、過此、則應按嚴行繳清、再奉延逾即除痛苦、政府亦得免解倒壓之勞、

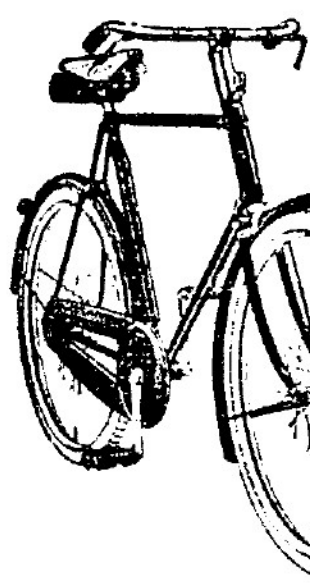
金、查本省改良田一項、全省約有七百餘萬畝、整理墾殖之後、估計可增加糧食二百五十萬畝、對於解決糧食恐慌、不無相當助力、

▲廢除苛捐▲ 歷、費于廢除苛雜之意見如何、答、本人親生廳長、本中央之廢除苛雜、解民倒壓之勞、

▲整理地稅▲ 記對於整理縣地方財政之方針、答曰、政省財政之基礎、財政未能整理健全、則除之、重復

、加以不肯之往收同員  
、鑿空強地棍、百端懸  
、使政府爲人民所坐  
（肉旁）之的、現在政  
局更新、故決心將此積  
累求利、故盡力之  
屋支細、亦不斷耗縮於  
、移爲挹注、凡取之於  
沙田者、仍用之於沙田  
、擬全數存儲、以爲需  
多者、剔除、二、  
五原則、爲裁廢廢  
一、過於苛雜而略  
、縣稅方面、亦、

英  
觀



司總代理  
ROBINSON  
SINGAPORE  
RAI

恢復活力性能  
男女服之返老還童  
德國科學腺分泌新發明



上圖前頭所指即奧加撒功力達處

用而情數助系除增容力之授與  
者幸神倍生力內白棕色奇內教  
竟經所力行髮面面鄙偉卑拉撒  
無有肥節各全上少壯聖胡德  
五擇弱一值依部身去服聖之  
百舉病切膠復得筋鐵活活藥  
萬世應勝力少奧肉紋的國印  
萬推一閱勝力少奧肉紋的國印  
也崇掃心剛健鐵經上力加功泌

奧加撒  
專治婦女經期不調  
O.K. KASA  
WOMEN'S MEDICINE

用男擡加奧明認時買紙絲上瓶心留  
半元二裝小元七裝大 用女或  
等書明證家醫書明說閱欲  
詢查址地文英列下按請  
GRAFTON LABORATORIES,  
SINGAPORE  
Boon Pharmacy, Penang & Ipoh.  
Federal Dispensary Ltd. K. Lumpur.

磨士醫生

印度  
草根丸  
平肝健胃  
行世百年

滑大腸清血毒

平肝健胃

行世百年

補瀉第一聖藥



行洋尼沙花坡加新：處發批

**DISTRIBUTORS:- FRASER & NEAVE, LTD.**

中國銀行

15:00 - 16:00

資	產	類
(庫存及存放同業)		
券準備金		
現金準備	284,204,534.32	
保證準備	181,486,738.10	
及買進票		
放款及透支		
商券		
放款		
部資本金		
用房產器具		
款項		
契約		
證		

計 台

	負	債	類
<hr/>			

股本  
積金  
公積金及盈餘撥存  
兌換券  
匯款  
存款  
期及往來存款  
期存款  
部往來  
款項  
契約  
付  
純益

---







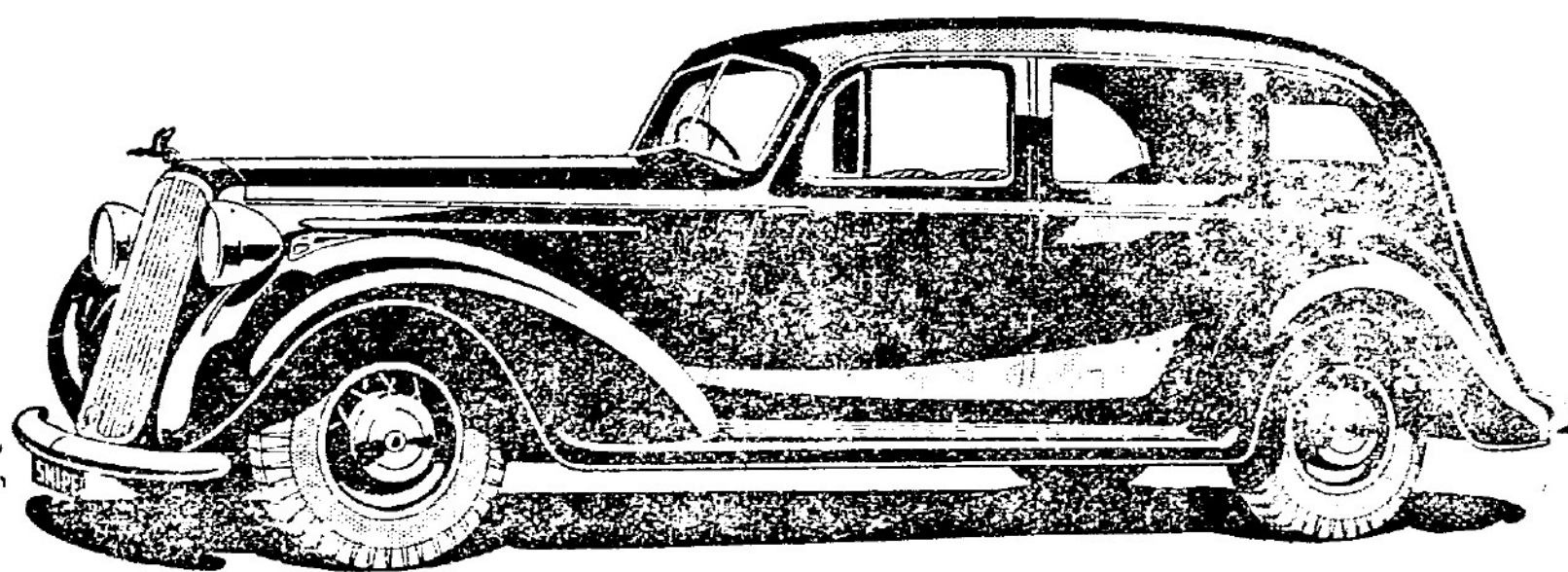
歡迎大會假座啟德機場舉行觀禮者衆  
命名典禮由珠易絲女士主持甚爲隆重

穩固快捷客房華麗座位寬敞伙食茶水招待週到做脚  
 從宜諸君光顧格外歡迎  
 海利輪船 始開 准歷 五月廿八號 到叻 廿九號 往海口 香港 汕頭 廈門  
 海興輪船 准歷 五月十二號 到叻 初四日 往檳城 仰光  
 中暹輪船公司 總代理 叻 庇能 元利行 總經理 香港 德利祥行 同啟

發行所 暹羅 兩發利 火  
總代理 皇洲 基藍偉興行 米

LY-23

注意在慶祝期間本場特別增加遊藝及新編好戲  
全場則點綴富麗堂皇各界諸君盡興乎來  
本場商店及遊戲台佈置裝飾競賽爭奇鬥勝各自別出  
心裁敵場特備現金獎三種贈賞與最優美者以留紀念







### 怡保 專較社團 牌樓橫額

## 寰球電器公司

裝璜電燈 悅目美術  
歐美各國 耐用電胆  
諸君惠顧 無任歡迎  
怡保波士打律一三號  
電話四五四號

One.	Generator	15.	K.	W.	230	Volts.	D.	C.
One.	..	12	K.	W.	230	Volts.	D.	C.
One.	..	5.	K.	W.	230	Volts.	D.	C.
One.	..	1	K.	W.	32	Volts.	D.	C.
One.	..	3	K.	W.	110	Volts.	D.	C.
One.	Motor	4	H.	P.	400	Volts.	A.	C.

### 廣惠肇方便留醫院為本院留

## 胡國卿神效耳痛水抵星

本堂中醫胡國卿先生精研祖傳秘方，專治各種耳疾，如耳痛、耳鳴、耳聾等，藥到病除，神效無比。此藥水係選用名貴藥材，遵古法炮製，誠為治耳之聖藥也。

總發行所：高第街門牌二十一號 刀標南京堂藥行

### 廣惠肇方便留醫院為本院留

## 醫先友執金籌款會執金啟事

本院為籌集經費，特舉辦籌款會，凡我僑胞如有意贊助者，請逕向各分會接洽。此舉旨在改善本院醫療設備，以利病患，望各界人士踴躍參加。

### 王之車膠樹

膠樹牌縫紉機，品質優良，操作簡便，為家庭及商業之理想選擇。現正舉行大減價活動，機會難得，欲購從速。

實業明星 製法最好 價目最平

### 恭頌良醫

廖森泉先生醫術精湛，活人無數。余曾患多年難癒之症，經先生診治，不日即癒。特此登報鳴謝，以表感激之情。

金保坤廣福蘭王炳敬頌

### 石叻總批發大門樓余仁生藥行

本藥行經銷各種名廠西藥，批發零售，一律歡迎。地址：石叻大馬路大門樓。

### 白蘿仙子

白蘿仙子香粉，氣味芬芳，持久不散，為女性化妝之必備品。各大藥房均有代售。

### 龍川公司

本公司經銷各種進口貨物，品質保證，價格公道。地址：新加坡亞里街門牌三十四至三十五號。

### 發揚光大

本會為弘揚中華文化，特舉辦各項活動，歡迎各界人士參加。詳情請洽本會秘書處。

### 怡保吡叻商業代理公司緊要啟事

本公司因業務需要，現已遷往新址辦公。凡有往來賬目，請於規定期限內前來結清，逾期恕不負責。

### 袋面商標用鐵機改印啟事

本廠為提升產品品質，特引進先進機器，現已開始生產。新產品外觀精美，耐用性強，歡迎各界人士垂詢。

紅鸞米袋所用之印與青鸞米袋相同惟不附印月份而已

### 承頂聲明

本人因事回國，現將名下之「發揚光大」生意頂與林某經營。自即日起，所有債務與林某無關，特此聲明。

### 鳴謝針灸醫學家

余曾患多年疑難雜症，經某針灸專家診治，藥到病除。特此登報鳴謝，以表感激之情。

### 建築家注意

本公司承接各類建築工程，設計新穎，施工精細，交貨迅速。歡迎各界人士垂詢洽談。



One.	Generator	15.	K.	W.	2
One.	"	12½	K.	W.	2
One.	"	5.	K.	W.	2
One.	"	18	K.	W.	1
One.	"	3	K.	W.	1
One.	Motor	"	H.	P.	4

大發揚光

怡保 尹雲天 陳觀堂  
張兆祥 馮羅上  
易渭才 李錫濃 梁澄波 全賀

太平 惠華俱樂部開幕慶典

啓者本坡東港十二條西面打律門牌一百三十五號瓊泉興號咖啡店生意  
原係林篤周所創今因志圖別業願將瓊泉興全盤生息傢俬店底牌照等項與陳  
貴雄承受日期本月十日交易倘該賬目未往來清算者限於由  
登報日起至二月止前來理會清楚逾期乃係自便與水受人陳貴雄無涉特此聲  
明以免後論

(一)

中華民國廿六年五月四日

出頂人 林篤周 承受人 陳貴雄 仝啟

(二)

民國廿六年四月三十日

大坡南天酒店司理李志南啓

叻嘉祥是為萬應脫胎復學國醫針術。活人濟世者。知所問津焉。  
等附閱外埠函索。付郵即寄。

(子)

大坡南天酒店司理李志南啓

紅蓮女史

廣西有個留人洞。望夫消息。因憶成癡。卒在此山企直而死。屍久不腐。變成石人。手攬浮凸。巒巖傲然。玲瑯浮凸。皆巖巖然。玲瑯浮凸。皆巖巖然。玲瑯浮凸。皆巖巖然。

芙蓉嶂將闢避暑區

生色勝於粵政時。南粵軍任粵政時。芙蓉嶂之名。因使維周往觀風水之是佳。雖正環嶺左右。爲難求復令人獲其寶。伯向乃率其太夫人營地於芙蓉嶂下。嘉祥建築。極其壯麗。佔地數畝。

## 清·

數十萬元。費時數月，其規模之恢宏，可以想見。自此以後，美蓉碑之名，遂廣於粵人君子之耳。該美蓉於粵人士之景慕，大建建築物之點綴，不覺生色不少，多是以騷人雅士，遂亦多以一遊覽爲快，或駕孤輪蜡履，或結隊聯翩，往觀此碑路上，平添不鮮熱鬧。副憲司並將此處辟爲遊藝場，又將花縣邑宰崔廣成所擬計劃，實行將美蓉碑開闢爲遊藝區。現正可完成已成定局。

人名之曰留人洞云。

賓客來者，藉以消遣。值去歲七月，以西遊名勝，此事遂無形停停待變。局會更設立有名勝委員會之設。

專爲開闢各地名勝之負青楓崗，以美蓉碑不但風景韶麗，山泉富盛，足以建設爲遊藝區。且更有革命之必要。故早經緊要之一選舉。故早經擬定計劃，實行將美蓉碑開闢爲遊藝區。

不久即可完成已成定局。

又將花縣邑宰崔廣成所擬計劃，實行將美蓉碑開闢爲遊藝區。

現正可完成已成定局。

**主館**

麥子亦曰：「在理子不言母過。特吾母不自檢束。與此輩奸尼相交結。鄰黃金于虛耗。舉吾父血汗經營所得者。悉付諸無有之鄉。他時將何以爲繼。履霜堅冰。當防于其漸也。乃爲曰：『今爲治本計。惟有收回其財權。使汝婦管理家政。另行核結汝母以相當之費用。大凡師姑釣。輩。類皆利盡交疏。汝母師姑之巨貲以供揮霍。無財不可以爲悅。彼等亦將棄之如遺。此爲正本清源之策。麥子亦贊同其言。第謂管理財政之權。不在姑而在媳。恐惹外人非議。尤恐媳年少。閱歷未深。不足以擔當大任也。麥某曰：「此兩事吾爲之熟矣。汝勿以爲疑。吾命汝婦管理家政。恩出自上。他人何敢非難。至慮及汝婦不能勝任。尤爲過慮。吾知彼系出故家。熟內則。且如汝所言。汝婦深以其難比奸尼爲非。婉言勸止。雖不聽從。其識見固有過人者。以臨掌家政。必能勝任於姑。吾意決。無煩汝代爲選議也。麥氏子父言如是。乃不復詰。麥某隨致其姪人愛三太。謂汝經娶媳。年漸老。不必分心家事。不如安身住。自今以後。一切家政。與及權。悉交吾媳管領。汝無須過問。吾另于每月匯寄百金。供汝養用。沖矣優游。同時又電致其媳。責管理家政。綜攝財權。目勉以力。兼創業艱難。當體儉守成。宜節儉。毋致汝姑之揮霍。此一紙

貴惟異下巨將肉月

時消異之  
 嚴威，附  
 矣。又復見其前開  
 梧州，客來自潯陽縣者，據  
 該縣西關街住戶易某之妻，於上  
 角四條，形狀怪異，其膝部下生有  
 肉掩蔽，莫特長，無上唇，鼻孔  
 大，可自由中見舌，兩子甚長，  
 垂過膝，昨日已屆彌月，尙安無  
 ，附近人聞而奇之，紛往觀看，  
 其父母謂其形狀奇異，將來必大  
 ，故愛之如拱璧，不肯輕易與人  
 看云。

南人之捕象術  
 明代亦一草。前略說時機關門。

塗鴉

之屬地。至清始  
。清查帑庫。豐  
當其未亡也。  
貧困而求。大破  
亦爭同一紫之光  
越兩多崇山峻  
產頗特多。峽乃  
首者。越人每喜  
象之來往。象性  
象之來往。象性

然後驕雌象出。循行於  
山中。衆奴隨諸下  
「管運者象之象奴」。野  
象出而覓食時。雄者遇  
其雌。卽奔而就之。如  
浪子之追求女性者。所見  
之交合。不欲爲人所見  
。故有自架小舍而蔽之  
。或有深林而爲之廠。

此陋習性而行。不覺而

大 安 棧

美入魚橋秀環自述歸鄉來後，曾經沿海難為一對水上運動一事已存畏怯之意。若自以為會划水，認為謀餘遊戲即可，認為不世事業，則尚須苦練習，為期頗遠也。故今攻讀於香港之聖約翰學校中，研習學科頗動，海國活動，興趣尤著，抑亦頗存消遣之志。自春寒已退，夏熱初臨時候，常常見其芳蹤於南華體育會游泳池中。然都探游戲性質，無其追求某種紀錄企圖也。於昨得港港陳陳煥致函友人，有述楊君最近於游泳角逐之態度，將洗手不幹之意，預料其年雙十節在京舉行之全運會，楊將放棄參加云。

滌生

上海旅館。從摩大樓的什麼大飯店。至浮洋浜上「鴿子」式的小樓房。何止千百家。不過就他們性來分。也勉強可以分爲三種：

第一種是西飯店。都在靜安路和外灘一帶。如大華飯店。性質上有：摩天樓與鴿子籠形式者；大飯店和小樓房和長江一路往來的旅館。他們在每隻輪船上都有艙船的接客。着大批丈夫。同客挑行李。外碼頭又有一（號）。可以互相招呼。

**談肇慶鯉魚**

談肇慶鯉魚者。

人 品  
血 十

多知有文慶朗(下從土)而不知白溪麥塘二朝也。文慶鯉鱗黃膏黃(也)。白溪麥塘則鱗白膏白。此爲相異之點。然兩者均爲瘦骨軟。脂南者盈。烹以佐膳。同一甘香甜滑。每歲以八九十月爲最肥美之時。市之者卽粉網細以上。舊作者昨遊臨州。連嘗數種。時在隆冬。魚肉雖稍瘦瘠。然淺貯低酌之

精吟

都不外乎這種作用。  
最後要講到『小樓』了。『小樓』一子，既稱做『小』，子就不能大，設備也簡陋得不能大。大概租壓三四幢的弄堂房子，一段段也無需講究，備把舊東西充數。也

仍覺別饒風味。據人言：多食食有補於氣。便是說而信。又

欲雨  
黯黯  
花紅  
泣。  
鏡只  
一片

花開  
著樹  
葉落

有刺三

無題 浩川

似烟非煙籠夕川。  
不雨珠簾飛。川原  
荒草痕。臺榭空濃  
疏。杜鵑啼。鷓鴣  
喚起芳情客心急。  
尋春不見春。殷紅  
片枝頭濕。

悄悄空齋風露悽。  
而不得香黏泥。冷烟  
暗。曉驚。疏雨拂  
曉。李王。日將

---

愛の如く

.....

.....

美國最新發明  
絲襥圓愛性  
增進美  
再造女  
好實不能盡錄  
精閱仿華

## Discussion

本公司等於五月一號起實行合組新嘉坡機器磚代售總局所有賬項亦由該總局具有正式收單派人鳩收局址在有利銀行四樓慕娘公司內(電話五〇三七)凡欲商購各項磚料者請即駕臨為荷

福安有限公司

乙

[illegible]

她的愛

美國最親  
發明  
挽回愛情失散  
增進美感  
再造父天

好愛不能盡錄  
精製仿單

AMERICAN BEAUTY

AMERICAN BEAUTY

製劑 專治 陽萎 早泄等症  
各埠藥店 均有代售

名貴牙膏一枝  
贈送  
代理批發一律照贈  
堂藥廠啓



粵省府對

# 分別裁定及着手澈查

省府昨接獲粵省各縣呈請分別裁定及着手澈查

陳君樸案決請移交法院依法核辦

## 要聞十

### 津市府擬定辦法查浮屍來源

清查戶口限制苦工流落津市  
將各屍身拍照公佈招人認領  
■查驗防外人典賣土地■  
(中央社天津訊)市府為澈查海河浮屍來源、特擬定辦法三項、(一)清查津市戶口、(二)拍照屍像、公佈招認、(三)限制苦工流落津市、此項辦法、即將飭警遵照辦理、李思浩前赴京謁中央當局、報告華北近況、并對華北經濟問題、有所商談、事畢返平、旋即謁宋哲元、報告一切、

吸血而食擾人清夢驅之  
不去撲之不走惟有用黑  
旗標蚊油以逐滅之



EM WITH BLACK FLAG LIQUOR  
ITS LESS TO KILL

功力絕大 神效無比

五龍一虎酒

驅風去濕 蒸陰健腎

製特廠酒濟李陳

佛柔 坡隆吉 坡加新  
理經總司公限有業酒同大  
售代有均店酒大各









# 總匯刊

金鑽鑽，他們畢竟沒法使她甘南走出套房，但她是她，她有了她的新聞。在九二三年，史丹萊女士，被紐約新聞報派到白克，去造訪惠爾斯親王，一天晚上，城中一切的名媛，都聚集在法朗丹納克離宮的餐室中，親王與某位下，他不安的臉光。

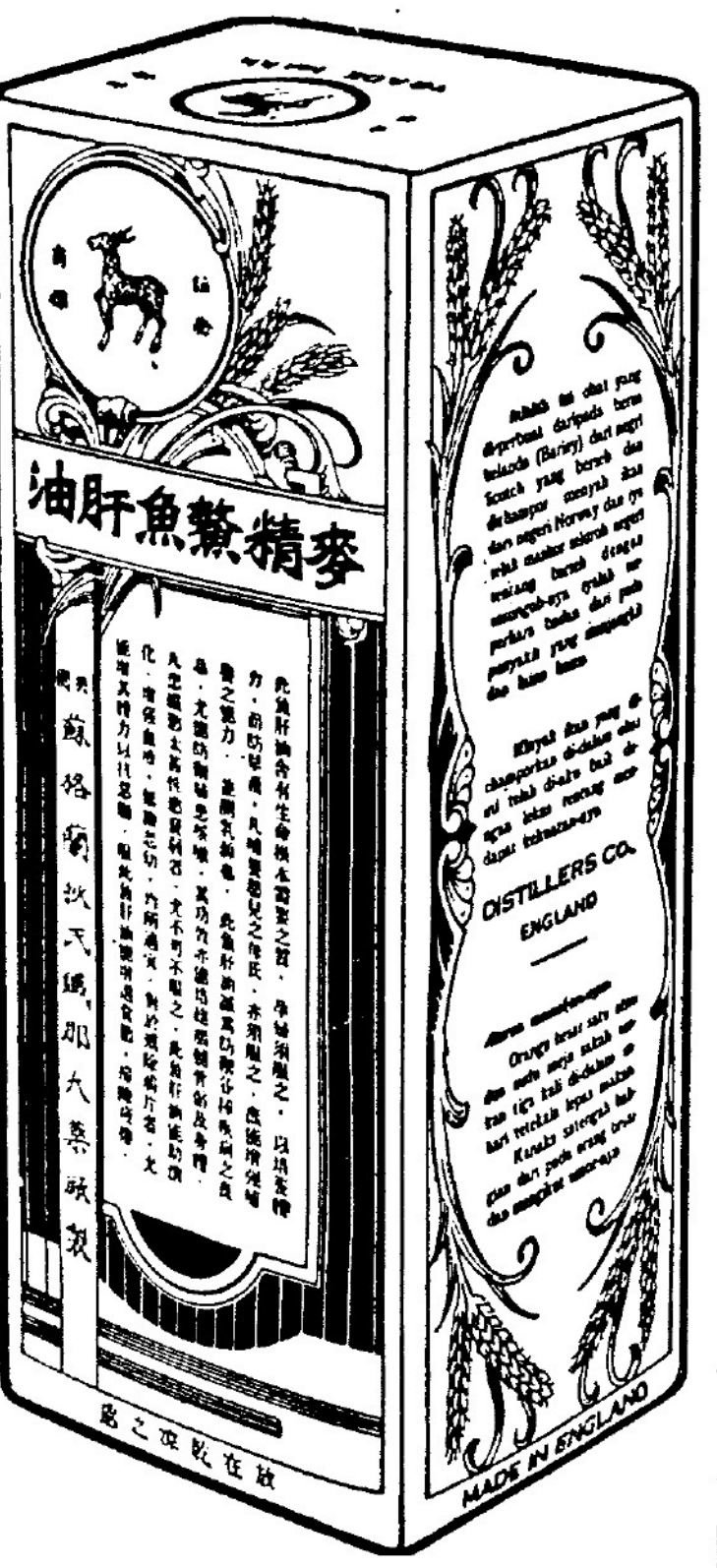
內容地方，歐陸中，容兒，一旦，若選設行署內，不多，故所轄各區，與市內各警署分局，若仍無法，人犯，轉解州，則對於辦理案件，殊感困難，此以，外，向無其他適宜之地，可以增設監獄所，易，亦此一因也。

日本男女智能比較

一萬一千人試驗的結果

英荷通全權總代理 會豐商店西藥行 星架坡 庇能 怡保

SOLE AGENT: WOIFUNG SHEONG TIM SINGAPORE, PENANG AND IPOH.



## 鹿哩麥精鱈魚肝油

繁魚肝油乃滋補無上妙品醫家已承認亦盡人皆知故凡男女老幼苟患身體虛弱及者如用鱈魚肝油此油殊非尋常市上之油可比其功力之宏偉實非別樣藥品所能企及者每有日久之味或腥或臭或難於服者此油則完全無此等缺點且其味極其甘美且功効極偉不寒不燥能滋陰養血除痰止咳潤肺新法製煉其味甘香如飴凡身體虛弱胃口不開病後元氣難復夜夢遺洩虛不受補咳嗽痰多內傷吐血精血虧損小兒先天不足婦人月事不調等症均宜常服確有轉弱為強之功誠天也

鹿哩麥精鱈魚肝油

此藥餅各處藥房商店皆有發售 惟須小心提防偽貨假冒而已矣

英一九二八年四月十三號

SAVARESS'S CAPSULES INCORPORATED IN ENGLAND

## 敵之菌毒白淋五

士巴禮士五氏五淋丸

檀香油為五淋白毒病之特效藥為世界藥學士及醫學士所公認突然粗製劣品不但效能不著且有損害腸胃之虞故患者不可不慎於選擇也士巴禮士五氏五淋白毒丸係以監製純淨之膜包檀香油而成能治急性及慢性白毒之敵者祈注意焉

病與婦女白帶或膀胱炎等症其功效之靈驗及穩妥已經世界上各大醫院大醫師所稱道而許為患白毒五淋病之妙劑故天下之五淋白毒病俱惡視此丸為彼之敵者祈注意焉

英京倫敦立雪洋行發行 南洋各大藥房俱有發售

伊尹氏五淋藥餅

名馳天下者久矣

蓋凡欲免外感傷風喉痛喉癢一切病症而殺除喉內各微生物者應常備而又常用此藥餅便能自保無虞又入影戲場或入大隊人叢之中須先將此藥餅一枚放入口內含之可無慮微

生物由空氣中浮泛潛而入口中矣若於每晚臨睡時口含藥餅一枚亦可免各種症候之發生焉

此藥餅各處藥房商店皆有發售 惟須小心提防偽貨假冒而已矣

英一九二八年四月十三號



## 華僑銀行有限公司

註冊資本：叻洋四千萬元  
實收資本：叻洋一千萬元

經營銀行一切業務發展海外華僑經濟

董事：徐垂清(主席) 李光前(副主席) 陳延謙(董事兼總理) 李俊承 胡文豹 李春波 黃協篤 顏世芳 胡先愿 黃伯權 黃兆珪 陳受益 葉祖意 陳祿祿 陳瑞和

總行：新嘉坡珠烈街(華厦)大樓  
分行：本坡小坡大馬路 香港上海 厦門 檳城 怡保 網咯 芙蓉 蘇坡 吉隆坡 峇都吧轄 仰光 馬六甲 吉寧丹 吧城 巨港 占碑

代理：世界各通商大埠

## 亞細亞火燭汽車勞務保險有限公司

THE ASIA INSURANCE CO. LTD  
INCORPORATED IN STRAITS SETTLEMENTS  
HEAD OFFICE NOS. 6 & 7 CHULIA ST., SINGAPORE.

近世保險事業日形競爭非集中雄厚資本不足取信于顧客本公司有見及此故與香港康年聯泰、上海、羊城、四大保險公司訂立約章所凡收入保務均歸五家公司共同負責於此足徵本公司力圖富強華人保險界之先進者也凡洋面火燭汽車勞務及人命意外保險均可承保所有章程務請安插倘有過事辦理外通融賠償爽快 諸君垂顧祈留意

總公司新嘉坡 分公司仰光 泗水 萬隆 馬六甲 怡保 檳城 各埠均有代理

總理李瑞琪 司理侯國反啓

廿二年八月廿日

## 德牛掃毒丸

犀牛掃毒丸

主治：各期梅毒 先天梅毒

不輒脚不而則·在服發熱散  
分牽踏如邪抵微使·其均  
分牽踏如邪抵微使·其均  
分牽踏如邪抵微使·其均

## 正字號寶扇小兒退熱散

為一純粹解熱劑·任何發熱散

服法：在服發熱散·其均  
服法：在服發熱散·其均  
服法：在服發熱散·其均

## 健腎丸

健腎丸

健腎丸

健腎丸

## 姑嫂丸

姑嫂丸

姑嫂丸

姑嫂丸

## 愛我雙妹老牌

雪花膏 潤滑肌膚 容顏白嫩  
美髮膏 潤滑不膩 美髮良劑  
固髮膠 理髮常用 終日不變

石叻代理德泰公司

千銀牌指 千銀牌指 千銀牌指 千銀牌指



志  
乳

代理 世界各通商大埠

**麥精鰵魚肝油**

此藥含有豐富之維他命A與D之質，有補益之效，可以滋養身體，強壯筋骨，凡身體虛弱之症，服之，能助消化，增進食慾，增進體力，並能治癒肺病，此乃有補益之藥，故凡身體虛弱者，服之，大有裨益，凡患肺病者，服之，尤為神效，凡患肺病者，服之，尤為神效，凡患肺病者，服之，尤為神效。

總代理：上海英大馬路四八八號 英大馬路

總代理：上海英大馬路四八八號 英大馬路

●牛黑●

而爲報紙寫作，即使婦人不能在新聞界做事，也不能被派做些不重要的工作。後來報界大王赫斯特，纔把這種習俗打破，僱用大批美國的女記者，美國現在約有一萬二千人的女編輯，特稿探寫員，與訪員，有些女人，經過過人的風浪，而達到成功的地位。就是現在在報紙上出風頭的女記者們，在她們中間，有一個名陶樂秀的，現在擁持有三千五百萬的讀者，她的文章，在美國，加拿大，英格蘭等二百家報紙，聯合發表，並且再翻譯成日文，西班牙文。

個名湯普森的，在匈牙利京師波洛士的牙利委員波洛士的助手，她同時是美國費城公衆總報的通信員，在第二次加東暴動失敗後，全世界報紙爭着到泰泰費斯斯皇宮去謁見加東皇，她不像她的同行，走正路而不遺餘的，跑去見被放上的校，要求以紅十字會人員的資格跑進去，上校答應了，因此他們毫無困難的乘車經過警衛線的歡迎，在宮內他們受到熱烈的歡迎，因爲他們是從外面帶消息去的第一批人，在匈王的面前，後來沒有人再見過。

很詳細的新聞報，記載就是葛拉惠女士這樣得得到，在芝加哥，有一個的女訪員名麥甘南，受講壇報的委託，去謁見印度王，一對遊歷美國的印度王子夫婦，他們是住在加東的旅館，有一大批印度侍從，在套房外整隊恭送，協助訪員的智士許多，訪員都離開了，但麥甘南却去說動管理人員，在晚上六點鐘時，她進了套房，王和尼從正正進套房，王和尼從正正盤膝坐着吃晚飯，王妃的面上，沒有遮掩，在王妃的面上，可以看見她圓

假。

南海縣署選設佛山禪原因，第一現因在行署地方不敷，第二則因無大之監獄所以，關於署址問題，在余前縣長心一時，曾計劃將縣署沙公安六分局改建，在李故縣長海雲任內擇定

基 礎

岑學呂藩翰達好飲酒，文法雄奇可喜。能詩，好文事，尤好聯體文，書法殊有晉風，自隨黃氏亦不負所託，雖經事一乘至公，即省府中記名主人才，亦選擇適當，如熊佛西等，皆在搜羅之列，故省府文書一出，書法文辭，無不流於其長也。

雖有中央新紀之以時賄諸共事者，語退而婉，大有天天下不用，黃主席以勞瘁終斃，岑氏未能竟其志也。

茲憶章載岑氏以詩賄諸共事者，語退而婉，大有情別之情，斯不忘文人本色。岑因雅雅人，學不博，且不惟自己好學，且勉及屬僚，省府僚佐期夕，諸科長主任必輪次值夜，當此時，岑必令諸人於夜中無事，自撰一文，文無體例，岑必照筆所之，或筆記亦采，文成，翌日獻上，岑親筆閱批，批語咸如人意，昔日兩廣總督李瀚章，亦愛好文事，其閱批署幕友之草稿猶是也，云：仕而優則學，岑氏亦本身是儒林，然曾文公識生先生，於戰陣之際，亦於午夜暇時讀書，今岑氏能若是，殆有先賢之風者歟。

•

一萬二千人試驗的結果

蜀公

女子佔優勝

過去誰都說女人的智能和男子比較起來，是女子較弱的，幾年前日本也曾舉行過男女智能檢查，結果也是證實女人不如男。

可是今日的女子教育，既和男子並駕齊驅，這種差異就會改變過來的。

時再把酒，重與細論文。一年好景君須記，正是燈黃情綠時，乃予別省城時之寫真也。

比語星，六載分袂之一期，一日相逢，微笑如昔，抵掌談笑，互研國語，纏綿半夜，琴韻馬坡，暮暮朝朝，切

下疳 疔毒 血毒 血癰 癰疽 惡瘡

士診視世玉牀，醫者審察創處良久，即起謝辭，言學識淺陋，不敢爲數語，敬謝不敏如故。方德大喜，意世玉謝斯已矣，相與飲歡，一室也。忽聲語玉書曰：「小環既重創吾兒，今猶復來尋吾，豈其心猶以爲也。」顏聲語玉書曰：「小環既重創吾兒，今猶復來尋吾，豈其心猶以爲也。」顏聲語玉書曰：「小環既重創吾兒，今猶復來尋吾，豈其心猶以爲也。」

亦經  
梨市

然，又曰，汝夫雷洪，遺棄社會，指難勝屈，其死也，咎由自取，汝何以不審事端，吾兄，幸風精跌打醫術，否則其命已矣，故特來會汝，一觀汝之鳳頭釘鞋，其厲害至若，小環大怒曰，敗兒多出於慈母，聽汝言，亦可知汝平昔之氣教矣，今娘子爲慰，猶登臺上，爲招討之曰，汝爲李小環否，曰，然，吾亦有錯詢於汝，汝爲苗靈托否，翠花知其必爲李小環也，因命隨來諸人立臺上以俟，忽眾陣足向地面一躍，紛紛登臺上，爲招討之曰，汝爲李小環否，曰，然，吾亦有錯詢於汝，汝爲苗靈托否，翠花

一八

朱愚齋著

我給吾夫

離家前夕，夫婦相對竟無言，及起行也，嬌忍暫淚，以前途重家事，故作隨別贈言，繡綉徘徊，依依不捨，終終不能不別也，蓋遠適異國，昔人所悲，蓋過讀此句耶。

既抵羊城，一別十年之故舊，僅一晤而匆匆乘廣九車落港矣，粵秀山麓，珠江畔畔，何

報章，噫器也，噫器生於人，助功不貳，卻御仇賊器器人，吾何不能以器向之，故以鳳頭釘鞋，謀舉其命，縱喪其生於我鳳頭釘鞋之中，於理亦無不合，故何待盛怒向人有如此，雖然，汝怒雖盛，吾亦何所懼，今既相而，當予汝一嘗我鳳頭釘鞋之滋味也，翠花嘖曰，醜婦何敢騷索若此，汝夫之死，亦為汝驕矜之氣所累耳，語尚未畢，小環勃然大怒，奪筆直取翠花，翠花亦不示弱，運臂迎禦，兩下斧聲，皆虎虎有勢，馳逐臺上，頃之，小環雙臂從空煞落，翠花連兩拳上托其脇，使使其落勢不得下，從而以肘兇逼其胸，小環推馬偏身，先避來勢，反手轉以千字手法，猛斬其頸，翠花提左上橫上為迎架，發右手從中門衝出，並以左足橫起飛踢，上下來攻，勢疾日薄，小環眼來勢如此，知為毒技中所謂八卦腳法也，急斜退一步，迎以左右撥腳之法，以足力掃其植地之馬，凡此所為，因敵左足已起，其著於地者，祇落一足，步勢必不牢固，以足橫掃之，蓋乘其弱點耳，翠花一驚非小，知小環技不在已下，急騰身躍避，轉化回頭千字一法，發左臂橫截小環之腿，小環則沉左臂攔救，舉右手為右撐撲，蓮掌印壓其頸背，而翠花亦能以手法讓解，於是二人一往一往，工私悉數，搏鬥久久，無以高下，然彼二者，皆手起矣，手起非有死傷，則無以一罷手，故小環立乘翠花逼近之時，突

文義具中則公鑒之

啟者本行之收賬員梁耀垣又名梁子明近日有潛收本行賬項中飽私囊之行被本行發覺已于民國廿六年五月一日將該梁耀垣辭退嗣後本行發出之收者幸注意焉

海上海上金馬藥行石叻分行謹佈

## REFERENCES

中山平信  
汁未行本

下疳 疔毒  
血毒 血癰  
癰疽 惡瘡  
痔瘡 痔毒  
服後掃除淨盡  
每罇一元

德國嬰兒聖藥

小朋友藥片

近代最有效的嬰兒良藥服之絕對無統治嬰孩諸般疾病到病除功效神

主治小兒

驚風發熱 疳積  
蟲虫肚痛便秘  
腹瀉夜啼腸痛  
出牙各疾等症

**補腎日光丸**

立止遺精  
疝尿  
主治腎虧腰痛陽萎  
早洩

**調經月先丸**

立止赤帶  
白帶  
主治經痛血虧肚痛  
宮冷不孕

德牛掃毒丸  
國厚結晶  
主治  
各期梅毒  
先天梅毒

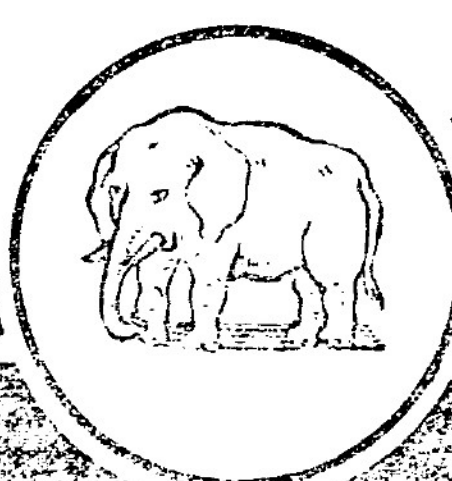
英荷運法各屬大藥店均有發售  
 省港澳汕及內地水客亦有發售

毛邊路門牌四十二號  
 金寶華  
 電話四十  
 安製藥局吳

不輒脚不而則  
 分牽踏如邪抵  
 皂掣雙仿自抗  
 白鬆造濃力生



王之油生 島南適書



三 種 商 標



新嘉坡 四順 耀記

大坡二馬路門牌四四及四六號電話七九一八

號泉海埠蓉芙順成永坡隆吉 行業分亞來馬

怡保  
**務邊路三寶洞**

建萬善平安福醮啟事

今將本洞自開山以來歷十餘年，各股商士女樂助基金鼎力籌設，有今日成續，實賴深恩。竊思無以酬答，因茲擇本月十四號，即農曆四月初五日，將建萬善平安福醮，由初五日起至初八日，以酬民安物阜，順應周更祈。各界禱禱還歸本洞，屆時并有附存增開醮。倘各界士女有欲搭壇附薦者，各請早來掛號，勿失良機。

再者本洞自去年發出之度入緣部全係本洞在埠上誣法之女居士到處勸捐，並無男僧加入，外間慕化者有者，實乃無耻之輩，盜名假冒，罔各界士女若見此等之徒，請加注意，所慮惟恐此輩在外借本洞名譽，發生別種行為，貽誤本洞無涉。特此聲明，尚希各界留意，爲荷。

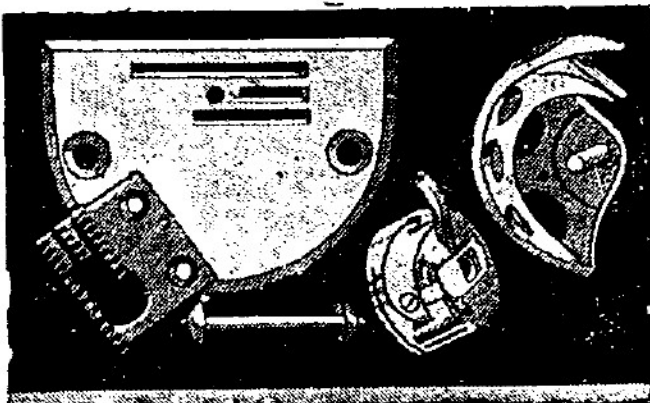
中華民國廿六年五月四日

怡保三寶洞主持清心謹啟

英家針車皇帽標  
唱機南洋總代理

星洲大馬路二百號  
電話一三三七

宜使錢價備齊種種件機散零車針辦專號本



## 辦到大幫

飛龍粵曲唱片

新樂風海南片

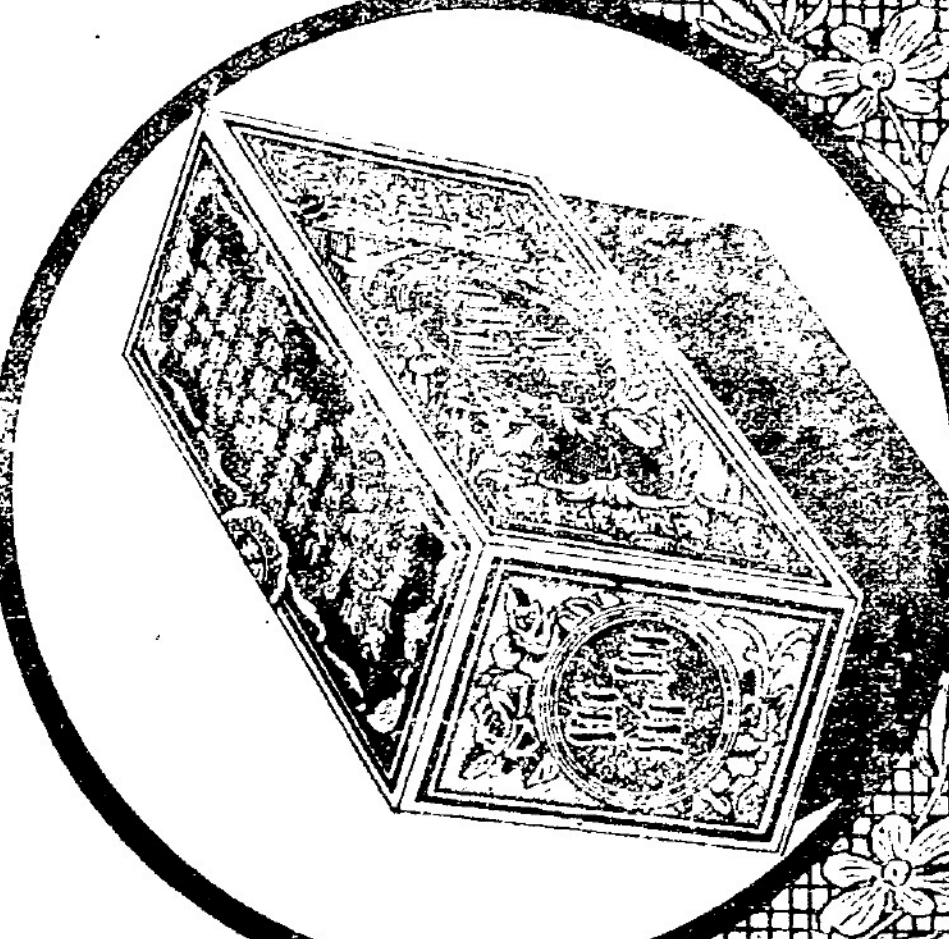
特別相宜

發行價錢

[illegible]

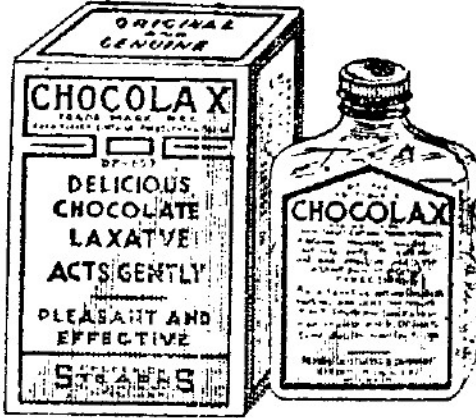
茶和保製丸牌三三

此茶爲中國產品全用科學方法  
參以地道藥材配製而成有濃味  
淡味兩種其功用不特止渴生津  
且有消暑散熱開胃除痰之效誠  
爲日常無上之飲品也請嘗試之



香港民生公司出品

承退聲明



美國朱古力清瀉糖。  
此糖馳名於世界已久。  
男女老幼用之咸宜。  
諸君試用便知其妙。  
Messrs. Frederick Stearns & Co.  
No. 6 Battery Road, Singapore.  
石叻 伐力士丹洋行啟

承造堤防營者本坡丹戎巴葛律門牌三十四號瑞生號牙店主吳雲龍今因志圖別業情願將瑞生店全盤傢私舖底一概頂與何文基承造經營自登報日起五月初四號交易如瑞生店主人吳雲龍有欠各號賬目穆轉未清者自登報日起限一星期還安 經交易後概與何文基無涉如日後文基號生意盈虧亦與吳雲龍無涉茲特登報聲明以免後論  
光緒二十七年五月八日 出頂人吳雲龍 承受人何文基

大城 寶興祥 石叻  
總代理

錫加孟  
麼利藥行



白樹油 白樹膏 紅花油 紅花膏

名平膏房  
膏油膏膏  
內外兼治  
價廉物美  
功效卓著  
均有代售



同慶

天 如 回


# 大英皇帝加冕特刊



大英帝國愛爾蘭  
英屬自治邦宗教  
護主兼統治印度  
皇帝喬治六世

皇族合影  
大英皇帝喬治六世及薏  
莉西伯皇后右為繼承皇  
位之薏莉西伯宮主左為  
瑪琪烈露斯宮主

一九三七年五月



言入

大坡

南洋兄弟煙草公司

紅花膏

紅花油

紅花膏

南洋兄弟煙草公司

紅花膏

紅花油

紅花膏



# 英皇喬治六世



## 山頓湯姆斯爵士

海峽殖民地總督及  
馬來亞聯邦欽差大臣

總督大人於一九三四年十一月九號星期五來叻履新負理代表大不烈顛皇帝之一切重要任務。以其辦事靈敏。待人和悅。故全馬來亞各種族人民。均敬愛之。在此次英皇喬治六世加冕之年。兼在總督大人德政之下。馬來亞再復繁榮之基。可保奠定矣。

新皇喬治六世。於突然之間。及意料不到之時。忽被委任為英國皇帝。以負責料理一切任務。但新皇仍欣然接納之。

當新皇日前為約邑公爵之時。曾繼承其兄衛路士太子。在雲比利英貨展覽會為主席及總理。當時曾發言謂。吾今日到此承幹吾輪值所至之任務。今日喬治新皇。竟「承幹其輪值所至之任務」矣。此種任務。為人生夢想不到之任務。而新皇定能負責裕餘。繼承其先皇之偉業矣。

新皇之名。不獨與先皇同。且其人格之高尙。週人之親善。兼之其慈祥。尊嚴莊嚴負責之特著處。尤與先皇無異。并有賢德之皇后而內助之。定能繼行先皇之德政矣。

霍士爵士。曾於回憶中。詳寫新皇履歷一段。尤足將其生平。對職位之盡責。對子民之忠誠。盡述無遺如下。

新皇為太子時。曾於國內努力提倡提高工業程度大運動。為工業界謀幸福。一九二六年曾用書面發言謂。帝國之興盛。與鞏固其最重要之點。端在提高工業程度。

工界能安於所業。則不獨出品優良。且更能為安份良民。

由此可見新皇日前與現在。常信得以為除却法律及工業條例之外。社會改良家。須將其有餘地步。本其人類思想。以改進工業程度。務達於至善。新皇對於此種運動。至為洽合。是以有「約邑公爵」之設。每年於假期日。延請英國童子軍數百人。到營聚會。其中一半。為各大公立學校學生。其餘一半。為英國各處工業界之子。

此種工作。為新皇日前所肩任各偉業之小焉者耳。其對於各處屬土之工作。尤盡心苦幹。其實情有二。一則務令皇族與英國及英屬各自洽邦。有連接之關係。二則務令英國及英屬各自洽邦之人民。對彼此之忠誠。比之對於日前各帝皇。有加無已。

一九二七年。新皇與后。曾至澳大利亞洲。為該處新建立之同盟國開幕。最奇者則新皇喬治六世。與故皇喬治五世。均先為澳大利亞洲國開幕。而後乃為英國國會開幕。於前往澳大利亞洲時。此一對皇族貴賓。曾

順遊紐西蘭。參觀各名勝後。新皇稱之為世界最佳之風景。各種戶外運動。及牧場牛乳場等。均經覽賞無遺。至於該處各溫泉之奇蹟。及馬黎俗人之優良品格。均令新皇與后。有深大之感覺。

馬黎俗人。曾在歡迎會中致詞謂。皇族貴人之在顧做。此為第三次。我等得與皇族貴人同行。尤為美事。我等日前曾在此處。向令皇兄致詞。謂。英國地大民衆。各處均有屬土。是以統治之者。須與各地人民同行同語。俾彼此得明瞭一切。而得各族民衆信仰之心。使其安然歸復也。

又澳大利亞洲歡迎會上。致詞者尤多真誠忠實之語。由是可見新皇喬治六世。及西伯皇后。能深知英國各屬土民族之情形。而加以憐愛。雖相隔甚遠。但對於該屬土之事務。無不事事注意。是以英帝國人民。皆相信彼兩人得承英國之皇位。最為合適者也。恭祝大不列顛及各英屬國及統治印度大皇帝喬治六世及西伯皇后萬歲。

司

(曼谷)



# 品質優良互作可靠

工程師 衛生科 及 氣候科 人工 電氣科 機械科

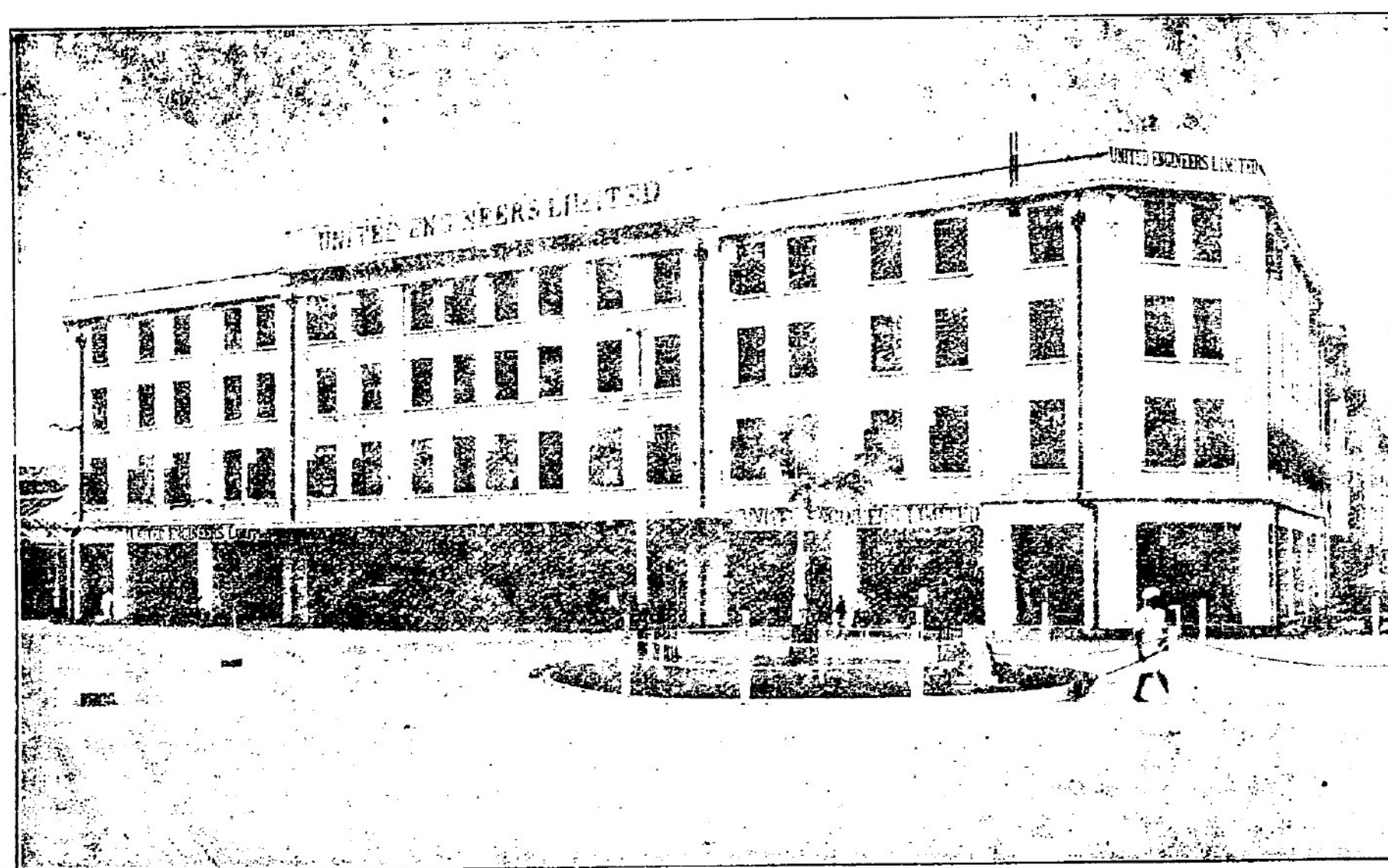
開鑛師 及 裝船師

鑄銅 鑄鋼 鑄鐵 專家

經售各種機械科及工程科用具

兼售各種鐵器

承接海軍部工程



## UNITED ENGINEERS LIMITED

### 禮直機器有限公司

星加坡 馬六甲 芙蓉 怡保 庇能

雪蘭莪代理

暹羅代理

佛打禮直機器有限公司

曼谷船塢有限公司(曼谷)

# U.E.



大人德政之下  
馬來亞再復繁榮之基  
可保奠定矣

曾於國內努力提倡  
提高工業程度大運  
動。為工業界謀幸  
福。一九二六年曾  
用書面發言謂：「帝  
國之興盛。與鞏固  
其最重要之點。端  
在提高工業程度。」

喬治六世。與故皇  
喬治五世。均先為  
澳大利亞洲國會開  
幕。而後乃為英國  
國會開幕。於前往  
澳大利亞洲時。此  
一對皇族貴賓。曾

者也。恭祝  
大不列顛及各英  
屬國及統治印度大  
皇帝喬治六世及  
利西伯皇后萬歲。



# 英皇加冕大典

## 澤被四海

### 建源興油廠恭祝



英皇加冕佳期一

## 新加坡各籍人士熱烈慶祝

程序編就由本日起至十八日止

大英皇帝佐治第六世之加冕佳期本坡加冕慶祝委員會經將加冕週內之慶祝程序編配完妥計為五月十日十一日十二日十三日十四日及十七日十八日共七天茲抄錄以饗閱者

十日

上午八時至下午一時·兒童在卡必都戲院及亞南勿勞戲院舉行加冕慶祝會·

下午五時卅分·

維多利亞紀念堂播送英皇演說詞之原文·同時在紀念堂外及工部局外有擴音機將演說詞擴播

十一日

上午八時至下午

一時·兒童在卡必都戲院及亞南勿勞戲院舉行加冕慶祝會·

下午五時卅分·

基督(新教)教徒在維多利亞紀念堂舉行聯合祈禱會·並為本坡無線電台廣播之·

晚七時·印度及錫蘭僑民在諾利士路印度教會·以英文印文向英皇祝福

十二日

接第三張第一版

續第二張第二版

及所有同教教堂·奎因街·克人廟·士波士武地公園路之佛廟·及諾利士路之拉馬格斯那教堂皆同時舉行感恩

下午六時至夜十時·齊智人車遊行·由丁律齊智人廟起至萊佛新填地止

地燃放爆竹烟花·

夜九時至午夜·

英國達汾特立無線電台廣播加冕禮之電誌帝國行禮情形

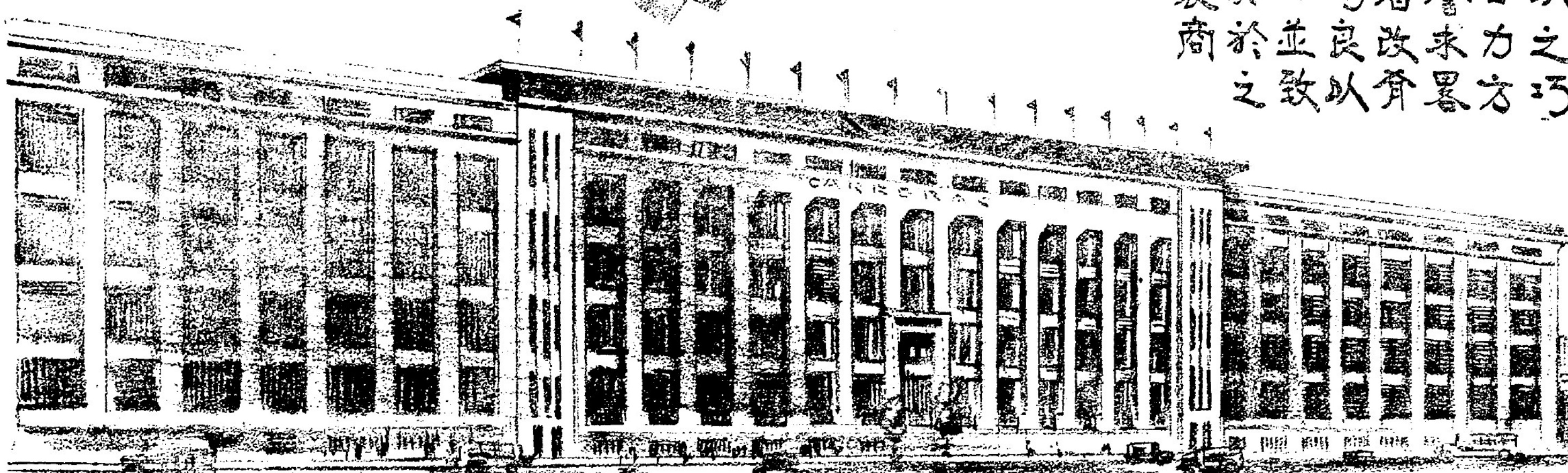
夜九時半齊智人在萊佛士草地燃放烟花·燃畢·銀車

吸後舌尖與喉部均覺  
涼爽便知其為



紅 煙 香 煙

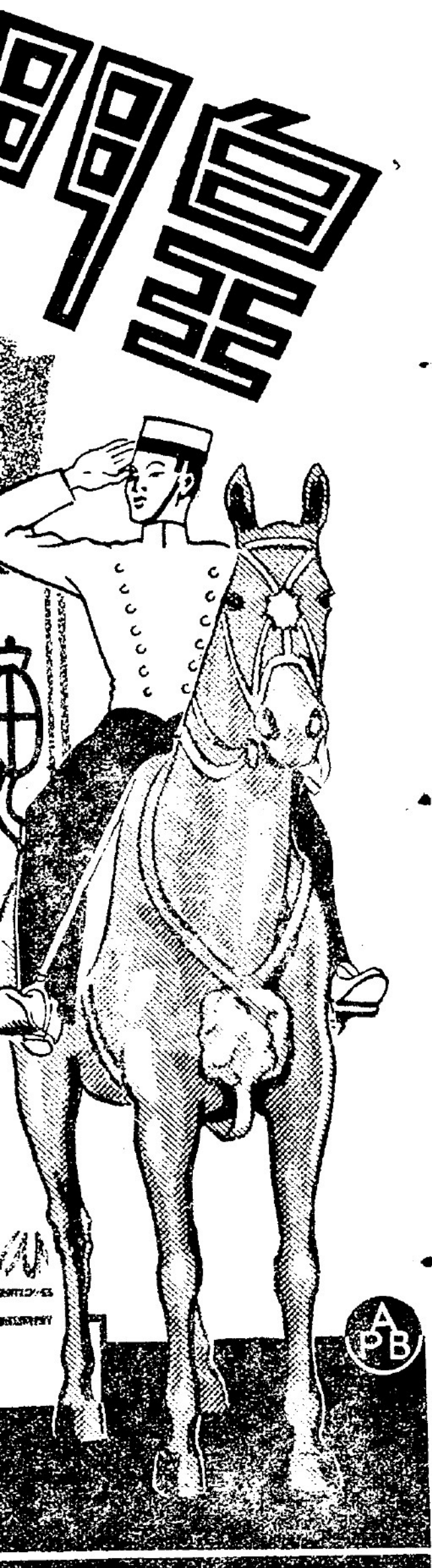
一百五十年之歷史  
以得建築之巧  
遠自方之巧  
之譽求方  
免均良以  
來由並致  
利於商



一百五十年之製造榮譽

英倫國敦

克來利有限公司





英皇加冕大典之原  
文。同日在紀念堂  
外及工部局外有機  
音機將演說詞播

十一日  
上午八時至下午

續第二張第二版

及所有同教教堂。  
奎因街。克人廟。  
士波七武地公園路  
之佛廟。及諾利七  
路之拉馬格那斯教  
堂皆同時舉行感恩  
禮式。

下午三時至七時

英國達份特立無  
線電台廣播帝國慶  
祝情況。報名由北  
擊漢官至西米德大  
教堂。英皇儀仗行  
列之盛況。(至於西  
米德教堂中之加冕  
典禮。因本地之天  
氣關係。較後部份  
之聲浪或不甚清晰  
。下午五時。總督  
湯姆爵士夫婦在督  
轅設花園宴會。誠客

以美。塞爾。安  
息日會。瑪里亞曼  
印度廟。齊智人廟  
文印文向英皇祝福

十一日

接第三張第一版

下午六時至夜十  
時。齊智人車遊行  
。由丁律齊智人廟  
起至萊佛新填地止

夜七時至九時。

英國達份特立無線  
電台廣播帝國慶祝  
之情況。並報告英  
皇儀仗行列返北擊  
漢官之盛況。可在  
工部局外聽取。  
夜八時。新嘉坡  
之漫遊童子軍。將  
在九曲十三灣點燃  
慶祝火光。  
夜八時半。福源  
號。泰興隆公司。  
梁同福號。及廣德  
祥號在萊佛士新填

地燃放爆竹烟花。  
夜九時至午夜。  
英國達份特立無線  
電台廣播加冕禮之  
電誌帝國行禮情形

夜九時半齊智人  
在萊佛士草地燃放  
烟花。燃畢。銀車  
則送返丁律齊智人  
廟。

十三日

午夜十一時三十  
分至一時英國達份  
特立無線電台播送  
之帝國禮節。英皇  
向全國人民作廣播  
演說。  
上午八時至下午  
一時。兒童在卡必  
都及亞南勿勞戲院  
舉行加冕慶祝會。  
接三張第四版

# 英皇加冕大典

威

振

寰

宇



CHEONG KOON SENG & CO. LTD.

Auctioneers  
Appraisers

THE  
ORGANIZATION  
FOR  
RAPID & COURTEOUS  
SERVICE

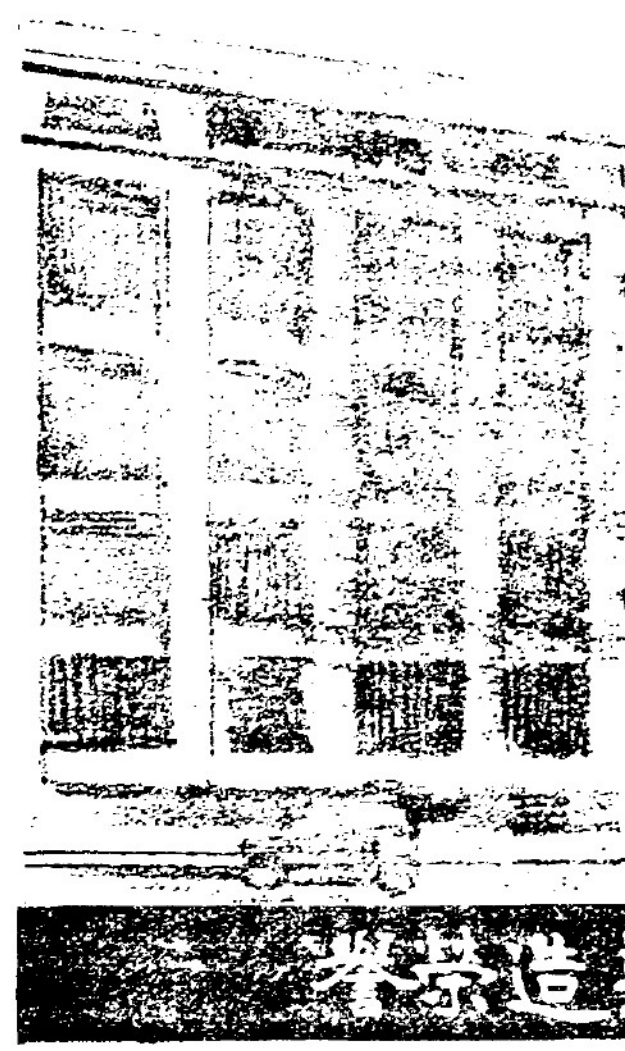
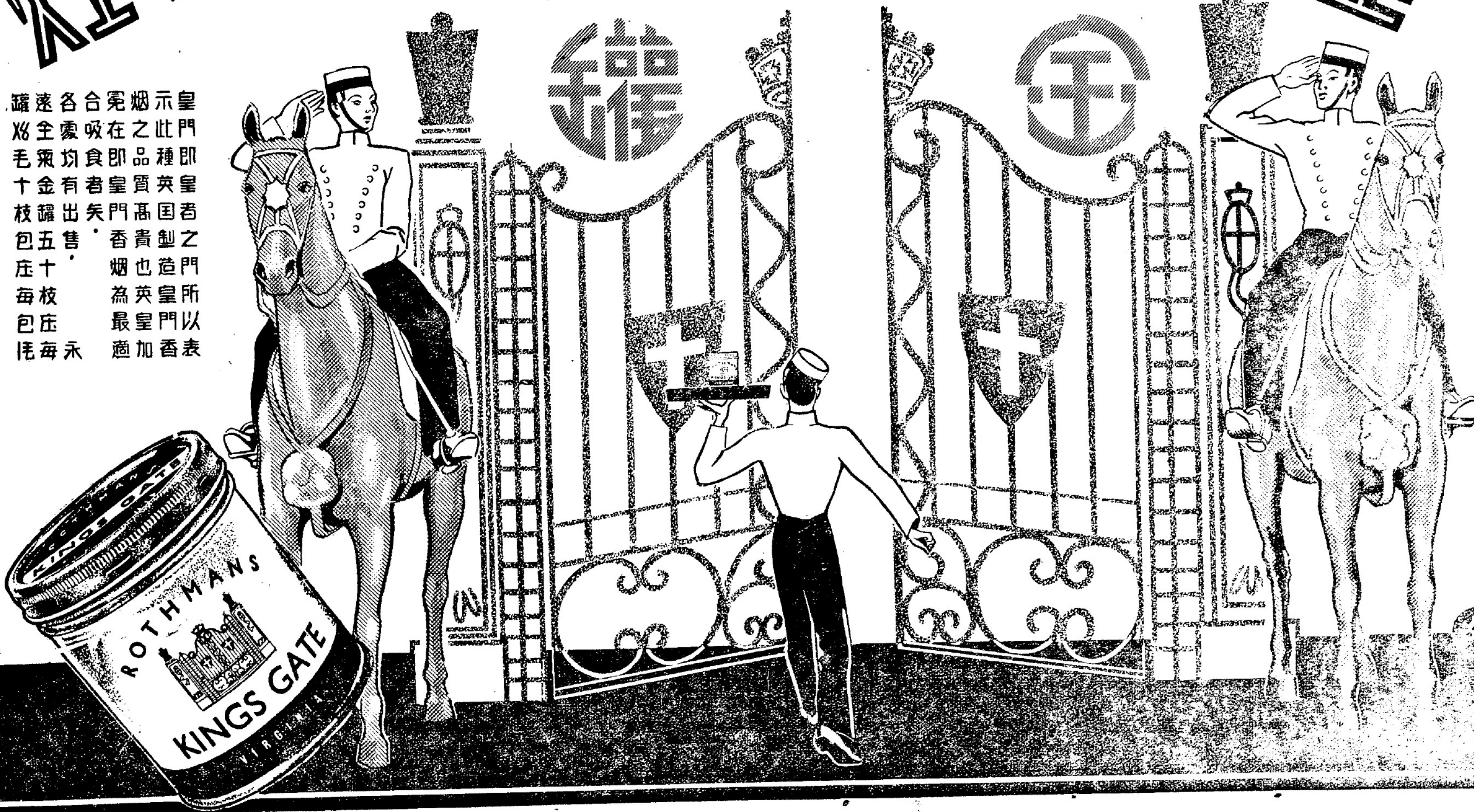
30-31 CHULIA ST. SINGAPORE. PHONE 7098 9800

JOHORE BRANCH  
PHONE 9286

鍾坤成有限公司恭祝

# 煙香 KINGS GATE 門皇

皇門即皇者之門所以表  
示此種英國製造之煙  
之品質高貴也英皇加  
冕在即皇門香煙為最  
合吸食者之門香煙為  
各處均有出售  
遠全氣罐五十枝庄每  
罐裝毛十枝包庄每包





皇國開辰  
公家和平

星洲廣利銀行慶祝

# 英國航空之新式三種飛船

自英國政府決定擴張英國空郵計策之後，英國航空公司，即發生須即裝置大型飛機一隊，以備運載大幫郵件之問題。

爲解決此種問題起見，英國航空公司，即定製大型飛機廿八艘，及大型陸機十二架，於第一架飛機「加奴伯士」試驗飛行時，其成績超出期望之外，及至由政府獲得執照之後，已開

始行走地中海航線  
・其始「加奴伯士」  
飛船・係祇來往「北  
連地士」及「亞力山  
大亞」兩處・但於姊  
妹機製成之後・卽  
擴張航線・現在「馬  
賽」至「澳大利亞洲」  
及「馬賽」至「亞非  
利加洲」兩航線・已  
由「丙」種飛船輪流  
行走矣・此爲現代  
最華貴之飛機・有  
「空中郵船」之稱・  
能載搭客二十四名  
・及郵件三噸半・  
而最高速率・能每

小時飛行三百里。翼機長八十八尺。翼長一百十四尺。降落時機身離水面二十四尺。發動機四副。每副有七百四十匹馬力。四副共有二千九百六十匹馬力。每機於滿載時。身重十八噸。機內佈置最新式飛行器具。兼裝設自動駕駛器一具。能於指定之航線及高度。自動繼續飛

申沙路




粉乳廉己

多飲一點 忌廉乳  
多粉得一點 健康乳

家庭日用之最佳食品

牛乳為養成一等  
國民之最上食品  
的確無以之矣  
家內常備是廉乳  
粉則有如自設牛  
乳場之便是廉乳  
粉為清潔新鮮之  
乾乳天然變成粉  
質用法簡便成粉  
開水立成純淨新  
鮮之真乳矣  
牛乳為養成強壯  
嬰兒之重要食品  
每日至少要以一  
脫之牛乳使嬰兒  
作食品中之飲料  
若力可多與者尤  
為妥當也

英皇喬治六世加冕期內必  
有數天之熱烈慶祝親友定  
多過訪請至繁多備忌廉乳  
粉以便有鮮乳招呼賓客



牛乳為養成一等

續第二張第四版

其他慶祝紀念事  
項·王文達君將在  
督轅附近之烏節律  
設立燈光燦爛之浮  
屠一座·三角坡附  
近亦有五彩燈光之  
大牌樓·另者是次

聖安德烈學校·街道之兩旁·俱將結綵點綴·以後沿實淡卜律·康樂堤·富羅頓路·哥里耶基·聖安德烈路·皇后坊一帶·則祇

**正式程序**

現已印就出售。  
每本定價一角。冊  
中附有馬來亞致英  
皇祝詞之影印真本

政府已決定在加  
冕週年不放半天之  
假期。如有工部局  
委員會所決定者。



聖安德烈學校·街道之兩旁·俱將結綵點綴·以後沿實淡·律·康樂堤·富羅頓路·哥里耶基·聖安德烈路·皇后坊一帶·則祇一·旁加以綴飾·安徒生橋及卡芬納橋亦在此列·自暮起至午夜一時·歐戰陣亡將士紀念碑·均將有燈光照耀·上述各街道·除結綵綴飾外·夜間亦將設置燈光·康寧炮台及花伯山之升旗桿或將有燈光·照·丁律·齊智人神廟之委員會·定於月十二日下午在廟饗其同籍之貧民以咸筵·

工部局委員會已批准·歐尼拉展覽會之請求·准在萊佛士新填地之一隅設遊藝場·時間自五月一日至五月十八日止·之加冕禮·

每本定價一角  
 中附馬來亞英  
 皇祝詞之影印真本  
 政府已決定在加  
 冕週中不放半天之  
 假期如有如工部局  
 委員會所決定者  
 惟由決定各部之長官  
 自由決定之需要一以當  
 地商場之情形然後或  
 海港之辦法可以盡情  
 酌定職員之歡樂  
 假加冕禮之歡樂  
 享加冕慶祝委員會之  
 加冕慶祝委員會之  
 委員姓名  
 如左：主席巴特  
 里氏書漢達氏視學官  
 副長雲尼氏達氏視學官  
 徐思文氏甘比亞  
 陸軍中校義勇軍  
 代表貝施務陸軍上  
 尉鄭施德氏魯  
 畢遜氏伯勞恩氏  
 加黃瑞朝君美氏拉督  
 混種民族原由克樂  
 氏代表因彼在假  
 達行故遂由仁達  
 氏充任云  
 完

**BRITISH  
STANDARD**

IN FULL WEIGHT 16 oz.  
and 6 oz. SANITARY CANS.  
No solder used in closing

**"THERE IS  
NO BETTER MILK"**

**Columbia  
BRAND  
MILK**

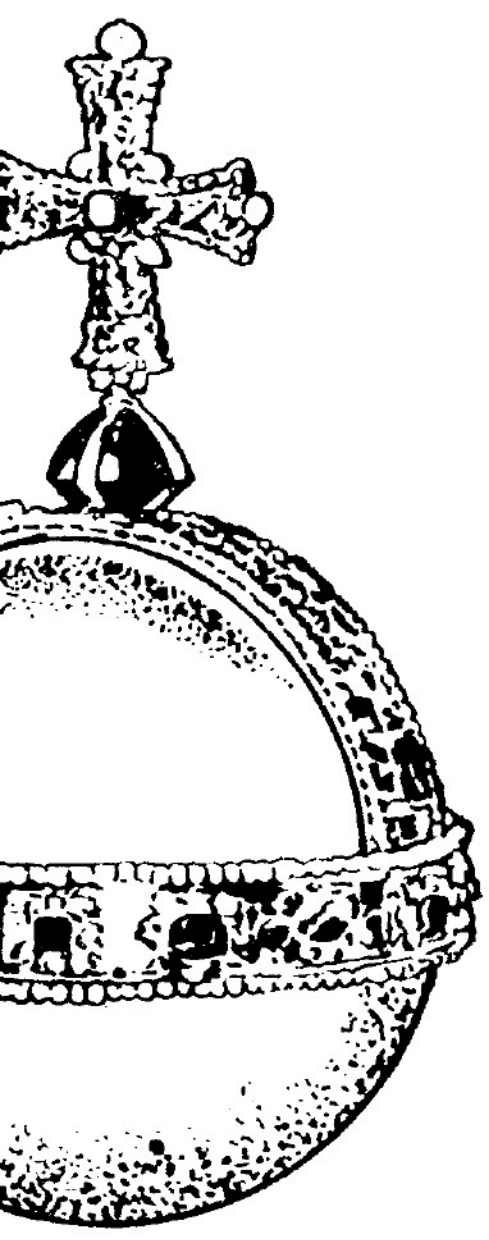
VACUUM PACKED  
STERILIZED  
UNSWEETENED EVAPORATED

**A BRITISH EMPIRE PRODUCT**

**A SAFE MILK  
for  
ALL PURPOSES**

K. L. LUMPUR & SINGAPORE.





此為御球  
新皇於  
舉行加冕

**Sime Darby & Co. Ltd.**  
**沙音拉美有限公司**

在馬來亞及馬來聯邦各埠營業  
分列如下：  
樹膠錫米土產出口商  
電力及機械工程師  
世界各國貨品入口商  
設代理錫礦及樹膠園一  
切事務及財政  
過燕梳及船務代理  
升今年為加冕大典之年  
從此更望全馬來亞各  
種族居民均順利隆盛  
成沙音拉美有限公司特  
日此更恭祝  
進中國顧客及友人從此  
享受馬來亞繁榮



皇族珍寶·又名  
御用珍飾·係藏在倫  
敦塔內·計有皇冕  
六件·御劍五把·

## 加冕大典御用之珍飾

外·再有大鑽石一  
枚·名曰「KOH-I-NOOR」  
尤為寶貴·於二  
百年前·在名礦取

者·則為「STAR OF AFRIC  
A」·又名「CUILLINIAN」此  
鑽於一九零九年在  
南非取得·由取

澳大利亞洲為太  
陽照耀水土適宜之  
地·南極之風·直  
接吹到·開埠至今  
·約有百年·New  
Wales則於一七八八  
年成立·

則傳聞於一百年  
前·尋得 Melbourne 之人  
·僅以毛氈刀斧數  
事·向土番購得五  
十萬英畝之地·即  
現在 Melbourne 所在之  
地址云·

地之名稱而成為純  
粹之自治國·  
牧羊業為澳大利  
亞洲興盛之基·而  
其出產之羊毛·在  
英國市上·已久有  
地位·再而發展至  
別國·反後雪凍羣  
肉一業·又為澳大  
利亞洲再別開入息  
之源·

## 澳大利亞洲

### 麗美之有僅前空 晶結之確精與

試用派克  
真空筆後  
·對自來  
水筆仍有  
之觀念·  
可以悉數  
清除之·  
派克筆為  
全珠筆類  
之魁者  
理所應得  
者也·

此新改革之  
發明改造一切對筆之  
形式及書寫方式之舊有觀  
念·其空前僅有之美麗為一著名  
美術家多年苦工之結晶·  
該筆能多容一二巴仙墨水·但  
其容積與君在市上所見者無異·並  
無絲毫之增大·筆尖為黃白金精煉而  
成·正支兩用·且無刮破紙張之害·管  
內之墨水明顯而易見·直至最後之一  
滴亦能潤滑之·  
君能饒幸之於友人間或作已用之  
書寫珍器非派克筆乎·請即日起往各  
大商店購用之·

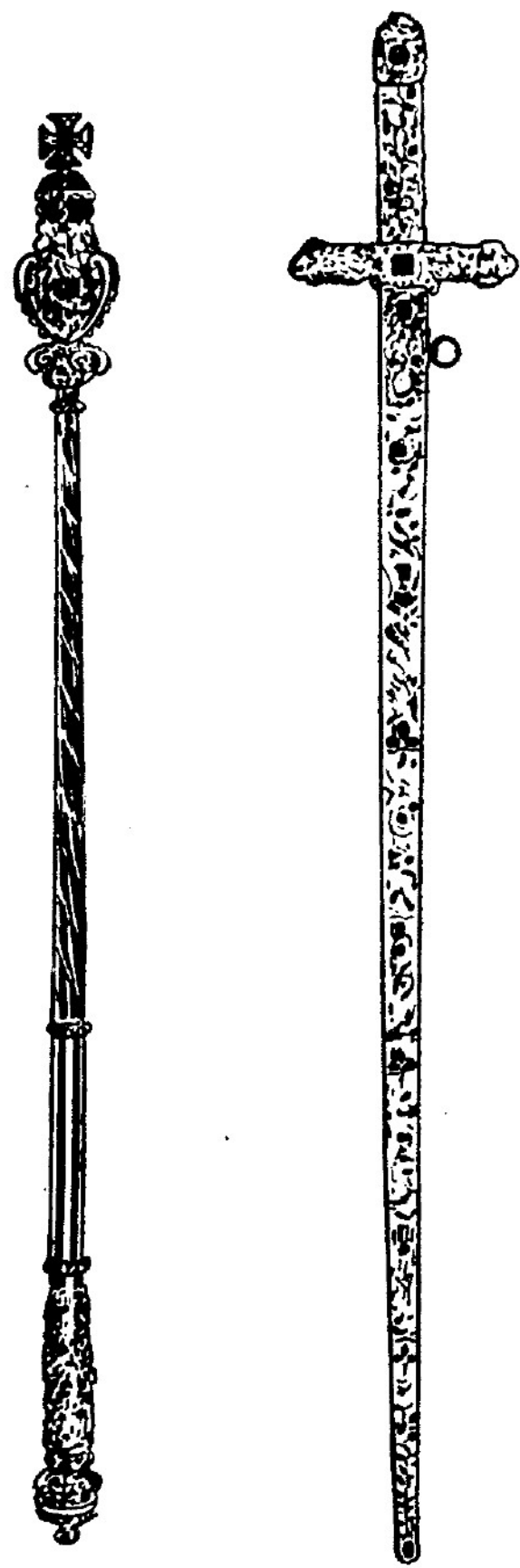


謹防假冒派克真空筆之  
贗價粗劣之假筆·購買  
派克無敵牌機件完美之  
真空筆時務必認明筆幹  
上之派克二字·派克公  
司決意嚴懲冒牌之假筆  
以冀保護世人·凡有對  
假筆之報告者·本公司  
無任歡迎及感戴之·  
派克真空筆自來水筆  
價格·廿元·十五元·  
十元·

At all better dealers  
Factory Sales Representatives:—  
HONTOR LIMITED,  
The Arcade, Raffles Place, Singapore, S. S.

售代有均店商大各  
**司公限有多門：理代總**  
樓大古亞坊士佛萊坡加新

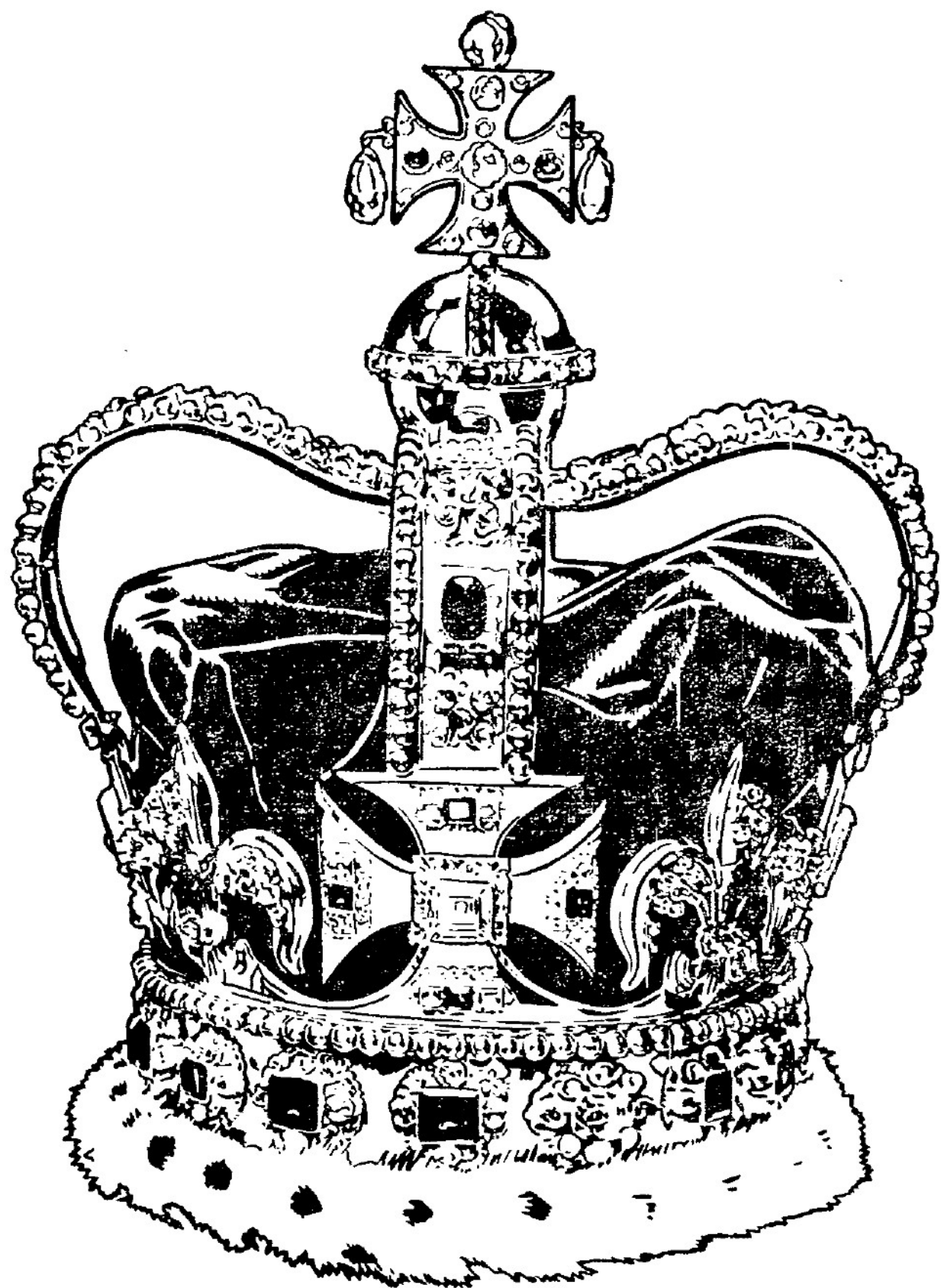




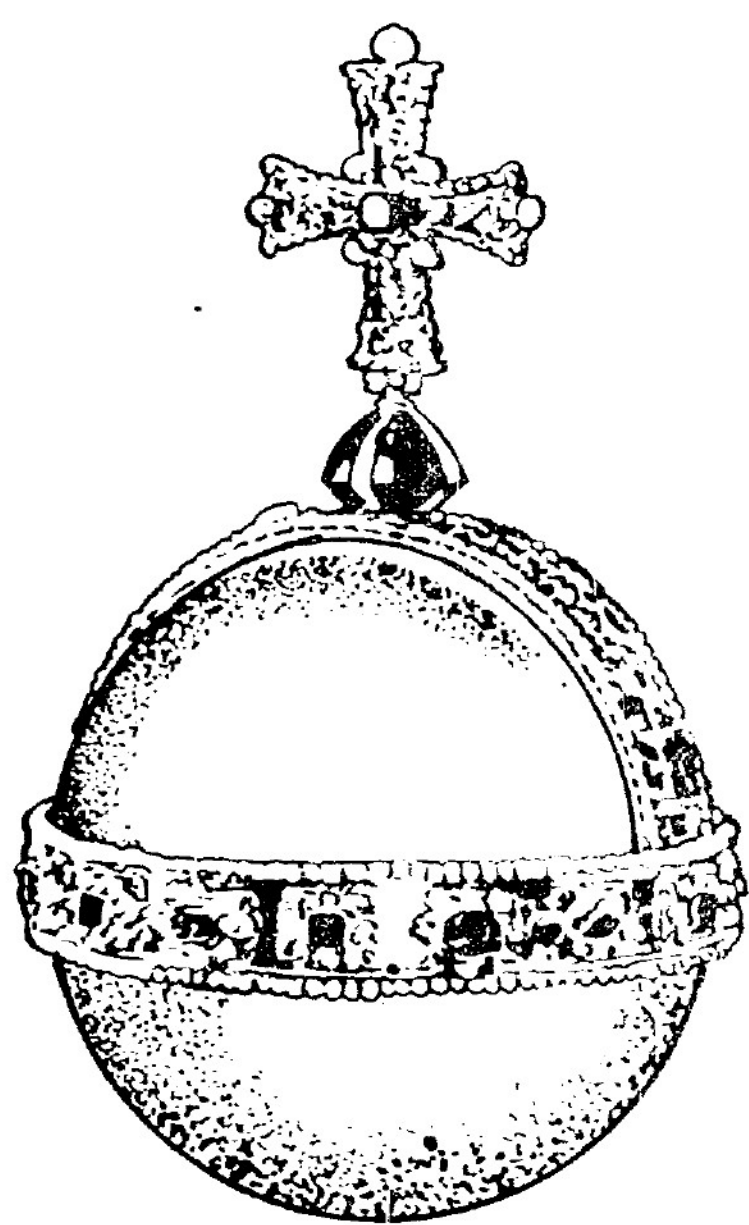
## 皇杖及御劍

左：爲皇杖，有十字架，查路士二世加冕時所製  
右：爲御劍，喬治四世加冕時所製

以上二物於此星期內新皇加冕時均皆用之



此皇冠係於一六八五年製爲查路士二世加冕時所用，名曰聖宜華皇冠，自後所有英國各新皇加冕，均用此皇冠，今年喬治六世加冕時，亦用此皇冠，此皇冠係用金製，鑲有各種寶石，重量將及七磅，



此爲御球  
· 新皇於  
舉行加冕  
大典時，  
用手執之



Sim



亦爲英屬國第二名之城市，有人民一百二十五萬餘，其次爲Victoria之首都 Melbourne，亦有人民一百餘萬，而最趣妙者

· 即如今日馬來亞各殖民地之自治邦及至一九零一年，各六小國曾一致聯合欲脫離殖民

會發現金鑽，世界各處人士，均來此處採金，由泥土中掘黃金無數，及後掘金之業漸減，接第五張第三版

## 加冕大典御用之珍飾

皇族珍寶，又名御用珍飾，係藏在倫敦塔內，計有皇冠六件，御劍五把，皇杖六枝，金寶馬刺及加冕戒指等，全套御用珍飾之中，以「黑太子紅玉」爲最寶貴，此玉長約二寸，曾經估價十萬鎊，此玉有六百五十年之歷史，當時由西班牙國王贈與威爾士太子爲紀念其在陸軍服務之功，除此玉之

外，再有大鑽石一枚，名曰「Koh-i-Noor」，尤爲寶貴，於三百年前，在名鑽取得，曾爲印度君主所有，及後物主數易，至九十年前，當克服 Sikhs 之時，此鑽即爲域多利亞皇后所有，此鑽於取得之時，其重量爲八百加力，但屢經磨琢之後，現在祇重一百零六加力，又鑽石之中，其面積大於「Koh-i-Noor」

者，則爲「Star of Africa」，又名「Cullinan」，此鑽於一九零五年在南非洲取得，由取得者送與英皇宜華七世，由是即分四枚，其最大之一枚，重約五百一十六加力，可以稱爲世界最大之鑽石，現在此鑽係鑲在皇杖之頭

## 御球之意義

御球之意義，即表示爲基督聖君，亦爲英國皇徽之一，於一千年前，經已採用，此球係金製，橫徑約有六寸，鑲有寶石及火鑽等，英后加冕時，亦

另用別一御球，此球比之英皇之御球，其面積較爲細小，各種儀具之中，有聖佐治馬刺，此馬刺係用金製，爲三百年前之物，於

舉行加冕典禮之時，將此馬刺，放在新皇腳踵，表示英勇威嚴之意，再有加冕戒指一只，係用藍寶石所製，旁邊圍以鑽石，及紅玉云

## 加冕所用之皇冕

凡新皇加冕時，所用之皇冕，定爲聖宜華皇冕，加上此冕之後，新皇乃轉換帝國皇冕，然後乃出遊倫敦各街道

聖宜華皇冕，係於一六六零年製爲英皇查路士二世加冕之用，由是凡有新皇加冕，均須用此皇冕，除皇冕之外，英國皇后亦有

特製之後冕，而後冕之最大者，爲英皇占士二世之妻馬利皇后之冕，係於一六八五年所製，爲其加冕之用

## 御劍及皇杖

御用珍飾之中內有禮劍五把，其最寶貴者，號爲「國家之寶劍」，可稱爲世上奇珍，又於舉行嚴重典禮之時，即將此劍移至英皇面前

皇杖共有六枝，於舉行加冕大典之際，依時分別採用，英皇之杖，長約三尺，爲連年之物，所以表示皇族威權之意，於加冕時，新皇以右手執之

而左手則持有另一皇杖，此杖係金製，而杖頂刻有白銀一頭，爲一六零零年查路士二世在位時所製



請到費免

請到費免

PARTMENT  
架星

請看

富有的女性典型  
只用力士香

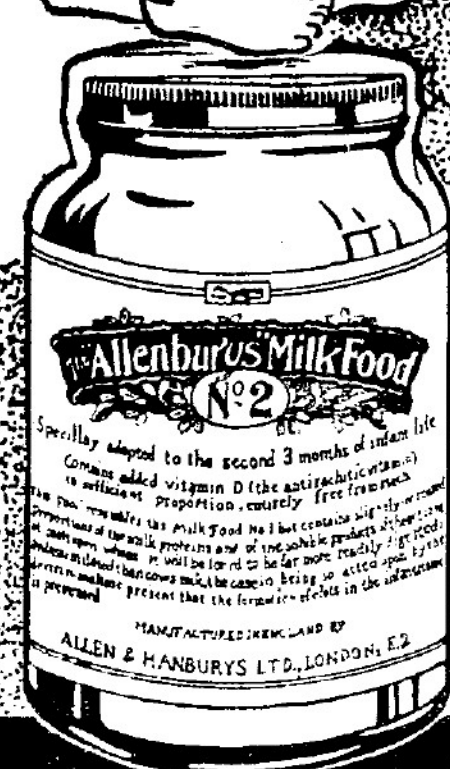
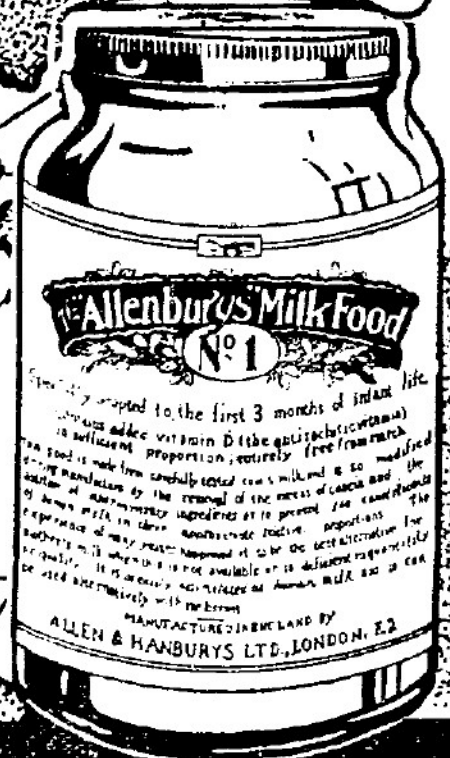
SOAP  
England

# Allenburys 粉乳代利百蘭麥

請用愛蘭百利代乳粉哺  
飼嬰兒而令其長成爲有  
用之國民而顯耀父母此  
種代乳粉製法得宜嬰兒  
食之決無積滯難化之弊  
且含有豐富之滋養料使  
嬰兒發育健全



世界上有無數嬰兒端賴食愛  
蘭百利代乳粉得以發育強壯  
此種代乳粉能養成無數嬰兒  
尤其是強壯之中國嬰兒愛蘭  
百利代乳粉含有鐵質並能免  
嬰兒發生軟骨症且再含有鈣  
質磷質及維他命丁更能使嬰  
兒骨格強壯牙齒堅固



司公羅峇理經

總羅運坡架星

英皇加冕佳期間  
馬來亞各地熱烈慶祝之全貌

山背將于英皇加冕  
日舉行熱烈慶祝除  
各府署及各學校建  
造燈塔外各府署及  
各學校並舉行遊行  
將旗幟及花車遊行  
舞獅舞龍及各種演  
戲花車遊行及各種  
晚間遊行及各種演  
戲花車遊行及各種  
加冕花車遊行及各種  
入城花車遊行及各種  
馬車遊行及各種演  
戲花車遊行及各種  
如馬車遊行及各種  
戲花車遊行及各種  
坎店馬車遊行及各種  
華校馬車遊行及各種  
七時馬車遊行及各種  
行慶馬車遊行及各種  
行慶馬車遊行及各種  
又加馬車遊行及各種

吉隆坡  
大車路  
由總路  
豐隆銀  
行入華  
河邊街

接第五張第四版

英皇加冕佳期間

馬來亞各地熱烈慶祝之全貌

英皇加冕大典

一人有慶  
兆民咸賴

四海通銀行保險有限公司恭祝



潔 廉 熱 烹 燈  
不 宜 水 飪 火  
耗 清 常 便 光  
    明

# 家庭電燈

請到列列參觀用法  
免費表演並不詳購

MUNICIPAL ELECTRICITY DEPARTMENT

請到陳列所參觀用法  
免費表演并不詳購

**MUNICIPAL ELECTRICITY DEPARTMENT**  
**部器電局務工坡架星**

THE ADVERTISING & PUBLICITY BUREAU LTD.,  
Hongkong South China & Malaya.

# Allen

請用愛蘭百利代乳粉哺  
飼嬰兒席令其長成為有  
用之國民而顯耀父母此  
種代乳粉製法得宜嬰兒  
食之決無積滯難化之弊  
且含有豐富之滋養料使  
嬰兒發育健全

司公羅峇班

七時・在馬來教堂  
舉行祈禱・華僑遊  
行慶祝英皇加冕  
伍月十五日午  
一時・馬來人大遊  
行・  
伍月十三日・參  
政司夫人・給獎與  
參加遊行之各部・  
又悉・扶屬浮羅

錦隊者有花車・舞  
虎・及印劇團・學  
生運動會・  
伍月十一日・政  
府衙署及牌樓大放  
電炬・華劇日夜開  
演・花車下埠加入  
大遊行・自午刻至  
夜半・  
伍月十二日・大

為增加慶祝熱鬧起見，五月十二日晚舉行盛大之汽車遊行，同時並將遊行路線，妥為規定，其路線計為：由火車站齊集，直落大鐘樓，入爪哇街，由匯豐銀行河邊

至此華僑聚居，  
則依然列家轉入茨  
山街，經伍杉燈  
直落講街頭，轉入  
鐘士街，吉甯街，  
哥落士街，經古路口  
街，轉右入蘇丹街  
，由保寧折入茨山  
街，尾至中華大會堂

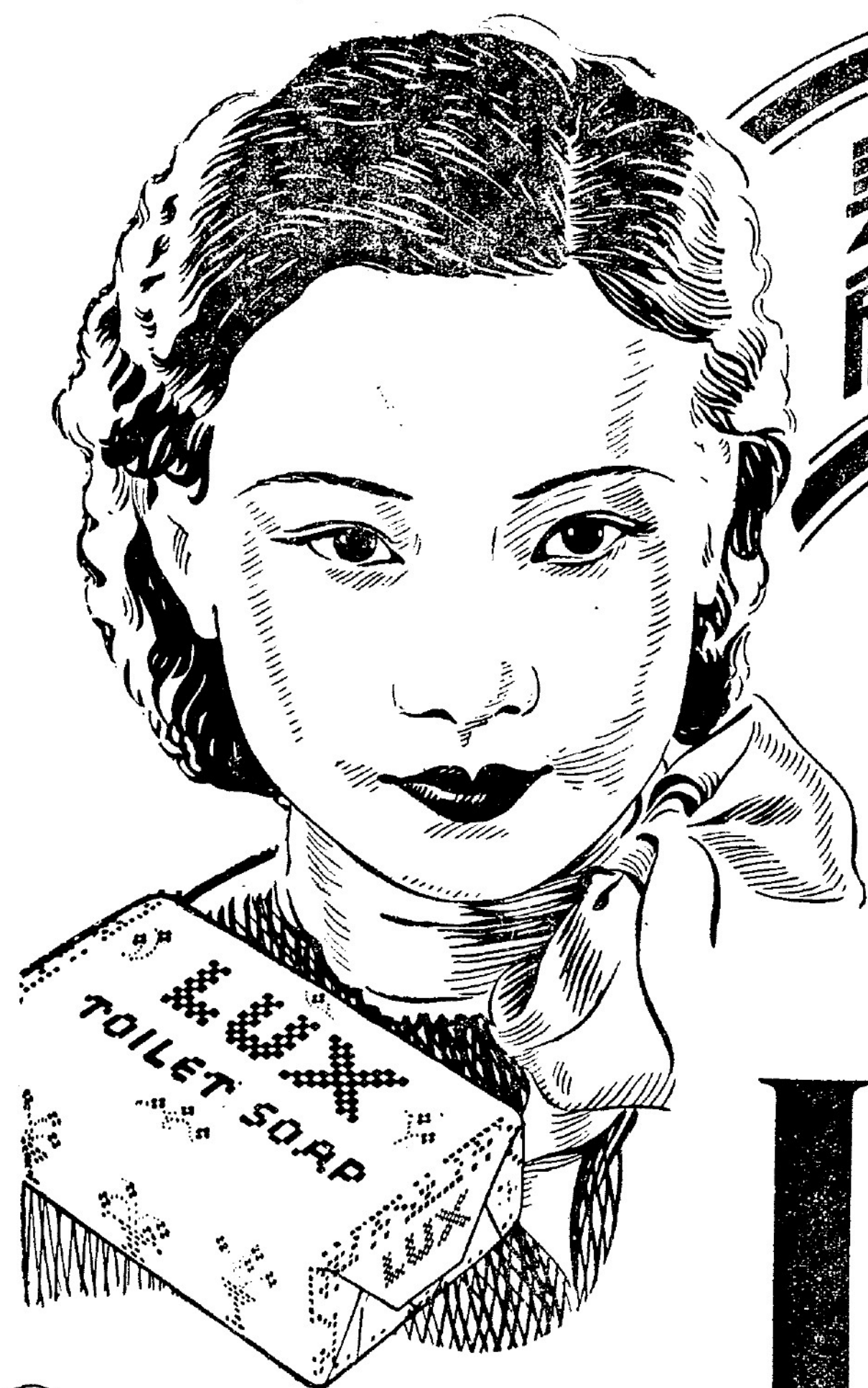
胡蝶姑娘怎樣保護她的  
美麗

士才是駐顏的  
最上香皂力士  
有潤滑的泡沫  
芳馥的香氣用  
過者莫不讚美  
請照着胡蝶姑  
娘的經驗和介  
紹購買一枚回  
家。

富有女性典型  
的胡蝶姑娘年  
來只用力士香  
皂保持芳顏的  
柔嫩與嬌艷別  
說是她就是世  
界上著名明星  
們那個不是這  
樣明曉只有力

LUX TOILET SOAP

**Lever Bros., Ltd., Port Sunlight England**





英皇



人間咸歌慶昇平

同祝英皇加冕禮

舉世皆歡呼萬歲

暢飲獅標好汽水

汽水



獅標

THE ADVERTISING & PUBLICITY BUREAU LTD  
HONGKONG SOUTH CHINA & MALAYA

# 願望加冕大典之年 為遠東各貿易國 繁榮之年

本公司更願望在馬來亞之中英人士能有更親密之合作中英兩國意見互同在貿易上互相攜手則對於世界和平與繁榮之進展上有巨大之補助

中國及在馬來亞之中國人士亦需要講求推銷出口貨物俾得與入口貨物平衡若有中國商店欲推銷出口貨物本公司極願將十五年來在香港廣州及中國南部與各中國商店合作之經驗貢獻本公司之志願係與中國出口商及製造廠互相合作以擴充中國對世界各國之出入口貿易

本公司為英商創辦聘用中外宣傳廣告家料理中國商店欲擴充在馬來亞或外埠生意者倘蒙垂詢無任歡迎

## 湯臣告白行

總行香港皇后行 分行星加坡羅敏申律四十四號

THE ADVERTISING & PUBLICITY BUREAU LTD  
HONGKONG SOUTH CHINA & MALAYA



英皇加冕大典 威振寰宇 恭祝公司也兀

多尤爲品出他其之較輪膠也兀用購人世



PLAZA DEL TOROS, MADRID, SPAIN

遼遠——安穩——又經濟

諸君汽車如配用 G-3 膠輪，担保可獲較多里數，數千人士已經試過，大約可多得四十三巴仙之額，因其內部之構造，迥異他人，且甚安穩，因其膠痕較深，故汽車欲停止，則甚易，現已超過八千次之試驗，證明其停止快而且易，至於經濟方面，則因其膠輪經久耐用，車主得節省其開費，無論在任何氣候，抑或在任何種之道路上行駛，G-3 膠輪具有偉大之抵抗與防護力，因其中織造一部分之構造，足以抵抗外間之侵襲，有此種種原因，故「兀也」膠輪得爲各界人士所信任而樂用，諸君於下次購買膠輪時，應知選用 G-3 兀也膠輪，方爲合算。

此處所以表明其  
中部構造之健全

G3

ALL-WEATHER

兀也膠輪停止迅速

八千四百次之試驗乃知兀也膠輪之遠勝其他

二等膠輪

遼遠十四巴仙

三等膠輪

遼遠十八巴仙

四等膠輪

遼遠十九巴仙

輪膠之滑光

仙巴十七遠遼則

諸君之膠輪如以光滑最好則換用兀也膠輪

暢飲獅標好汽水

汽水





澳

恭

世大

大澳

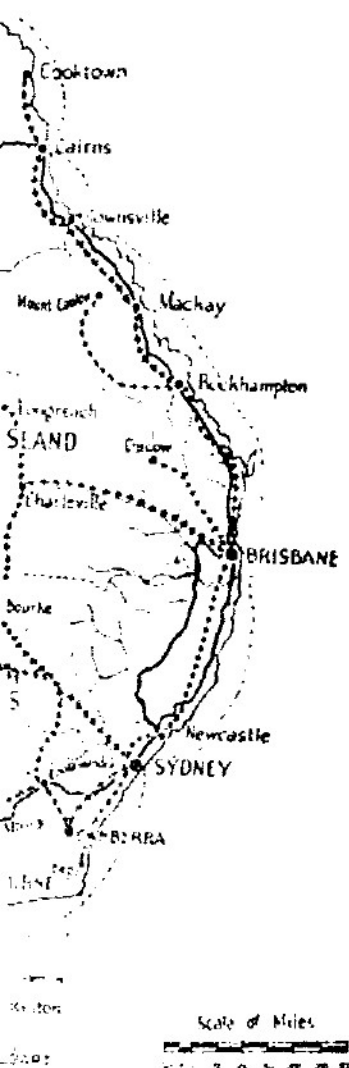
之場該行旅於對

多有又

來馬在

覽展在

世大



畜牧養馬。亦為重要之事業。在島地方。有五十萬英畝。專係糖業。又New South Wales地方。出米甚豐。足供全

# 新嘉坡冷藏有限公司



身體強壯。體魄康健。則心神安定。自然對於日常工作。與遊戲。均精神奕奕。額外能幹。

居住熱帶地方。精神易為熱度所損。是以必需食有正當滋養之食品。

日常食品之外。請加用星架坡冷藏公司由歐洲運到之各種上等滋養西方食品如下

肉品。能壯體魄。能旺血液。

Pineapple Brand 黃梨麥火腿

S. M. P. 雪梨羊腩。全由陽光照耀之澳大利亞洲運到。

O. M. E. 澳洲牛腩。

牛油。能供給需要之油質於體內。為健康之最要物。

Iceberg Brand Butter 雪山牌罐頭牛油時常鮮美與麵包或餅乾同食味道尤佳為嬰兒必要之食品

Marmalade 菓醬。由蘇格蘭運到。JAMES KEILLER'S 最上等牌子。

蜜糖。由紐西蘭運到。請令嬰兒多食之。與牛油麵包同食嬰兒更嗜食之。

Arnott's 亞諾餅乾。家內須常備之。以備送茶及送咖啡之用。

Ketch 加夫之士。由澳大利亞洲運到。味道香甜。與牛油麵包同食。更為可口。

Cat Brand Stout 貓牌啤酒。愛爾蘭釀製正貨有奇異之滋補有強體之功力請常於用餐時飲之

飲之

Indian Condiments 印度酸菓。用上等生菓及香料配製。與各種肉品同食。味道尤佳。

DAWSEN CO. 特製

Acorn Milk 愛康牌牛乳。在紐西蘭製造。家庭須常備之。嬰兒更需飲之。

White Sugar 太古糖。在香港製造。馳名全中國。稱為最上等最清潔之品。方糖及碎糖均有

星架坡冷藏公司。出售新鮮食品。與罐頭食品。與全馬來亞人士。經有多年。在

各大城市。均設有分售處。及派送處。

請常向星架坡冷藏公司購取食品

## SINGAPORE COLD STORAGE CO., LIMITED

APB



# 府政洲亞利大澳

# 洲亞利大澳

士人界各洲星請恭

## 臨光

內會覽展貨英界世大

觀參所覽展各洲亞利大澳

切一略領以可內場在備設育教等優之府政埠該及法辦易簡種各之埠該行旅於對

物產特洲亞利大澳種多有又

列陳有均者流銷以可亞來馬在

問詢處事辦總部洲亞利大澳到請者形情種各問詢需如內期覽展在

## 部洲亞利大澳 • 會覽展貨國英界世大

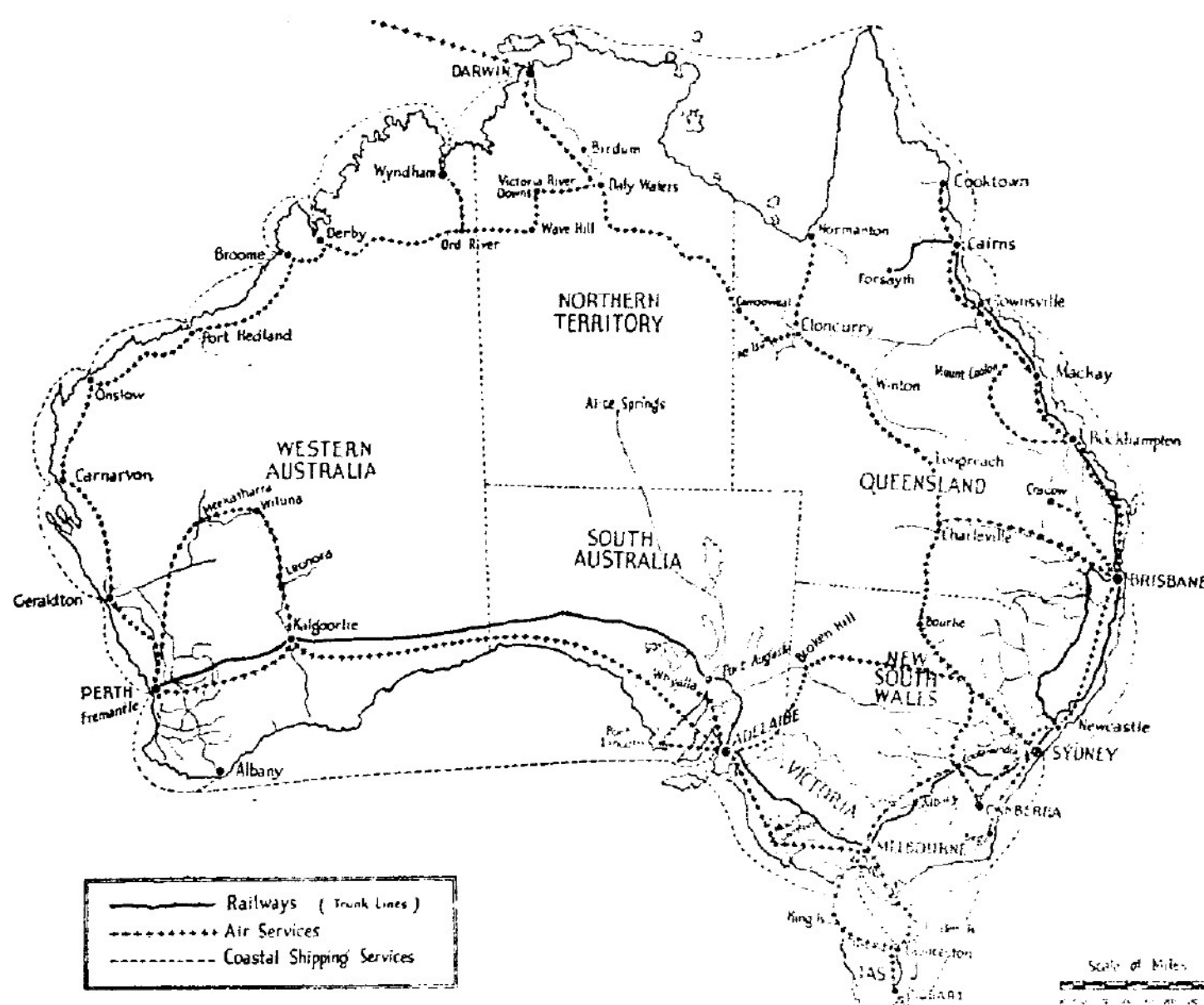
而採金者則四方星散。中有將所獲之利。開墾農村事業。或有作發展別種實業者。

今日澳大利亞洲。有一千三百五十萬英畝地方在開墾中。有工廠二萬三千間。有鐵路共長二萬七千里。於國內發展農業實業計劃之上。更有偉大之水源計劃。

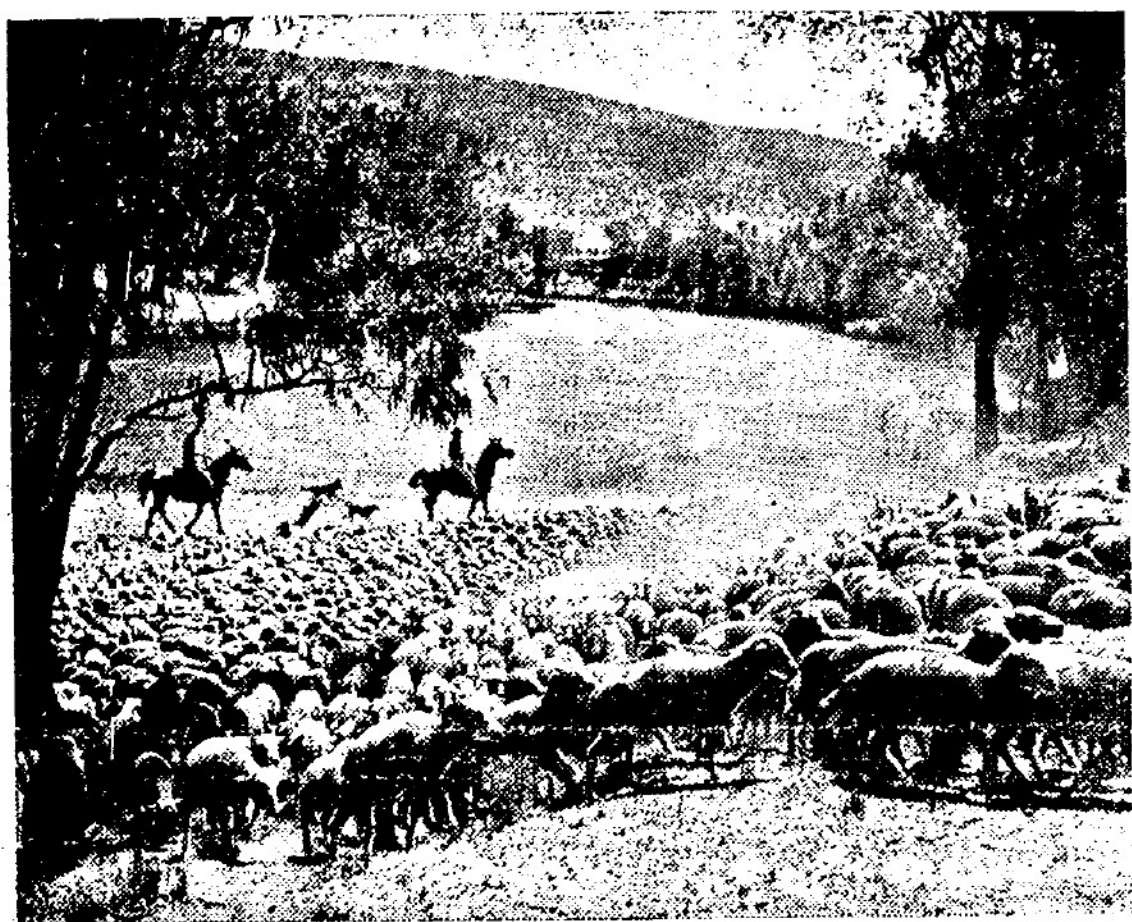
澳大利亞洲有人民六百五十餘萬。面積約與合衆國相等。約大於英屬羣島二十伍倍。而比之歐洲之面積。約有七成伍之多。

出口以羊毛爲最大宗。每年約輸出共值四千三百萬鎊

續第四張第二版



至於麥之輸出。其數目約與世界四著名產麥國相等。



畜牧養馬。亦爲重要之事業。在Otago地方。有五十萬英畝。專係糖業。又New South Wales地方。出米甚豐。足供全國之用。

牛乳業亦日漸發達。每年出產牛油。之土。牛乳共值二千萬元。

罐頭鮮菓。出品亦多。而物質之佳。與世界各國出品相等。

木料出口甚多。尤以實木爲最著名。世界各處多用之爲鐵路枕木。

最近對於製造事業。尤爲擴充。將來不難與世界各國實業。有同等地位。而製造品類之多。由火車頭至火柴。均有。各工廠共有工人五十餘萬云。







之冤加皇  
之盛興亞來馬  
自題孝行洋利美

開為進  
設馬展  
以來之  
來亞大  
經英其  
義見國  
利兩入  
洋次口  
行加商  
老冕之  
號今先  
自日前  
為輩練  
第而達  
三其所  
次質至  
確易·

普燕 通標 入代 口理樹 各商・膠 類・樹園 營五膠錫 業程錫鑛 如師米代 下・土理 船產 務出 代口 理商

蓉美 保怡 嘸庇 甲六馬 坡隆吉 坡架星  
 順安 落直 口港雙吧 申德保 平太 雙吧

# HARPER, GILFILLAN & CO LTD.

義利洋行

在 馬 來 聯 邦 註 冊

英皇加冕大典

位  
隆  
九  
重

德被萬民

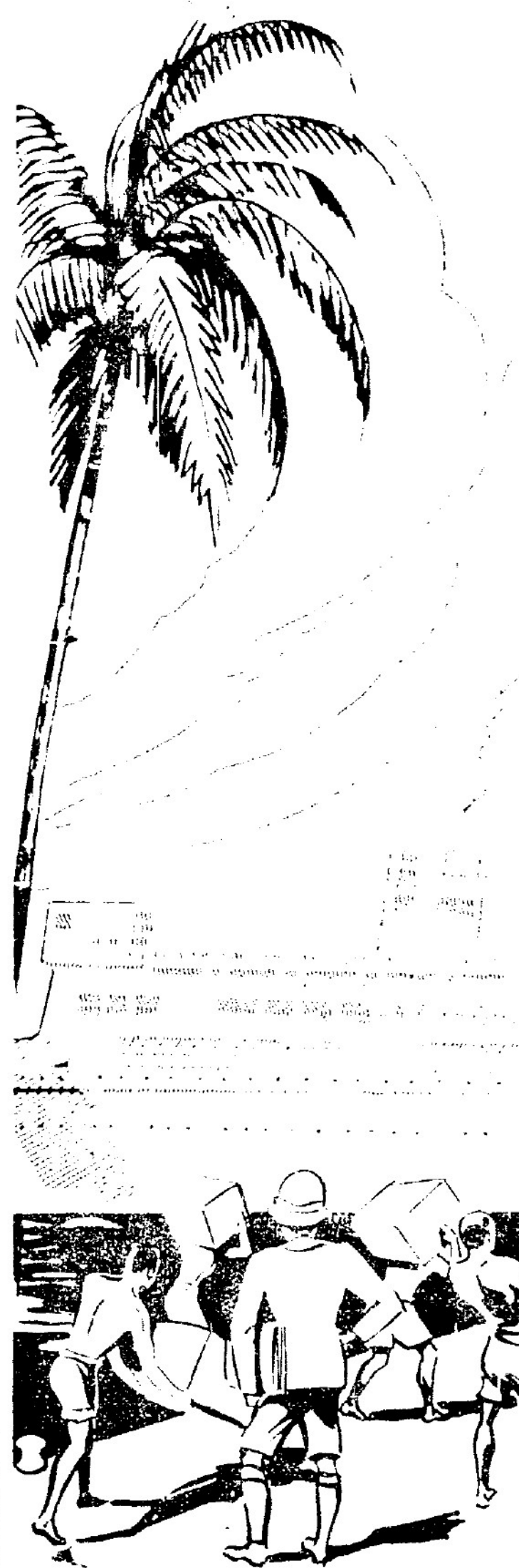
福安餅乾公司恭祝





普天同慶行樂及時舉觴恭祝英皇萬歲其飲虎標啤酒乎無以上之矣

# TIGER BEER



太平各色人慶祝  
英皇加冕大典委員  
會對於各項慶祝  
節目業已排就  
自五月八日起至十  
二日止一律五天  
·特錄如下·以告  
讀者·  
·第一日·五月八  
日·下午五時·馬來  
由入踢竹球比賽·全  
六時起至午夜·全

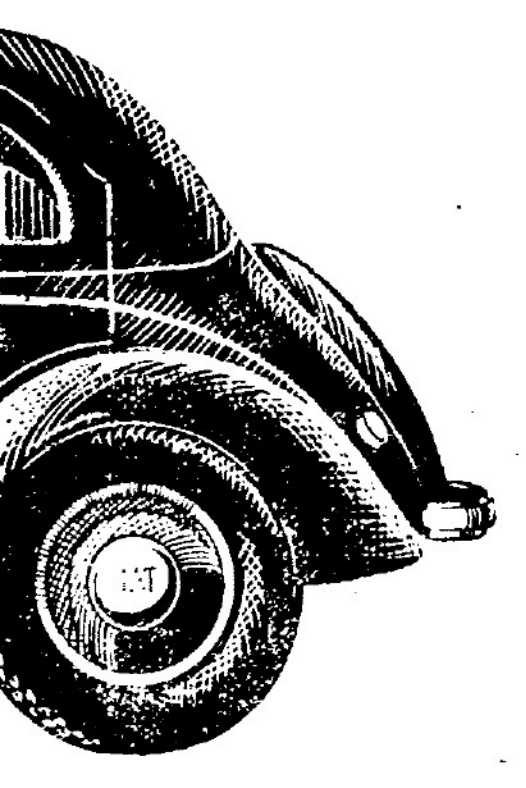
日 第三日 五月十日  
下午二時 印度  
人及錫蘭人舉行運動會 四時起至六時  
動初賽 太平湖水上運動  
來由入錫竹球比賽  
埠六時起至午夜全  
點鐘慶祝 馬來入時  
卅分燈慶視 馬來入時  
進行演劇 馬來入時  
各種歌舞 九時  
馬來由人遊行 十

華兵典禮  
 第五日  
 上午九時  
 舉行  
 各教堂自  
 下午四時  
 起至六時  
 太平湖  
 水上運動  
 決賽  
 五時  
 馬來由人  
 踢足球  
 決賽  
 六時  
 起至九時  
 燈慶祝  
 七時  
 至九時  
 華人  
 提燈遊行  
 八時  
 由人進  
 分館

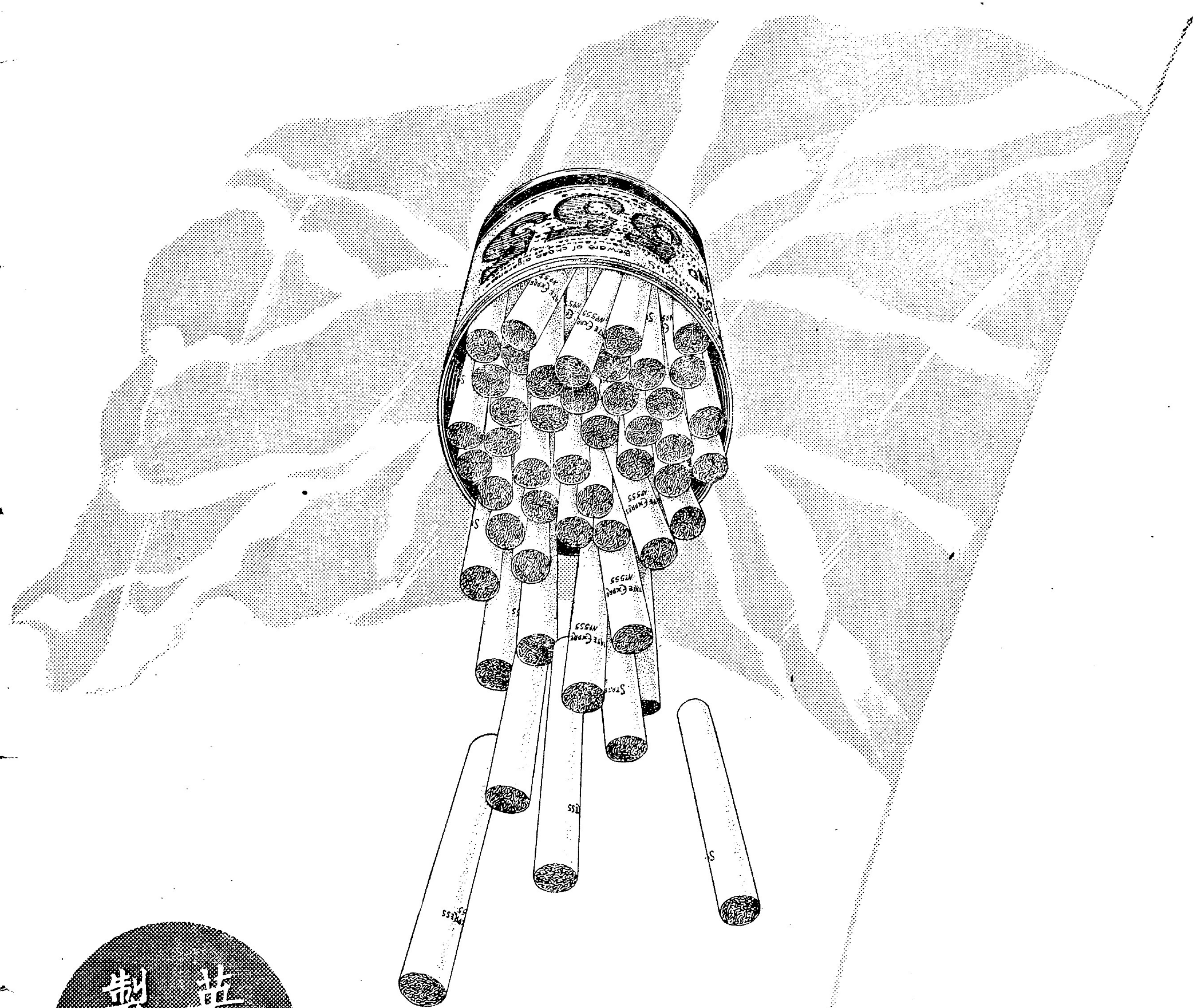
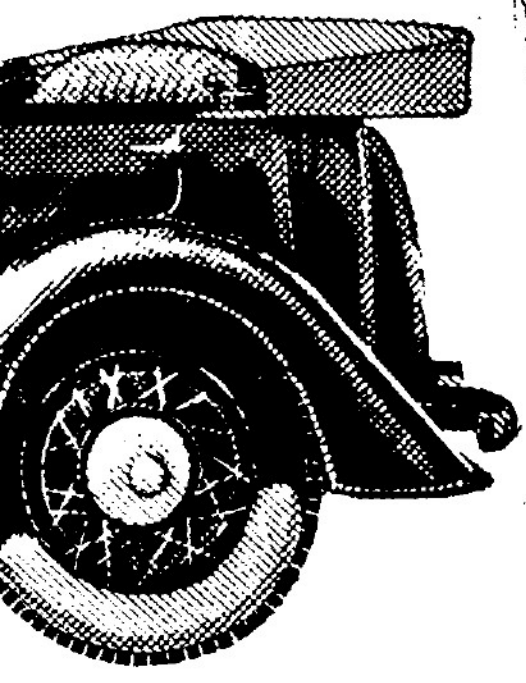
慶祝英皇加冕政府爲  
特定各界慶祝程序  
如下：十一日下午  
一時舉行聚餐會  
午後舉行水上運動  
會·是晚提燈者  
前導爲馬來隊·華  
人繼之·其他各色  
人隨後·參加提燈  
者·七時前將集  
政府大草埔·七時  
半卸遊行·完



# 飄揚世界英國旗 名揚環宇三五煙



車型八  
每  
加  
速



STATE EXPRESS  
555

馬來亞煙州有限公司

續第三張第二版

行不悞。機內有廣闊之會客室。及舒適之吸煙室。能令乘客感覺得萬分安適。及自由。而為別種小型及尋常飛

由倫敦飛抵星嘉坡。或抵檳城。又於七日之時間。能由英倫飛抵澳洲及亞細亞。將來更有晚間飛航。但為乘客有安

品。祇須手按電鈴。便有侍役如命奉到。機內備有大帶書報。以備乘客閱之。且機旁有宏大之窗口。乘客可由此俯視數千尺下之一切景物。現在中國各地之



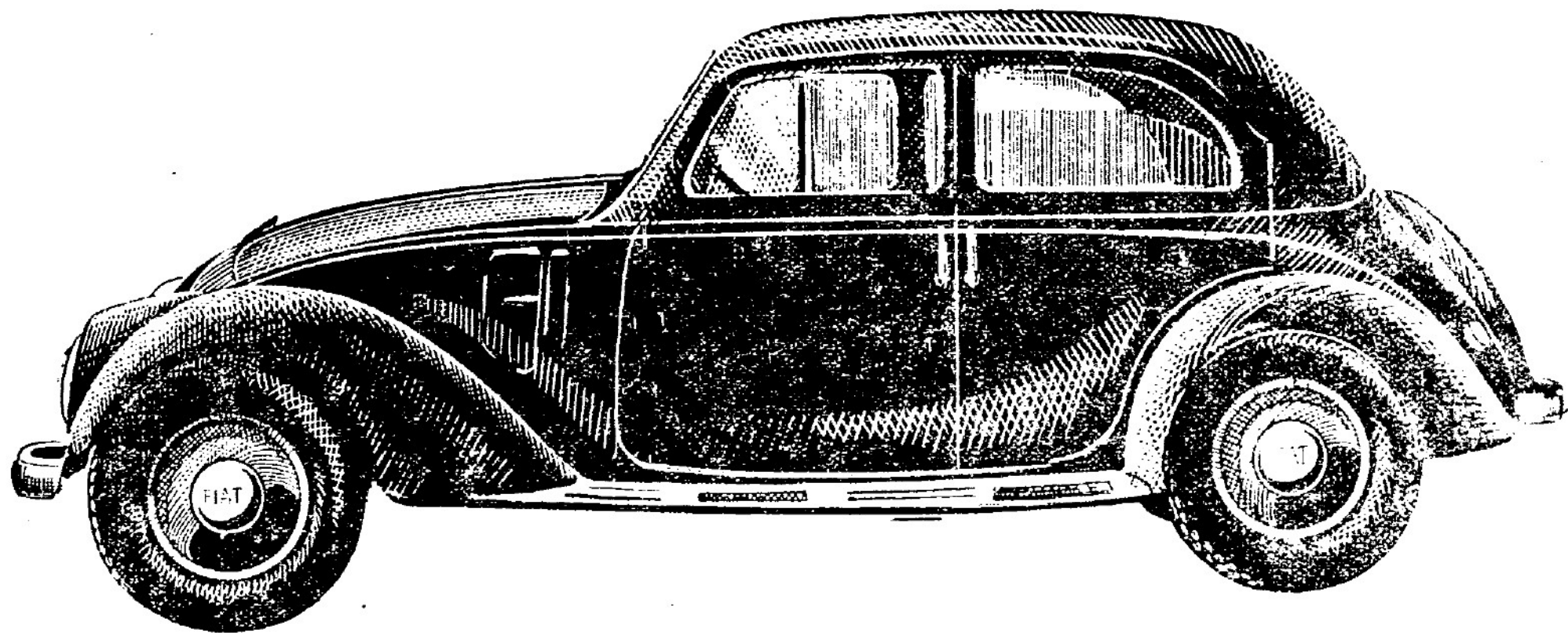
乘坐此種優美型式之汽車，其順滑之情形，有如「在空中滑流」，路上高低不平之處，亦行之如翼，全無跌蕩之弊，此皆由車內彈簧優美，兼有獨立前輪彈簧之故，倘有其他美點如下：

1500 飛霞汽車

○ I V 十四馬力之六汽缸車機

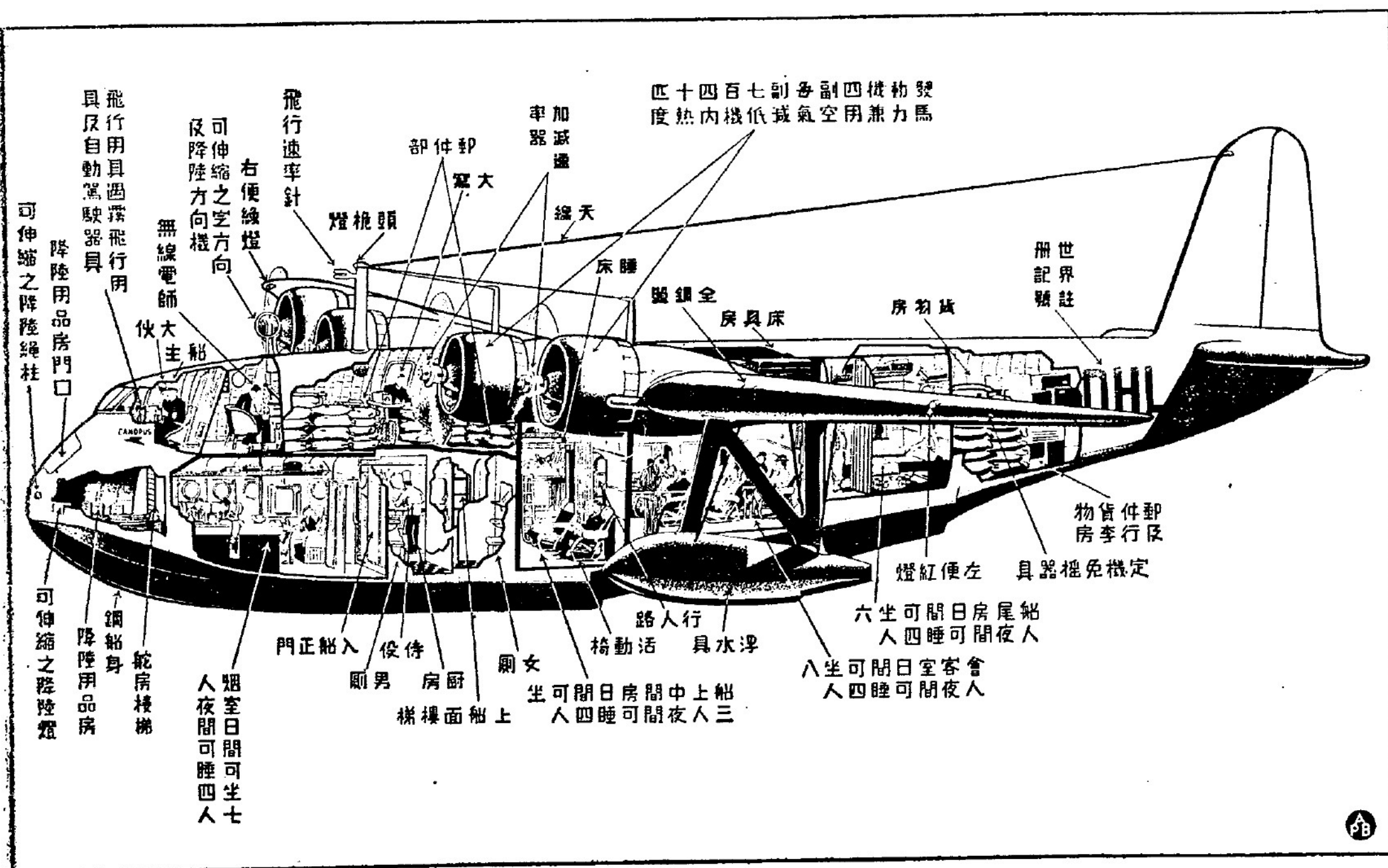
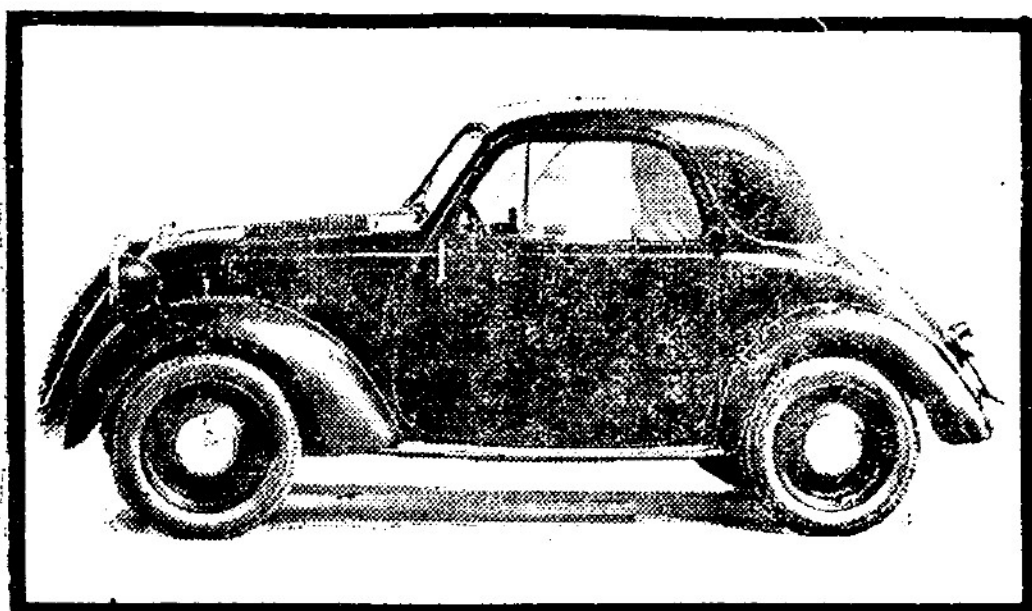
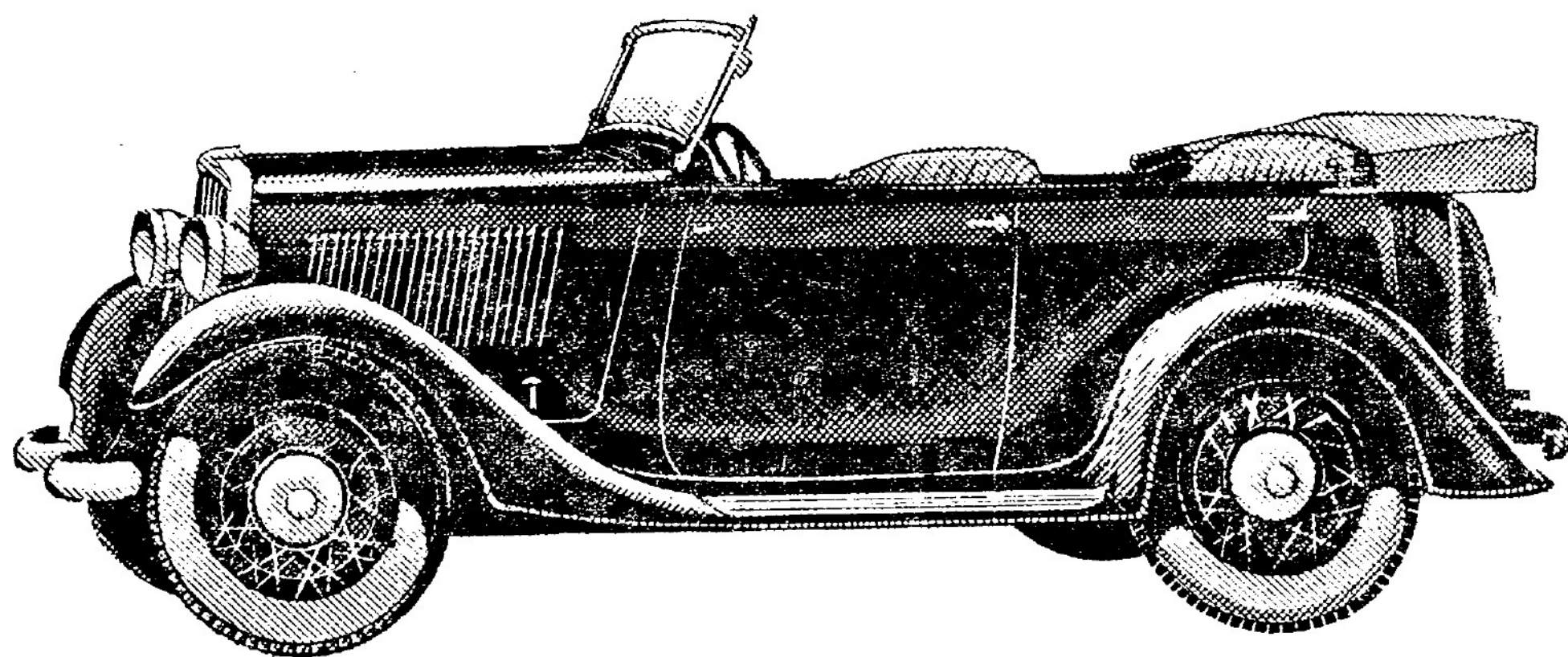
每加侖電油可走二十八里，四度前進速率牙箱三及四度爲 SYNDRONISH 牙箱活動之座位。

真皮製之車墊座墊 迅速而安適



車型八種，每輛速  
 雖加九命，每  
 細馬電小，  
 而油行時，  
 盡力三十六  
 有四十六  
 有大四十六  
 車缸八里，  
 之優車八里，  
 優點，機上可  
 點，四十落製  
 ，前座之之  
 前座熱之  
 澳座熱之  
 牙座熱之  
 箱座熱之  
 屏風墊

元八十稅車



行不悞。機內有廣闊之會客室。及舒適之吸烟室。能令乘客感覺得萬分安適。及自由。而爲別種小型及尋常飛機所望塵不及也。將來各飛船陸續製成之後。全英屬之航線。將必加高。速率。務令於兩日左右之時間。能由倫敦飛抵印度。又於四日之時間。能

續第二張第一版

由倫敦飛抵星嘉坡  
· 或抵城 · 又於七  
日之時間 · 能由英  
倫飛抵澳大利亞洲  
· 將來更有晚間飛  
航 · 但爲乘客有安  
適之睡床計 · 客位  
將由二十四名減爲  
十六名 ·

對於乘客之安全  
與舒適上無微不至  
· 每飛艙內設有完  
備之廚房一所 · 乘  
客如需用熱食或冷

三、祇須手按電鈴，便有侍役如命奉到。機內備有大帶書報，以備乘客覽閱。且機旁有宏大之窗口，乘客可由此俯視數千尺下之一切景物。

現在中國各地之發展，日形迅速，而中國人民與英國及歐洲各國人民之接近，亦日形親密。所以若更有快捷之交通，則對於雙方貿易上，有莫大之利益。現在有新式飛船，飛行遠東航線，兼之航期比前更密，飛行比前更速。所以對於中國人之在馬來亞及中國內地者，其利益之宏大，有如對於澳大利亞洲，及英國各屬人民之利益一式。雖然現在本埠，與中國之空航，每星期祇有一次，但觀乎空航之發展，如此迅速，則不難於數月之內，倫敦至澳大利亞洲之航線，再行伸張。則屆時定有此偉大之飛機，來往馬來亞，及中國矣。

是以中國內地之人民，須先明瞭空航之利益，於快樂旅行，或貿易來往時，須搭此世界最著名之英國航空公司飛機，則自然快捷安全自由舒適矣。

完！

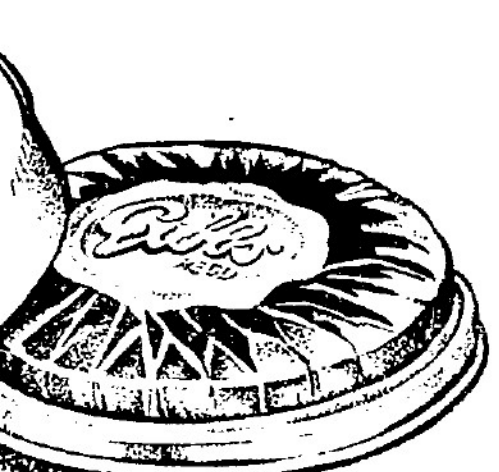
—完—

製 國  
造 國



# 士噠

請保護君之牙宮自然幸福無  
量君之牙宮形狀類似一座宮  
殿故曰牙宮必須保護之而保  
護之法請用世界馳名之士噠  
年之英國出品噠士牙粉視之  
須知君之牙宮最上等牙粉乃  
能保護牙宮而免患牙病也



TRADE THROUGHOUT MALAYA FOR OVER 100 YEARS

經 一 百 餘 年 之

**牙直利有限公司**  
在海峽殖民地註冊  
一八二一年創設

**東印度普通貿易  
商及代理商**

星架坡 庇能 吉隆坡  
馬六甲 怡保 檳城 倫敦  
樹膠 錫米 棧油  
及別種貨品  
兼經售 酒類伙食雜  
器漆油園經用品及建築材料

**BUILDERS OF TRADE**

百餘年前牙直利有限公司  
經已開辦全馬來亞至該公  
司經為人所共識故無論交  
易多寡皆樂與之貿易焉

交通便利·與地  
方之興成·有莫大  
之關係焉·同辦二  
十年來·星洲一地  
·馬路宏闊·交通  
日形發達·以至今  
此種遲緩之交通  
·難勢久持·故於  
星洲電車公司成立  
之後·即有電車六  
十輛行走·而交通  
上頓形快捷·一九  
九年·無軌電車公  
司·再添置電車十  
輛·更用新式巴士  
車六十五輛行走  
龍丹或百葛路線·

## 新加坡電車輪運公司略歷

交通便利·與地方之興成·有莫大之關係焉·同辦二十年來·星洲一地·馬路宏闊·交通日形發達·以至今此種遲緩之交通·難勢久持·故於星洲電車公司成立之後·即有電車六十輛行走·而交通上頓形快捷·一九九年·無軌電車公司·再添置電車十輛·更用新式巴士車六十五輛行走·龍丹或百葛路線·

### 位隆 九重 德被 萬民

## 華僑銀行慶祝

## 英皇加冕大典

樓大厦華坡嘉新

續第三張第一版

上午九時至下午三時·轉播帝國之禮節·英皇向全國人民演說并作遊行情形之報告·

午後有一儀仗隊遊行·此隊純由巫人所組織·首先集合·然後在市區遊行·傍晚華人總商會所組織之提燈會在市區遊行·在此遊行隊之後·其他民族亦可作集團之提燈·遊行據稱馬來亞汽車公會擬裝彩燈車景列隊出巡

**十四日**  
上午八時至下午一時·兒童在下必都及亞南勿勞戲院

舉行加冕慶祝會·下午五時十五分·本坡各英文學校之年長男女學生將在維多利亞紀念堂舉行聯合慶祝會·總督湯姆爵士及夫人將出席參加作上賓·慶祝會情形將由電台廣播·夜九時三十分·總督夫婦在督轅主持跳舞大會·

**十七日**  
上午七時三十分·本坡男女童子軍將列隊向督轅行進·由總督湯姆爵士及夫人檢閱·禮畢之後·至九曲十三灣遊戲用茶點·同教信徒所組織

之儀仗隊·午後在市區巡行·路線容後續報·

晚五時·工部局委員會在工部局內及前面之大草場歡宴民衆·警察音樂隊將在場奏演·同時同教信徒之儀仗隊則從聖安得烈律通過·

**十八日**  
上午八時至午後一時·兒童在下必都及亞南勿勞戲院舉行加冕慶祝會·晚六時·本坡之駐防軍陸軍齊集工部局前大草場·演奏軍樂·舉行歸營禮節·

接第四張第一版

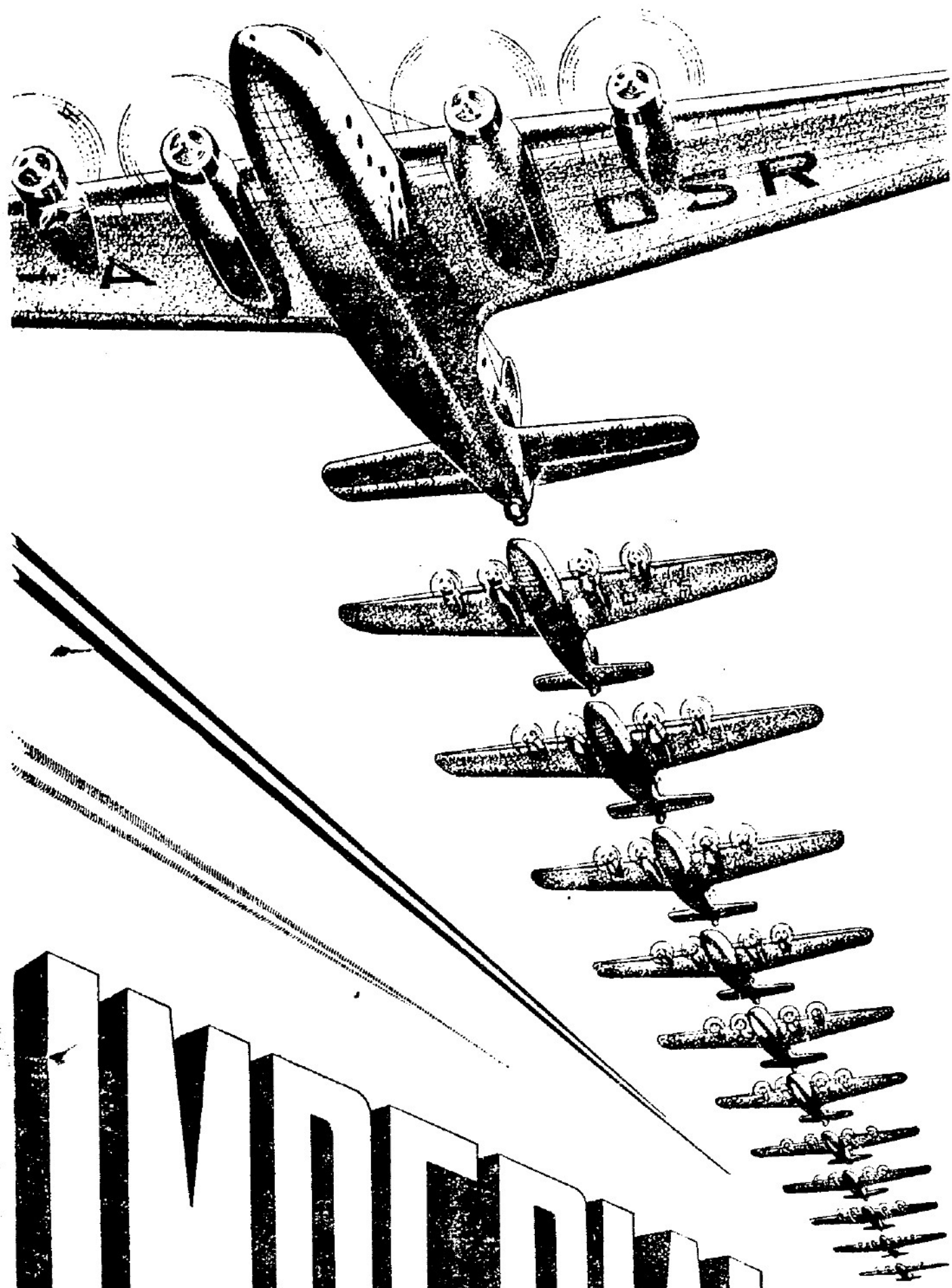


接第四張第一版

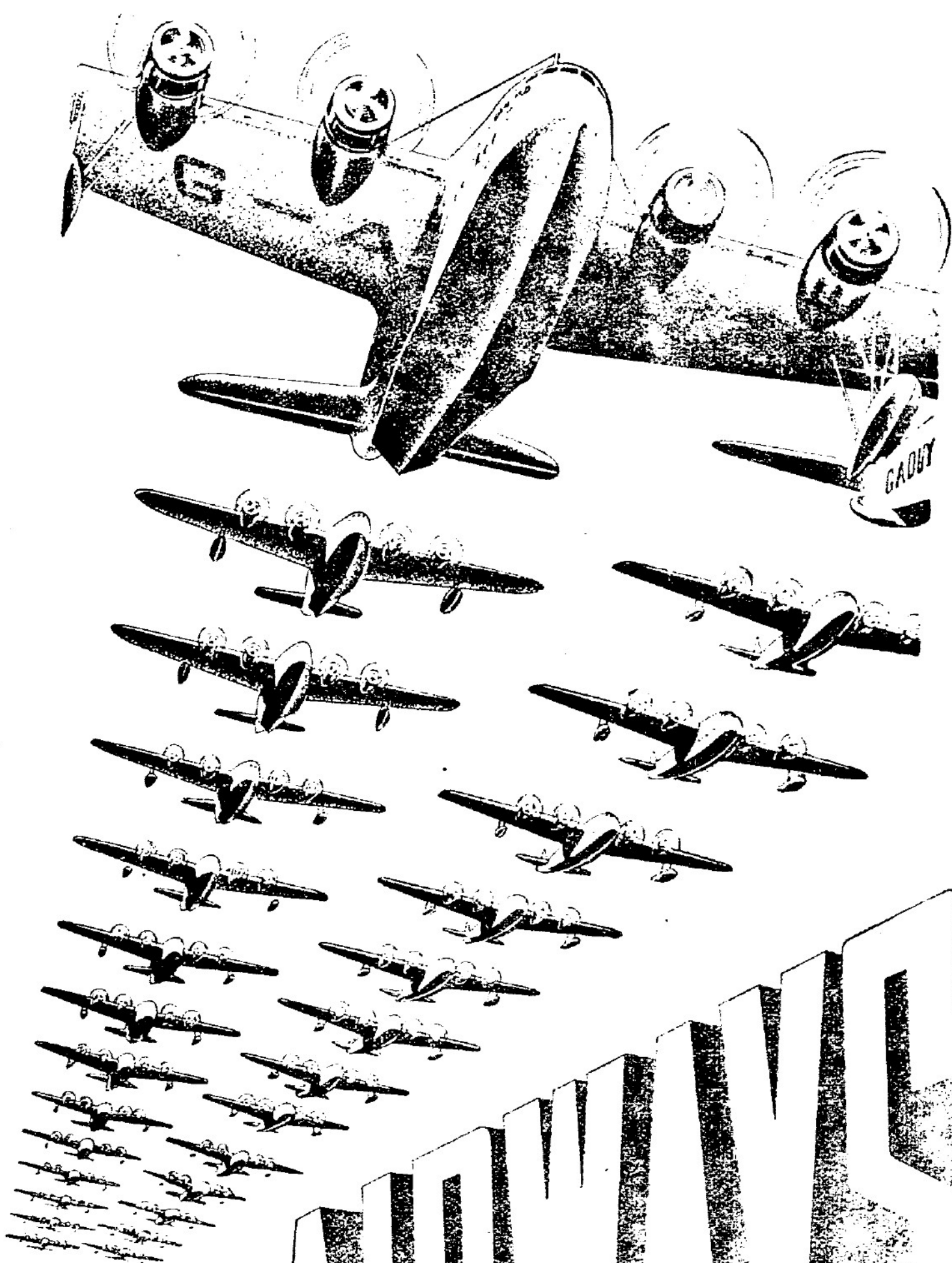


# 保

五月十二號為  
大英皇帝加冕



俾列各國為英國航空公司現在製造中之四  
十架飛機此空中偉物其中有五架能每小  
時飛行二百里已開始飛行英倫埃及路線每  
機可乘搭客二十四名載郵件三噸半為英帝  
國空郵之前驅而郵件之運往英屬各埠者其  
郵費將與尋常付郵船之郵費一式



# IMPERIAL

## 司公空航國英

# AIRWAYS

續第一張第四版英皇加冕典禮

喇隊·再繼之者  
則為各國專使·愛  
蘭國太子·挪威太  
子·瑞典太子·丹  
麥太子·意大利太  
子·荷蘭宮主及其  
夫·比利士太子·  
日本太子·呂森太  
子·羅曼尼亞太子  
·希臘太子·土  
太子·亞比尼亞太  
子·暹羅太子·尼  
市太子·意叻太子  
·埃及太子·及各國  
總統代表等·第二  
隊則為皇族各太子  
·皇族各公主等·  
衣服華貴·步伐整  
齊·

此時大教堂之鐘  
聲忽止·各人默靜  
小時·鐘聲又起·  
步入教堂者·有大  
教主及教主數人各  
級官員·及典禮各  
職員等·主教三人  
各持聖經本·公爵  
三位·分持皇杖御  
球及聖宜華冕·  
至是喇聲大起·新  
皇身穿大紅袍·頭  
戴小冠·與后并入  
大教堂內·當彼等  
經過五級皇座·三  
級后座前·歌詩班  
高唱聖詩·新皇與  
后·行至聖壇·即行  
跪下·首由教主舉行  
認識典禮·聖壇前  
有聖經二本·及皇  
華貴之僧服·口唱  
聖詩·以後再由主  
教講道·講畢·新  
皇即再至壇前·行  
宣誓典禮·主教問  
曰·「聖上願作誓  
否」·新皇答曰·「  
愿」·問答數次·新  
皇跪同聖壇·作最後  
之誓詞曰·「吾誓  
依此幹去·行之守  
之·愿上帝佑我」·

至此新皇即御去紅  
袍·首次就座於聖  
宜華之位·此位有  
命運石一面·由宜  
華一世·在士干尼  
地方取回者·

再乃舉行最古式  
之擦油禮·四騎士  
先行免冠·主教由  
鷹臺內倒聖油於金  
匙之上·大教主即  
用指蘸取聖油·劃十  
字於新皇之首·胸  
·及兩掌之上·至  
是教主授新皇以上  
等燕紗製成之無袖  
長禮服等·教主再  
由聖壇上·取出金  
質馬刺·交御監將  
馬刺放近新皇腳踵  
·然後再放同聖  
壇之上·

御劍由內取出·  
放置壇上·然後再  
為新皇佩上·至是  
乃再穿上全套禮服  
·此時新皇立於羣  
衆之前·宏偉異常  
·衣服輝煌·新皇  
右手執一球·表示  
為基督聖君·祈禱  
忠告之後·將該球  
放回壇上·此時新  
皇乃用二百銀幣·  
由聖壇贖回御劍·  
然後再繼續進行其  
他典禮·

主教手執紅玉戒  
指一只·上前帶在  
新皇右手無名指上  
·此為一種古禮·  
或於此為表示恭祝  
新皇永為英國之君  
之意·再呈上手套  
一只·新皇即穿上  
右手·主教乃再將  
左右皇杖·分交新  
皇左右手執之·至  
是乃為舉行世界皆  
知之最嚴重·最有  
歷史之典禮時期·  
主教高舉聖宜華皇  
冕·寶光四射·映

人眼目·而後乃放  
在新皇頭上·此時  
帝佑我皇之聲四起  
·歌詩班大呼恭祝  
口號·各皇族貴賓  
·乃加上小冕·喇  
叭聲起·教堂之鐘大  
鳴砲台上則鳴砲致  
喜·禮成後·新皇  
行返寶殿·眾人扶  
之登座·此亦最古  
式之禮節·就座後  
·各人即向之參見  
·首由主教吻皇左  
頰·然後叩首·次  
由各皇親參禮·皇  
族貴賓·則免冠叩  
首·再由公爵侯爵  
伯爵子爵男爵各一  
人·行近寶殿·手  
撫皇冕·及吻皇左  
頰·鼓聲大起·喇  
叭聲繼之·帝佑我皇  
之聲·又聞四壁矣

新皇至是·乃步  
入聖宜華殿便服·  
將重量之聖宜華皇  
冕除去·換以輕便  
皇冕·再將織金服  
除去·換回紫色袍  
·準備回宮·

至是乃舉行皇后  
加冕典禮·皇后先  
行跪下由公爵夫人  
四位·手執金布一  
幅·蒙諸身上·主  
教即行擦油禮·將  
皇后戒指·帶在后  
之右手無名指上·  
再取后冕加諸其首  
·至是各皇族女貴  
賓·乃戴回小冕·  
主教即將左右后杖  
·分交皇后左右手  
執之·后乃起立·  
步回寶殿·於行經  
皇殿前·后須鞠躬  
參禮·  
禮遂完畢·皇與  
后同宮·沿途民衆  
歡呼·慶祝新皇喬  
治六世·及蕭西伯  
皇后·

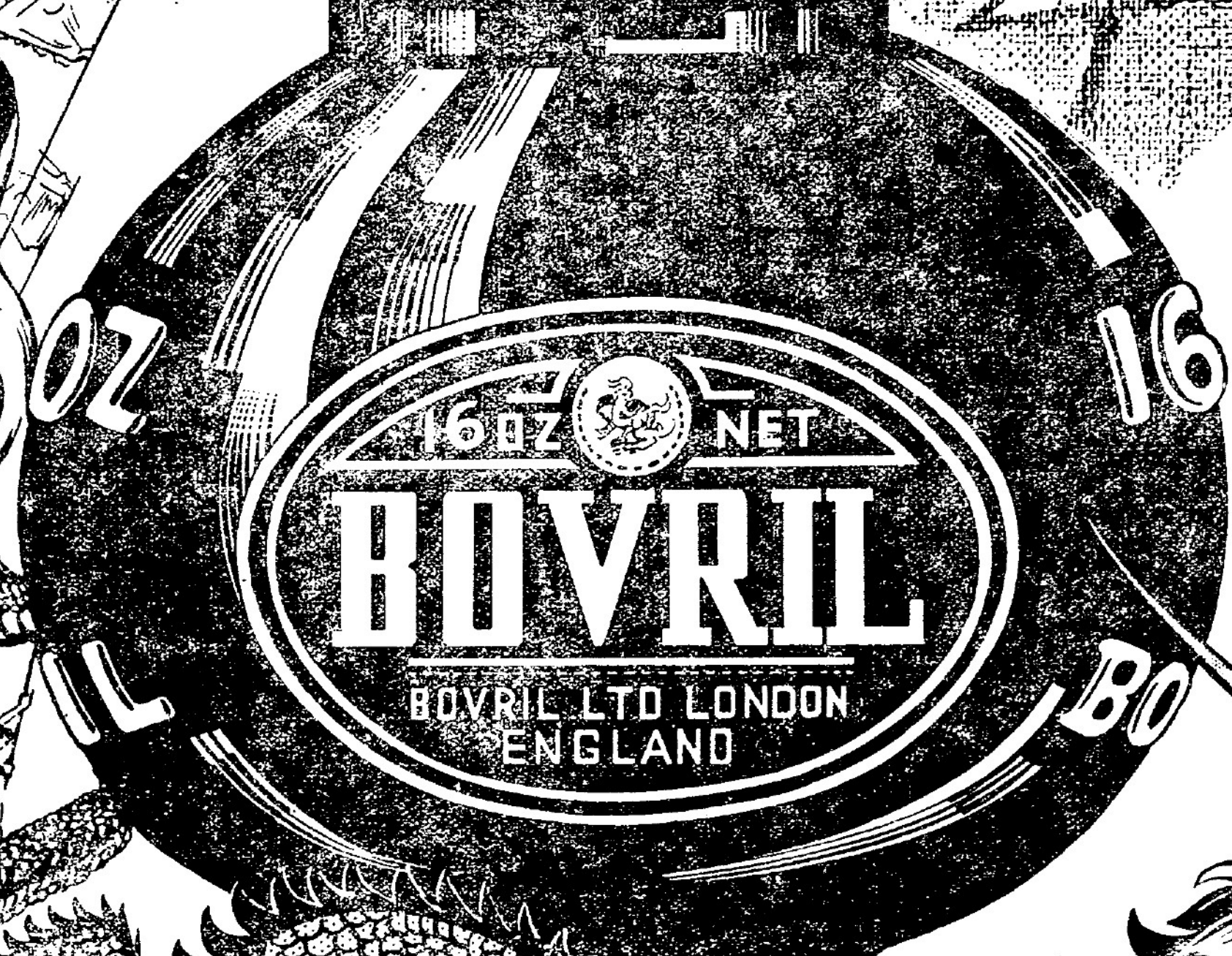




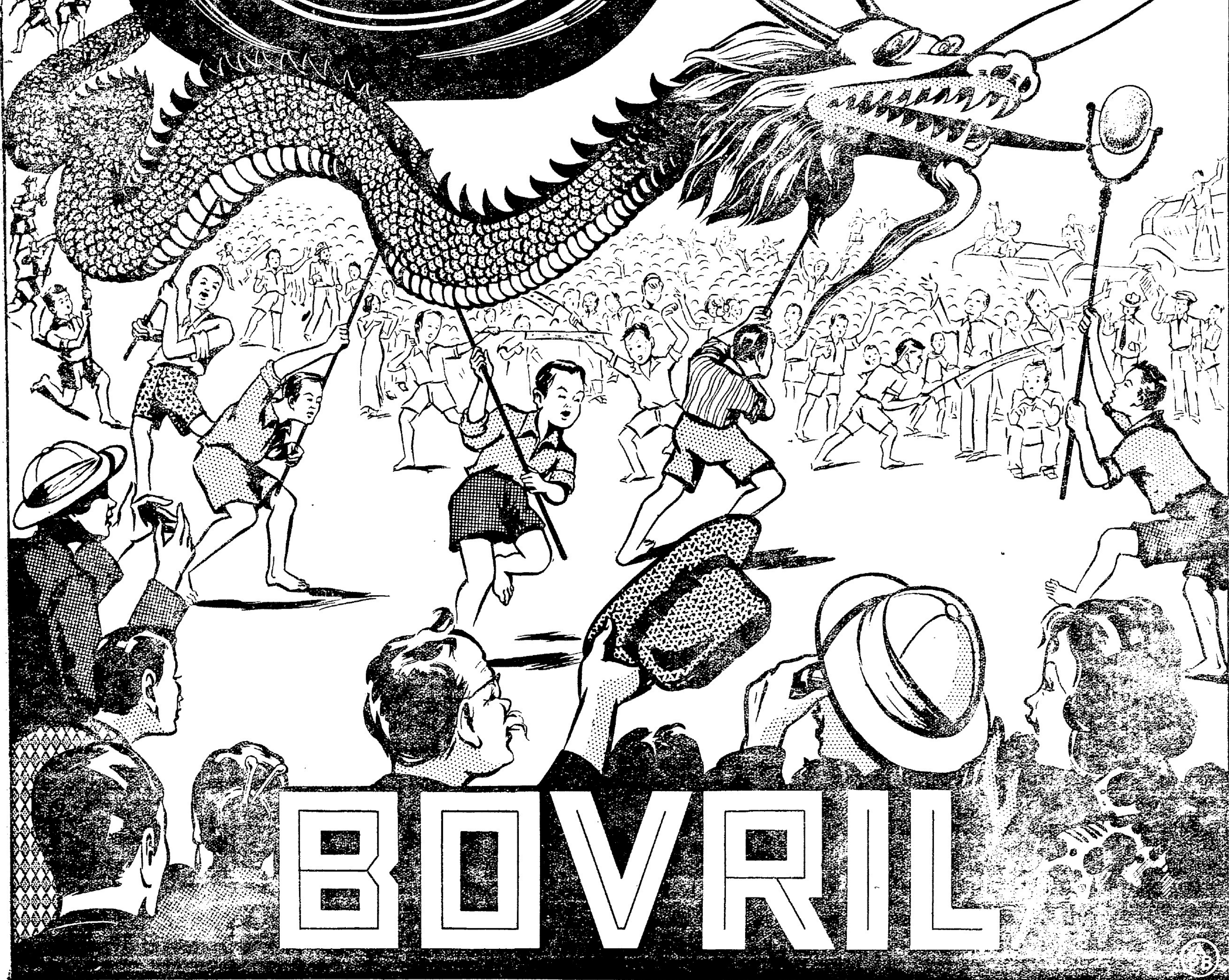
龍為強盛之  
徵保衛爾為  
強壯之品請  
飲保衛爾自  
身體健康精  
強壯氣力充  
足矣

# 保衛爾

ATEASPOONFUL  
BOILING WATER & S



五月十二號為  
大英皇帝加冕  
大典普天同慶  
熱烈慶祝有如  
及各種大會  
景緻龍等



# BOVRIL

# IMPERIAL

聖詩·以後再由主  
教講經·講畢·新  
皇即再至壇前·行  
宣誓典禮·主教問  
曰：「聖上應作誓  
否」·新皇答曰：「  
愿」·問答數次·新  
皇同聖母·作最後  
之誓詞曰：「吾誓  
依此幹去·行之守  
之·愿上帝佑我」

之意·再呈上手套  
一只·新皇即穿上  
右手·主教乃再將  
左右皇杖·分交新  
皇左右手執之·至  
是乃為舉行世界皆  
知之最嚴重·最有  
歷史之典禮時期·  
主教高舉聖宜華皇  
冕·寶光四射·映

·分交皇后左右手  
執之·后乃起立·  
步回寶殿·於行經  
皇殿前·后須鞠躬  
參禮·  
禮遂完畢·皇與  
后同宮·沿途民衆  
歡呼·慶祝新皇喬  
治六世·及嘉西伯  
皇后·



# 德淮新報

中華民國二十六年五月十一日  
(第九千二百四十七號)  
經理 張玉琦  
主編 王仲原  
主筆 張玉琦

新址 坡嘉新  
號七十五百一牌門街絲絲  
號四四六第箱郵 號九六二六話電

No. 157, Cecil Street, SINGAPORE.



## 註冊

家居旅行

### 欲購大中華國貨者請注意！

狗標皮箱是超等原料製造  
狗標花棉乃國貨中之特產

總發行漆木街  
門牌二一三號  
大和公司

### 仙樂照相軟片

仙樂照相軟片之優點  
一、加入仙樂軟片之相片，無論何種光線，均能顯現其本來面目，且其色彩鮮明，不致褪色。  
二、仙樂軟片之感光力極強，即使在極暗之環境中，亦能拍出清晰之相片。  
三、仙樂軟片之底片極薄，且其邊緣平滑，無損於相片之品質。  
四、仙樂軟片之價格低廉，且其品質優良，實為攝影愛好者之不二之選。

### 華英攝影機

華英攝影機之優點  
一、華英攝影機之構造簡單，且其操作容易，即使是初學者，亦能輕鬆使用。  
二、華英攝影機之鏡頭清晰，且其焦距可調，能拍出清晰之相片。  
三、華英攝影機之電池壽命長，且其電力強勁，能支持長時間之攝影。  
四、華英攝影機之價格低廉，且其品質優良，實為攝影愛好者之不二之選。

## 加冕典禮

今日世界各國，無一國敢自誇有典禮，能及此次英皇加冕之遺傳悠久及顏色輝煌者。喬治六世登極之後，希望四境安靜，天下太平。

當大教主在英國大教堂起立，向東南西北四方置詞謂：「各位貴賓，吾現在介紹喬治新皇，與各位相見。新皇之承繼皇位，乃應該而無疑者。各位貴賓，今日來此參加盛典，料亦表同情也。」置詞畢，新皇乃面向各方，聽候答辭。於是皇族貴賓，印度太子，各英屬國代表，各政界要人，審判官，及典禮領袖等，均答辭曰：「帝佑我皇。」於此種典禮未舉行之半日，前往英國大教堂之路，已萬頭鑽動，而數小時前，教堂內已佈置堂皇，各辦事員已忙個不了。音樂員早已就位，預備於新皇加冕時，拍和歌詩班唱聖詩。各貴賓之早到者，由招待員以金棒指導就座。禮堂上高設十字架，到會者有身穿大紅袍之審判官，各英屬自治國之君主，頭戴小帽身穿天鵝絨袍之男爵官員，滿身珠翠之印度太子，華麗輝煌之貴族婦人，及堂堂冠冕之各國公使等。

早餐時候，大教堂已熱鬧至水洩不通。各人就座後，乃開始巡行。第一隊由教主二人，先行分持后徽，繼之以接第二張第四版

## 加冕之起源及其意義

加冕大典之起源，實具耐人尋味之歷史。新皇登極，有巡遊會景等慶典，以點綴之。約由一三三七年七月，理查二世加冕時所始降至今日，加冕典禮，仍與日前無甚差異。所不同者，祇有現在行禮時所用之各種儀具，或與日前所用者，略有分別矣。一三三七年，理查二世登極，加冕時有奢侈華貴之巡遊，街道中佈滿花籃花環，及會景等，而各處會景之中，以集西縣之帆布城壘景為最出色。城壘上有美女四人，衣服皆白，於御駕抵步時，將金葉向皇面直吹。又將假金錢撒擲於御駕之前。更將金杯數只，或藏由由城邊流下之美酒，敬獻與新皇及皇族各人。城壘高處，有金色天使，手執皇冕，於新皇抵步時，能按機使之鞠躬獻冕。此外更最出色者，則全縣各水管，有紅酒及白酒流出。三小時不絕，俾看會景者，於此消暑之日，飲之止渴。可見其窮奢極侈。而此中用費之最奢者，尤以蕭沙伯爵后登極時為甚。一九三七年五月，喬治六世加冕之期，屆時新皇自皇宮至教堂所經之街道，定必大加佈置，而舉國歡欣，有如共祝豐年矣。